

Inauguration du nouveau Le Méliès le 19 septembre.

LE JOURNAL DE LA VILLE ET DE SES HABITANT-E-S

www.montreuil.fr

DU 1^{ER} AU 14 SEPTEMBRE 2015

4,1 millions d'euros pour réussir leur rentrée scolaire 2015



Rénovation, restauration, nettoyage, déploiement des tableaux numériques, ouvertures de classes... la municipalité n'a pas ménagé ses efforts dans les écoles pour assurer aux élèves montreuillois des conditions optimales de travail. **ENQUÊTE ET REPORTAGES PAGES 4 À 8**



Quand nos aînés mettent leur expérience au service des Montreuillois, PAGE 13



À la colo d'Allevard, nos jeunes ont exploré les entrailles de la terre. PAGE 9



Un code de bonne conduite pour l'habitat. PAGE 17



DEUX FEMMES D'EXCEPTION NOUS ONT QUITTÉS

Solveig Anspach, la cinéaste « reine » de Montreuil



Solveig Anspach, la réalisatrice notamment de Queen of Montreuil (Reine de Montreuil). est décédée le 7 août. Haut les cœurs. un film d'inspiration autobiographique qui racontait la traversée du cancer par une jeune femme, enceinte, jouée par Karin Viard, la révèle au grand public en 1999. Née en Islande en décembre 1960, Solveig Anspach est aussi la réalisatrice engagée de documentaires, comme Made in USA contre la peine de mort. Très attachée au quartier de la place de la Fraternité, elle avait su en dévoiler les facettes dans Queen

of Montreuil. Elle venait souvent au Méliès dont elle était une ardente défenseuse. « Elle y a montré tous ses films, parfois en première projection française comme Queen of Montreuil, se souvient Stéphane Goudet, directeur artistique du cinéma. C'était sa salle de quartier. Elle nous a aussi fait découvrir des auteurs, comme Blandine Leroy. On perd une auteure très intéressante de comédie contemporaine. Très intelligente avec un esprit loufoque, un goût pour l'incongruité et une folie contaminatrice. » Des événements en son hommage auront lieu au Méliès lors des Rencontres du cinéma documentaire, en octobre, et pour ses fictions, à la fin de l'année...

Marie-Thérèse Cazanave, une vie au service des Montreuillois



C'est avec effroi que de nombreux Montreuillois et les élus ont appris la disparition brutale de Marie-Thérèse Cazanave. Le maire, Patrice Bessac, a tenu à lui rendre hommage : « À travers cette terrible nouvelle, c'est toute la vie citoyenne, culturelle, associative et politique de Montreuil qui est en deuil. Marie-Thérèse était une femme profondément humaine: une citoyenne engagée, courageuse, qui aura marqué par son inflexible volonté et sa franchise réconfortante.

Ancienne élue du conseil municipal, militante socialiste attachée aux valeurs républicaines et à la laïcité, ancienne responsable de la Maison populaire, cofondatrice de l'association Renc'art au Méliès, elle siégeait à mes côtés au conseil d'administration de l'OPHM, office auguel elle aura consacré une partie de sa vie. C'est toujours avec droiture, imagination et beaucoup de respect pour la responsabilité confiée que Marie-Thérèse a exercé ses différents mandats. J'adresse à sa famille, à ses proches, ainsi qu'à toutes celles et ceux qui partageaient ses combats et ses convictions l'hommage de la municipalité de Montreuil. »

Pendant l'été, la voirie s'est fait une nouvelle jeunesse à Montreuil

■ Tout au long de l'été, des travaux d'entretien de voirie ont été effectués aux quatre coins de Montreuil. Au carrefour des rues Émile-Zola et Lavoisier (photo), les travaux d'accessibilité sont achevés. Les trottoirs ont été élargis pour faciliter le passage des fauteuils roulants, des poussettes, la chaussée a été réduite et les traversées mises aux normes avec des bandes podotactiles pour les personnes malvoyantes. Des travaux d'accessibilité et de sécurisation ont lieu au carrefour des rues Charles-Delescluze et Aristide-Briand. Des travaux d'entretien de voirie (pose de potelet, création ou réfection d'îlots, etc.) ont été réalisés au cours de l'été dans une dizaine de rues.



Quand les habitants aménagent leur quartier...



Les habitants du quartier Signac - Murs-à-pêches, le Collectif 14, l'association Rues et cités et des étudiants en licence écoconstruction pour un développement durable ont concrétisé, du 22 au 26 juin, leur projet d'aménagement d'un espace propice à la détente. « Avec l'installation de jeux pour enfants et d'appareils à musculation devant le collège Evora, les gens commencent à avoir des raisons de venir là », estime Bernard, un habitant qui a soutenu ce projet présenté au vote du conseil de quartier. Un peu plus loin, au numéro 11 de la rue Saint-Antoine, le collectif a imaginé une table de ping-pong et des jeux pour la convivialité du quartier, mais aussi parce que « c'est bien de coconstruire auelaue chose ».

LA FERME DU BEL-AIR A CONNU UN GRAND SUCCÈS



La ferme du Bel-Air a connu un record d'affluence avec 4 379 entrées du 6 au 18 juillet. Un succès dû à l'implication de tous, des bénévoles, comme de Lolita, Loudia, Louise et Omar de l'équipe d'animation. Depuis 2006, les chèvres au caractère de cochon viennent se faire traire, tandis que chevreaux et vache pâturent, à leurs côtés, l'herbe de la Société régionale d'horticulture. Après avoir fait le tour des enclos des animaux et parfois un petit somme entre lapins et porcelets, les visiteurs ont pu bénéficier de jeux d'eau lors des fortes chaleurs, d'ateliers, d'activités manuelles ou d'une chasse aux œufs imaginée par Marine. Bref, un lieu idéal pour se poser un peu au vert dans un cadre convivial...



Les jeux d'été des enfants des centres de loisirs

Après « Tout ce qui roule » au parc Montreau, le centre de loisirs Henri-Wallon a pris de la hauteur en organisant l'opération « Tout ce qui vole », l'un des temps forts des centres de loisirs de l'été 2015. Jeux de lancer ou d'avions planeurs, fabrication de bulles géantes ou de cerfs-volants, cette année, les enfants des centres de loisirs maternels et élémentaires ont imaginé toute une série de jeux ou d'objets volants identifiés.

JIMMY VICAUT ENTRE DANS LA GRANDE HISTOIRE DE L'ATHLÉTISME



L'été a été animé pour Jimmy Vicaut. La star du Club athlétique de Montreuil s'est distinguée cette année en pulvérisant le record de France et en devenant codétenteur du record européen du 100 mètres en 9 sec 86 au meeting Areva de Saint-Denis, le 4 juillet dernier. Quelques semaines après, l'athlète s'est de nouveau illustré, cette fois lors des championnats du monde à Pékin, en se qualifiant pour la finale du 100 mètres, aux côtés des meilleurs sprinteurs de la planète. Il terminera à la huitième place (dans le même centième que des monstres comme Tyson Gay ou Asafa Powell), et légèrement en dessous de la légende Usain Bolt qui, lui, a remporté la médaille d'or. À 23 ans, la nouvelle star du CAM est entrée dans la cour des grands. (Un article lui sera consacré dans le prochain

numéro de Tous Montreuil).

L'avenir des enfants de Montreuil a un prix... et nous l'assumons!



Patrice Bessac en discussion avec les élèves de l'école Romain-Rolland

uatre stylos-bille, 2 crayons à papier, 1 taille-crayon avec réservoir, 1 paire de ciseaux, 1 bâton de colle, 1 double décimètre, 1 gomme, le tout rassemblé dans une belle trousse : voilà la « boîte à outils » que votre municipalité a décidé d'offrir à 1 600 de nos enfants qui vont faire leur entrée à la Grande École, c'est-à-dire en cours préparatoire. Un événement pour ces jeunes pousses montreuilloises.

Ce cadeau est notre manière modeste de signifier à ces enfants de Montreuil l'importance que leur maire et son équipe municipale attachent à leur éducation et à leur avenir. Et nous savons aussi que, pour de nombreuses familles, ce présent municipal allégera un peu le poids toujours plus lourd des dépenses de rentrée.

Cet acte symbolise notre volonté de faire de l'éducation des enfants de Montreuil notre priorité. L'éducation n'a pas de prix ou plutôt si, il en a un, élevé, et nous l'assumons! Cela se traduit notamment par le fait que cet été, nous avons dépensé plus de 4,1 millions d'euros pour rénover et améliorer les conditions d'accueil de nos élèves dans les établissements dont nous sommes responsables. (*Lire nos informations page 4.*) En cela, votre municipalité qui se réclame de la gauche rassemblée est en conformité avec les valeurs qui sont les siennes et en tête desquelles figure l'émancipation des êtres grâce à une éducation solide.

On aurait aimé qu'il en fût de même au plus haut niveau de l'État.

Nous manquons de classes à Montreuil, qui est une ville « baby boom » en pleine expansion démographique. Mais il a fallu se battre bec et ongles afin d'obtenir des autorités sept nouvelles ouvertures pour cette rentrée. C'est un succès – surtout si l'on compare cette situation à celle d'autres communes –, mais ce n'est pas assez. Ensemble : parents, enseignants, élus, il va falloir remettre la pression pour obtenir ce que l'État doit aux enfants de ce pays : une place en classe, et dans chaque classe des enseignants pour les former. Il faut aussi que l'État assume toute sa part et toutes ses responsabilités. Il doit aussi cesser d'appauvrir les communes et de transférer sans cesse des charges sur leur dos comme celles qui découlent, par exemple, des

En décidant de réduire de plus de 11 milliards d'euros les dotations de l'État dues aux collectivités locales, les responsables gouvernementaux portent un coup direct à nos finances et ils affaiblissent nos capacités.

nouveaux rythmes scolaires.

C'est notre cas, car nous sommes victimes d'une ponction de 12,5 millions, alors que nos besoins, notamment en matière d'éducation, augmentent. L'État escompte que nous compensions cette saignée en réduisant massivement les services à la population et en augmentant considérablement les impôts. Ce que nous n'acceptons pas.

Le 19 septembre prochain, à l'appel de l'Association des maires de France qui regroupe les 36 000 communes du pays, les élu-e-s vont descendre dans la rue pour dire leur refus de cette politique d'austérité et de transfert des charges sur les communes.

La situation qui nous est faite est d'autant plus insupportable que dans le même temps on a déversé plus de 196 milliards d'euros d'aides publiques dans les caisses d'entreprises sans que le chômage baisse ni que les salariés vivent mieux. La diminution injuste des dotations a même déjà coûté 50 000 emplois, conséquence de commandes annulées par les collectivités, notamment dans le bâtiment!

Dans le même temps, la France est devenue championne d'Europe en nombre de millionnaires et elle est aussi n° 1 européen pour les dividendes versés aux actionnaires, selon l'étude de Henderson Global Investors. Cherchez l'erreur $^{\rm I}$

Le samedi 19 septembre vos élu-e-s montreuillois-es seront dans la rue pour défendre vos intérêts, celui de nos jeunes, et les intérêts réels de la Nation. Rejoignez-les.

Quant aux 11 600 écoliers montreuillois et leurs enseignants qui font leur rentrée, je veux souhaiter avec tout le personnel communal à leur service : une bonne année scolaire...

Spécial rentrée 2015 : 4,1 millions d'euros investis dans les écoles pour réussir la rentrée de nos élèves

Alors que les allocations familiales sont en baisse pour 500 000 foyers en France, dont un bon nombre à Montreuil, la municipalité ne ménage pas ses efforts dans les écoles pour assurer aux élèves montreuillois des conditions optimales de travail. Travaux, nettoyage, déploiement des tableaux numériques, ouvertures de classes... mais d'autres défis restent à relever lors de cette rentrée scolaire. Dossier réalisé par Antoine Jaunin



Près de 11 600 élèves s'apprêtent à faire leur rentrée dans les 49 établissements scolaires de la ville, soit environ 4 700 en maternelle et 6 900 en élémentaire.

Une trousse garnie pour les CP.

CHIFFRES CLÉS

4 100 000 € Le coût total des travaux durant l'été.

335 Le nombre d'agents techniques qui nettoient les écoles durant l'été.

- 1 600 Le nombre de trousses garnies distribuées aux CP du territoire.
- 11 600 Le chiffre des effectifs prévisionnels d'élèves à la rentrée à Montreuil.
- 70 Le nombre de tableaux numériques interactifs dans les écoles.

Rentrée scolaire

es écoles ne dorment jamais! Le 3 juillet dernier, quand les élèves jetaient leurs cartables en l'air, les agents municipaux ne perdaient pas de temps pour investir les quarante-neuf établissements scolaires du territoire. Côté propreté, les 335 agents techniques de la Ville se sont mobilisés pour procéder à un grand nettoyage estival : tout le mobilier des classes a été nettoyé et décapé... Même les jouets des maternelles ont été scrupuleusement lavés. Un nettoyage intensif réalisé jusqu'à la veille de la rentrée, car les établissements accueillant des centres de loisirs durant les vacances sont occupés... Et il faut aussi tenir compte des tra-

vaux qui génèrent leur lot de boue et de poussière! Côté travaux, justement, ce sont plus de 4 100 000 euros qui ont été investis cet été par la municipalité pour rénover et entretenir le bâti scolaire. Avec quelques chantiers particulièrement importants : la remise à neuf de l'école Anne-Frank, la rénovation de la cour de Jules-Ferry II, la rénovation des grilles de Daniel-Renoult par l'atelier municipal... À noter, aussi, la mise en accessibilité de l'école Paul-Bert. un chantier-école ayant permis de former les techniciens municipaux aux travaux d'accessibilité.

Tableaux numériques

Ce n'est pas tout : ces deux mois de vacances ont aussi été l'occasion d'équiper les écoles du territoire de tableaux numériques interactifs. Un million d'euros sont investis par la Ville dans ces systèmes de vidéo-projection qui permettent d'enrichir les cours de contenus multimédia. Paul-Bert, Nanteuil, Daniel-Renoult, Voltaire, Fabien, Joliot-Curie I, Diderot 2, Berthelot et Paul-Lafargue ont ainsi été équipés cet été. D'ici à la Toussaint, trois de ces outils pédagogiques seront disséminés dans chacune des 23 écoles élémentaires du territoire. L'ensemble des réseaux électriques de ces établissements a été rénové pour l'occasion.

1 600 trousses garnies

Défis estivaux relevés, donc, par les équipes de la Ville. La rentrée scolaire vient désormais avec son lot de nouveaux enjeux : la question des ouvertures de classes est une inquiétude partagée par la communauté éducative et les parents dans de nombreux établissements du territoire : y en

aura-t-il suffisamment pour assurer un accueil confortable aux élèves ? Réponse dans quelques jours, les équipes de la direction académique devant procéder à des comptages dans certaines écoles avant de prendre une décision. Autre enjeu de la rentrée : les temps périscolaires, qui nécessitent la mobilisation des services municipaux depuis la réforme des rythmes, mise en œuvre à la rentrée 2014. Cette année, la Ville entend développer son partenariat avec les associations sportives et culturelles du territoire. L'enjeu : proposer aux élèves une offre d'activités riche et variée. Reste aux élèves à affronter l'année scolaire. Pour un travail studieux dès le coup d'envoi, 1 600 trousses garnies sont offertes cette année aux élèves montreuillois faisant leurs premiers pas au CP. Bonne rentrée à tous!

Ferry, Méliès, Anne-Frank... grand coup de neuf dans nos écoles

Durant les vacances scolaires, les agents de la Ville et leurs partenaires se sont Travaux mobilisés au sein des guarante-neuf écoles du territoire. Mises aux normes, réfections, désamiantage, remplacement du mobilier, rénovation des cours de récréation... la liste des interventions est longue! Passage en revue de quelques chantiers importants.



La cour d'école de Jules-Ferry II fait peau neuve

Une enveloppe de 415 000 € a été dédiée à la rénovation complète de la cour de l'école Jules Ferry II. Le 4 août, les ouvriers s'attaquent à la grave, un granulat qu'ils aplatissent, avant de s'attaquer à l'enrobé en goudron. Suivront un jardin pédagogique, de grandes fosses d'arbres, du mobilier, des marquages au sol... Un chantier mené en concertation avec une classe de CE2 de l'établissement : les élèves ont participé à des ateliers avec l'association Robin des villes, afin d'expliquer leur de la cour et d'exprimer leurs envies, tout en apprenant à tenir compte des contraintes techniques et financières.



3 juillet - dernier jour d'école et. déjà, les services de la Ville et leurs partenaires sont au travail pour planifier les travaux de la cour de récréation. « *Elle est dans un état catastrophique* », déplore Frank Rodrigues, directeur de l'école. Assainissement, réseaux, enrobés, sols souples, plantations, jeux... une moitié de la cour fait peau neuve durant l'été. L'année prochaine, une deuxième phase sera lancée pour rénover le reste de la cour.

Une nouvelle toiture à Marceau

À l'école Marceau, une nouvelle toiture désamiantée a été installée. Les faux plafonds et les luminaires ont été aussi remplacés dans trois salles. Près de 216 000 € ont été consacrés à ces travaux importants visant à améliorer le confort et la sécurité des enfants.



Les élèves de Jaurès à l'école-relais

Des fissures apparues sur les murs de l'école maternelle Jean-Jaurès ont obligé l'ensemble des classes à déménager. En juillet, les services de la Ville se sont donc mobilisés pour déplacer le matériel de l'établissement jusqu'à l'école-relais, située rue de Stalingrad. Transfert du matériel pédagogique, du mobilier, de la vaisselle, préparation du linge... toute une organisation a été mise en place pour assurer le bon accueil des élèves à la rentrée. Pendant ce temps, des travaux de réfection ont été engagés au sein du groupe scolaire, à hauteur de 101 000 €.



L'école Anne-Frank entièrement désamiantée

Pendant que les élèves étaient accueillis à l'école-relais, de lourds travaux ont été menés ces derniers mois dans l'établissement. Ils se sont poursuivis cet été avec le désamiantage de la totalité des sols et la rénovation des sols endommagés, l'isolation thermique, la rénovation des installations électriques et de la plomberie et le remplacement des radiateurs. En tout, 880 000 € ont été consacrés aux travaux.

Un budget annuel de 5,7 millions d'euros pour les écoles

Sur un budget annuel de 5,7 millions d'euros consacré à l'école en 2015, quelque 4 100 000 € ont été consacrés aux travaux réalisés durant la période estivale dans l'ensemble du territoire. Avec quelques chantiers importants : 880 000 € pour l'école Anne-Frank ; 216 000 € ont permis de changer la toiture de la maternelle Marceau ; 144 000 € ont été investis pour terminer le désamiantage des sols de la maternelle Jean-Moulin. 415 000 € ont aussi été investis dans la rénovation totale de la cour de Jules-Ferry II. À noter : en plus de ce chantier important, la municipalité a consacré une enveloppe de 40 000 € à des petites interventions dans les cours d'écoles du territoire. •



Interview

« L'éducation est la priorité à Montreuil »

Belaïde Bedreddine, maire-adjoint à l'éducation, estime qu'il est indispensable de maintenir et même d'amplifier le budget d'investissement pour les écoles afin que les scolaires montreuillois soient accueillis dans de meilleures



Belaïde Bedreddine,

7 /

Quelles sont les grandes priorités de cette nouvelle année scolaire 2015-2016 pour la municipalité?

Les dossiers prioritaires de notre politique éducative sont nombreux. Nous souhaitons gagner plus de qualité et de lisibilité dans nos choix en direction des enfants et de leurs parents. Nous voulons remettre Montreuillois au cœur de nos actions. Cela nécessite de travailler sur des sujets de fond, comme la refonte du quotient familial, qui permettra de reposer le principe de l'équité et d'une meilleure prise en compte des besoins des familles, en accélérant et en simplifiant le système, tout en améliorant la transparence sur les critères. Nous allons aussi trouver les moyens de davantage anticiper les présences des enfants dans nos accueils de loisirs afin de mettre en place toujours plus de projets de qualité et de mieux les préparer encore. Cela permettra aussi de gérer le coût de nos activités plus finement. Nous souhaitons également poursuivre l'amélioration des conditions d'accueil des enfants dans chaque école. Pour cela, nous lançons un travail important sur la sectorisation, qui associera l'ensemble de nos partenaires éducatifs, à commencer par les

conditions.

parents.

Était-il important de ne pas couper dans le budget des travaux malgré le difficile contexte budgétaire?

Tout d'abord, je tiens à saluer l'engagement des agents municipaux et des entreprises qui ont travaillé durant ces vacances scolaires et qu'on ne verra pas à la rentrée. L'éducation est la priorité. Il est indispensable de maintenir et même d'amplifier ce budget d'investissement pour que les petits Montreuillois soient accueillis dans de meilleures conditions. Le bâti scolaire de Montreuil est encore parfois très dégradé. Ce sont donc plus de 4 millions d'euros qui ont été investis dans nos écoles. Les travaux permettent aussi de maîtriser les coûts des fluides et de réduire l'émission des gaz à effet de serre : quand on refait les fenêtres d'une école, on réduit

aussi la facture énergétique! La commune tient d'ailleurs à préserver son budget d'investissement à hauteur de 30 millions d'euros. C'est essentiel pour l'avenir de nos enfants.

Quel est le message que vous désirez envoyer à la communauté éducative sur le nombre d'ouvertures de classes?

Certaines ouvertures sont déià actées, mais nous avons de bonnes raisons de penser que d'autres seront confirmées dès la rentrée. Les discussions avec notre partenaire de l'Éducation nationale sur ce sujet sensible ont été franches. La démographie scolaire de Montreuil est particulièrement dynamique et la Ville doit faire en sorte que l'Éducation nationale mette les movens correspondant à cette forte poussée démographique. Ça ne va pas toujours de soi, mais notre municipalité reste vigilante et mobilisée pour que le nombre de postes d'enseignants corresponde réellement au nombre d'enfants accueillis. Une chose est sûre, la Ville a mis tous les moyens logistiques et en termes de locaux pour que chaque ouverture de classe se déroule dans les meilleures conditions.

On observe que, dans les faits, le passage en réseau d'éducation prioritaire (REP) ne rime pas forcément avec un abaissement des seuils d'élèves par classe...

Les moyens mis à disposition par l'Éducation nationale sont au cœur du problème. La Ville s'est battue aux côtés des parents et des équipes enseignantes pour le maintien des REP et nous avons obtenu gain de cause. Mais il faut être attentif à ce que l'Éducation nationale ne nous fasse pas payer aujourd'hui ce que nous avons gagné hier.

Que répondez-vous aux parents qui émettent une inquiétude face au raccourcissement de l'accueil de loisirs de 18 h 45 à 18 h 30?

La stratégie est de gagner en qualité, et, au regard des contraintes budgétaires que nous subissons mais que nous devrons assumer devant les Montreuillois, nous avons pris cette décision qui est la moins impactante pour les familles, en choisissant de ne pas toucher au taux d'encadrement des animateurs afin d'assurer un accueil de qualité aux enfants.



Le 19 août dernier, l'élu a visité la cour de l'école Jules-Ferry II, en pleine rénovation.

Le maire obtient l'ouverture de sept nouvelles classes

De nombreuses écoles du territoire sont saturées. Les équipes de la direction académique procèdent à des comptages à la rentrée dans certaines d'entre elles avant de décider du nombre définitif d'ouvertures de classes.

Démographie

ombien de classes ouvriront sur le territoire à la rentrée pour garantir un accueil aux élèves dans de bonnes conditions? Cette question reste en suspens, les équipes de la direction académique devant procéder à des comptages dans certaines écoles le jour de la rentrée. Dans un courrier daté du 16 juin dernier, le maire Patrice Bessac faisait part au directeur académique de son inquiétude au sujet des

effectifs scolaires pour cette année 2015-2016. La démographie de la ville étant en constante augmentation, les écoles montreuilloises sont pour la plupart saturées. Le maire demandait ainsi l'ouverture de nouvelles classes sur le territoire, sans recevoir de réponse suffisante. À la suite des réunions et échanges entre le maire, les services de la Ville et la direction académique, deux ouvertures ont depuis été confirmées à Diderot maternelle: « Elles ont été obtenues sur la base des effectifs prévisionnels préparés par les directeurs d'école croisés avec les nôtres assure Lise Marchand, responsable du service Éducation de la ville. Elles permettront de désengorger les écoles Picasso et Jean-Moulin, qui n'ont pas de place pour de nouvelles classes alors que de nouveaux logements ont été livrés à proximité. » D'autres ouvertures ont été actées par l'Éducation nationale : à Louise-Michel élémentaire, Boissière élémentaire, Danton I élémentaire, Jules-Ferry I, Joliot-Curie I. Des demandes ont été faites pour Voltaire maternelle, Paul-Bert élémentaire, Stéphane-Hessel. Les Zéfirottes.

Les parents d'élèves restent mobilisés

Côté parents, on se mobilise. En témoigne la pétition réclamant l'ouverture d'une quatorzième classe à l'école Estienned'Orves, ayant déjà récolté près de 200 signatures. Pour montrer leur inquiétude, les parents des écoles Stéphane-Hessel et Les Zéfirottes sont allés jusqu'à occuper administrativement leurs écoles au début de l'été. « Tous les matins durant dix jours, nous avons occupé les bureaux des directrices, informe Laurent Gallard, parent d'élève. Et la mobilisation ne risque pas de s'arrêter: certains parents, dont les enfants entrent en maternelle cette année, étaient déjà mobilisés en juin. » Les parents demandent une classe supplémentaire dans chacune des deux écoles. « Certaines petites sections s'apprêtent à compter trente élèves par classe. Même chose pour les CM2 », déplore Adeline Cerutti, présidente FCPE du groupe scolaire, qui promet d'autres actions symboliques dès le premier jour de la rentrée. •

Quand la classe se fait dans le Jardin-école

L'année dernière, seize classes montreuilloises ont investi le Jardin-école et découvert que la nature est un bel outil pédagogique. Professeurs, n'hésitez pas à solliciter cette ressource précieuse du territoire!



Autour de l'animatrice, les écoliers découvrent les richesses du Jardin-école.

Pédagogie

es classes-ville aux ateliers, il v a mille et une manières de découvrir la nature avec la Société régionale d'horticulture de Montreuil (SRHM) et son Jardin-école ! Seize classes du territoire ont investi ce lieu ressource tout au long de l'année scolaire 2014-2015. Les 4 et 5 juin derniers, elles se sont retrouvées pour présenter leurs travaux et partager leurs expériences. « Notre ville est célèbre pour une chose, pour quoi? », demande Dominique Laencina, animatrice des ateliers pédagogiques. « Ses fruits! », répondent en chœur les élèves, qui admirent l'exposition réalisée par une classe de l'école Voltaire : pendant une semaine, ces derniers ont participé à une classeville (voir encadré), une semaine hors de l'école et financée par la Ville durant laquelle ils ont

Montreuil à la Préhistoire... »

Autre projet mené par la SHRM en partenariat avec la Ville: Miss Pomme, un concours où les enfants élisent leur pomme préférée, entre plaisir du fruit et santé. Melyssa et ses camarades de l'école Paul-Bert racontent leur expérience gustative aux élèves de l'école Boissière : « Il y avait quatre types de pommes qui n'avaient pas le même goût. Nous avons dû noter la vue, le toucher, le mordant la saveur l'arôme Nous avons réuni les votes de toute l'école et c'est la Pink Rose qui a

découvert les richesses du patrimoine. « L'idée, c'est de découvrir le passé montreuillois en trouvant des ressources naturelles à proximité de l'école, détaille Dominique. Nous avons, par exemple, récolté des infos sur les bancs de sable qui se trouvent sous la rue Émile-Zola: savez-vous qu'on y trouve des os de rhinocéros et d'aurochs? Ces animaux vivaient à

Nouvelle organisation de la matinale

À partir de la rentrée, certains accueils de loisirs sont regroupés le matin dès 7 h 20.

Accueils de loisirs

partir de la rentrée, certains accueils de loisirs sont regroupés au sein d'un même établissement pour l'accueil matinal, moment privilégié où l'enfant démarre sa journée par des activités calmes. Cette nouvelle organisation a lieu le lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, de 7 h 20 à 8 h 30, avant l'école et pendant les vacances scolaires. Ainsi, si votre enfant

est scolarisé aux élémentaires Paul-Bert, Françoise-Héritier et Voltaire, il ira à Voltaire, 3, rue Paul-Éluard (tél. : 01 55 86 65 81). S'il est scolarisé aux maternelles Françoise-Dolto et Voltaire, il ira à Françoise-Dolto, 21, rue Lavoisier (tél. : 01 48 70 88 39). S'il est à Anatole-France élémentaire, Anatole-France maternelle ou Grands-Pêchers maternelle, il ira à Anatole-France maternelle, 18, rue Anatole-France (tél.: 01 42 87 46 38). S'il est scolarisé à Estienne-d'Orves élémentaire

ira à Guy-Môquet maternelle, 10, rue des Épernons (tél. : 01 42 87 78 96). Enfin, s'il est à Anne-Frank maternelle et Rosenberg maternelle, il ira à Rosenberg maternelle, 6, rue Delpêche (tél. : 01 42 87 69 64). À noter : si le nom de l'école de votre enfant n'apparaît pas dans cette liste, l'accueil de loisirs se fait dans les mêmes locaux que l'école... •

ou à Guy-Môquet maternelle, il

X SAVOIR PLUS : Pour plus d'informations, contactez le service Enfance au 01 48 70 64 35.

gagné! » Mme Buhot, l'institutrice, est ravie : « Les élèves ont présenté ce projet à l'ensemble de l'école. Certains timides se sont découvert des talents d'orateurs! L'objectif était qu'ils soient capables de décrire les goûts, de pouvoir

dire qu'ils aimaient moins plutôt qu'ils n'aimaient pas. » Syrine confirme: « La Pink Rose a l'arôme du litchi! En revanche, la Canada grise est moins bonne : elle est molle. » « Elle est meilleure en compote! » tranche Curtis.

Le Goût des saisons

Deux classes montreuilloises participent aussi chaque année au dispositif Le Goût des saisons: les enfants visitent le Jardin-école à chaque saison pour identifier les fruits frais et travaillent ensuite autour du goût avec les diététiciennes de la Ville. Mme Serratan, l'institutrice des CM₁ de l'école Boissière.



Ce lieu ressource permet aux jeunes d'échanger leurs savoirs sur la nature.

témoigne : « Les élèves ont pris ce projet à cœur. Certains oublient parfois que les fruits qu'ils mangent poussent dans la nature! Ils ont ensuite partagé leur savoir avec leurs camarades et leurs parents. » Prouvant une nouvelle fois que la

nature a aussi des vertus... pédagogiques!

■ SAVOIR PLUS : Plus d'infos auprès de la SRHM: contact@srhm.fr ou tél.: 01 48 70 03 94 ou auprès du service Éducation de la Ville, tél.: 01 48 70

Faites une classe-ville!

Avis aux professeurs, renseignez-vous pour inscrire votre vos élèves à une classe-ville! Chaque année, la municipalité organise ces classes à thème en partenariat avec les acteurs et les lieux clés de la ville (Nouveau Théâtre, cinéma Méliès, bibliothèque Daniel-Renoult, Jardin-école...). À l'instar des élèves de Daniel-Renoult, qui ont participé à une semaine de fanfare improvisée avec l'association les Instants chavirés, quatorze classes du territoire ont pu découvrir l'année dernière les richesses du territoire. L'appel à projets est renouvelé en 2015-2016 et les thématiques ne manquent pas : musique baroque, théâtre, bibliothèque, jeu, cuisine, cinéma, patrimoine... Alors, n'hésitez pas!

X SAVOIR PLUS : Enseignants, pour que vos élèves participent à une classe-ville cette année, candidatez via l'appel à projets qui vous est distribué à la rentrée. Plus d'infos auprès du service Éducation, tél. : 01 48 70 68 21.

Danse, théâtre, musique... pour enrichir vos enfants

Vingt-sept projets culturels ont été menés durant l'an dernier lors du temps périscolaire.

Temps périscolaires

près l'école, les élèves des écoles élément aires bénéficient de parcours d'initiation et de découverte lors du temps périscolaire. Ces ateliers sont menés par les équipes d'animateurs des centres de loisirs, mais aussi par des intervenants extérieurs choisis en majorité parmi les associations locales. Théâtre, danse,

cinéma... vingt-sept projets culturels ont été menés durant la précédente année scolaire. À Voltaire, par exemple, la danseuse Nathalie Gatineau a proposé aux élèves un cycle de dix séances pour découvrir le lien entre le mouvement et le dessin : « Les journées sont longues pour les enfants, qui passent beaucoup de temps en collectivité, estime l'artiste. J'ai donc décidé d'aborder mon atelier par le biais de la détente et du ludique. On commence toujours par un temps de relaxation, avec des mouvements



La danseuse Nathalie Gatineau a initié les enfants aux mouvements de la danse.

Temps périscolaire: inscription obligatoire

Rappelons-le en cette période de rentrée : l'inscription au temps périscolaire est désormais obligatoire. Les enfants ne pourront pas être accueillis tant qu'elle ne sera pas faite. L'enjeu de cette démarche est que les équipes des centres de loisirs connaissent exactement les effectifs et disposent des coordonnées des parents, afin de garantir un accueil en toute sécurité. Parents, pour inscrire votre enfant à l'accueil de loisirs, remplissez donc le bulletin qui vous a été envoyé et retournez-le en main propre ou par voie postale avec les pièces justificatives (carnet de santé de l'enfant, attestation de carte Vitale, justificatif de travail pour l'inscription à l'accueil le matin) au service Éducation/Petite Enfance, au centre administratif, 3, rue de Rosny ou à la mairie annexe, 77, rue des Blancs-Vilains. Possibilité de prendre rendez-vous au 01 48 70 62 95 ou au 01 48 70 69 46.

X SAVOIR PLUS : Plus d'informations sur www.montreuil.fr

sur le sol. » Nina, Leïlie et leurs copines ont ainsi dessiné leurs silhouettes en dansant sur de grandes feuilles de papier. Une expérience qui a semblé les ravir : « Des exercices de danse contemporaine... ça change des jeux! » estime Nina. « L'objectif, en 2015-2016, est d'élargir l'implication des artistes montreuillois dans les centres de loisirs », informe Fabienne Delveno, du service des Pratiques amateurs de la Ville. Et cela semble bien parti: « Nous avons reçu une soixantaine de propositions dans

les dix jours après le lancement du nouvel appel à projets. » Le choix des projets se fait sur plusieurs critères : pédagogique, artistique, original... Alors, avis aux artistes qui n'auraient pas encore postulé : trois cycles de dix séances seront organisés dans l'année, à partir des vacances de la Toussaint. ●

■ SAVOIR PLUS: Informations:
 www.montreuil.fr rubrique Éducation /
 refonte des temps de l'enfant
 ou par mail à:
 projetsculturelsperiscolaires@
 montreuil.fr

Les nouveaux horaires

Attention, dès la rentrée, les horaires des accueils de loisirs sont modifiés après l'école : ils sont désormais de 15 h 45 à 18 h 30, les lundis, mardis, jeudis et vendredis. Les autres horaires du temps périscolaire ne changent pas : 7 h 20 à 8 h 30 pour l'accueil du matin, de 12 h à 13 h 30 pour la restauration scolaire et de 12 h à 18 h 30 le mercredi (ou restauration avec sortie possible à 13 h 30). À noter : les accueils de loisirs seront fermés du 21 au 24 décembre 2015.

Conseils alimentaires

La rentrée peut être synonyme de stress pour l'enfant. Comment le compenser... sans prendre de poids ?

Il faut faire attention à ne pas compenser une émotion par la nourriture, afin de garder une relation saine à l'alimentation. Les enfants ont souvent besoin d'être rassurés et, pour cela, le simple fait d'échanger avec eux sur leurs angoisses peut diminuer leur stress. L'activité physique et le sport permettent également de ressentir un bien-être grâce à la sécrétion d'endorphine, hormone du plaisir, qui est la même hormone sécrétée lorsque nous mangeons.

Quel est « le petit déjeuner idéal » un matin d'école ?

Le petit déjeuner est un repas à part entière. Il permet de réhydrater le corps et de le recharger en énergie après la nuit. C'est nécessaire pour être en forme,

Un des conseils de deux diététiciennes municipales : « Ne pas compenser une émotion par la nourriture »

Alexia Duchemin et Nataliya Berthe, les diététiciennes des centres municipaux de santé, donnent quelques conseils aux parents pour que leurs enfants aient une alimentation équilibrée en cette période de rentrée.

rester attentif, éviter les petits creux ou bien encore les grignotages dans la matinée (d'ailleurs, nous déconseillons les encas, car alors les enfants ne mangent pas au repas qui leur est proposé au déjeuner et se dirigent très souvent vers le pain et les desserts). Le petit déjeuner idéal comporte trois aliments parmi les groupes suivants : un produit laitier (lait, yaourt, fromage), un produit céréalier (pain, biscottes, céréales peu sucrées) et un fruit (ou un petit verre de jus sans sucre ajouté, une compote sans sucre ajouté). Il est possible d'ajouter sur le pain ou les biscottes un peu de matière grasse (beurre, margarine) et/ou un peu de produits sucrés (confiture, miel). Pensez à proposer de l'eau à votre enfant

si aucune boisson n'est présente dans son petit déjeuner (jus de fruits, lait). N'oubliez pas que chaque repas, y compris le petit déjeuner, est à adapter selon l'appétit de l'enfant.

Le goûter est servi lors du temps périscolaire. Mais est-il obligatoire pour les enfants qui rentrent chez eux?

Le goûter fait partie du bon rythme alimentaire de l'enfant. Il ne faut pas oublier que c'est une collation et non un repas. Un ou deux aliments suffisent. Ces derniers temps, nous avons observé l'augmentation du nombre d'enfants prenant deux goûters: le premier au centre de loisirs et le second en rentrant à la

maison. Si votre enfant a faim en fin d'après-midi, pensez à avancer l'heure du dîner afin de ne pas céder à ses envies de sucré!

Faut-il absolument préparer le repas du soir en fonction de ce qui a été servi à la cantine le midi?

L'équilibre alimentaire ne se fait pas uniquement sur une journée mais peut se faire sur une semaine. Le dîner ne doit pas nécessairement être préparé en fonction du déjeuner, mais il est tout de même important de veiller à ce que l'enfant ait une alimentation variée et équilibrée d'une manière générale.

L'adulte garde souvent de mauvais souvenirs d'enfance

des épinards, endives et autres aubergines... Comment les rendre attractifs pour les enfants ?

Les légumes ont plus de chance d'être appréciés s'ils sont servis avec des féculents. Ils peuvent être cuisinés en gratin, en poêlée, farcis... Ou en utilisant des épices et des aromates qui les rendent encore plus savoureux. N'hésitez pas à faire participer vos enfants lors de leur préparation, ils mettront plus de cœur à les goûter! Pour plus d'idées, vous pouvez consulter ce site: www.lesfruit-setlegumesfrais.com ●

■ SAVOIR PLUS: Les deux diététiciennes de la Ville tiennent des consultations gratuites dans les CMS (sauf Bobillot). Informations: tél.: 01 49 35 73 50.

ma ville 9

Reportage : à la montagne cent petits Montreuillois ont exploré la terre

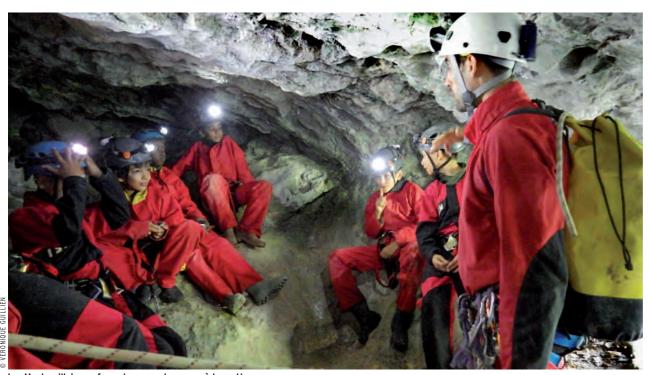
Centre de vacances

Situé dans un cadre sauvage serti de lacs et de parcs boisés, le centre de vacances

du Collet d'Allevard de la ville de Montreuil, perché à 1 450 mètres d'altitude, accueille chaque année les enfants âgés de 7 à 11 ans pour des découvertes exceptionnelles en milieu montagnard. Reportage Véronique Guillien



En roue libre sur le terrain d'activités multisports du centre de vacances d'Allevard en attendant la séance de tir à l'arc, d'escalade ou de spéléo.



Les Montreuillois pas farouches pour deux sous à la grotte du Curé, dans le massif de la Chartreuse, s'enfouissent dans les entrailles de la terre. Fabien, le spéléologue, emmène les plus grands dans un fabuleux voyage à la découverte du monde des stalagmites et des stalactites.



Tandis que certains choisissent les profondeurs, d'autres optent pour prendre un peu de hauteur. Bivouac bien mérité après deux jours de randonnée dans le massif de Belledone et 400 mètres de dénivelé par journée. Après avoir testé un mets insolite, en l'occurence des fourmis, repas moins expérimental avec la raclette et de bonnes pommes de terre cuites

LES CHIFFRES QUI PARLENT

Montagne, mer ou campagne, 267 enfants se sont inscrits pour mettre le cap sur l'une des neuf destinations proposées par le service Enfance, en juillet. En août, ils étaient 180 à être inscrits. Au total, ce sont donc 447 Montreuillois âgés de 4 à 11 ans qui ont choisi de participer à l'un de ces neuf séjours été.



Ping-pong, baby-foot, bibliothèque, ludothèque, espaces d'activités pour l'expression corporelle, ateliers bois ou arts plastiques... En intérieur ou en extérieur, dans le centre de vacances de la ville de Montreuil tout est pensé pour offrir aux enfants des activités variées et ludiques. Des conditions optimales pour que les jeunes passent un séjour à leur rythme dans un cadre convivial et dépaysant.



Du lever au coucher, les enfants sont accompagnés par des animateurs diplômés et par des professionnels titulaires d'un brevet d'État pour les animations spécifiques. Et parce que la séparation n'est pas toujours facile, les enfants gardent le contact avec les parents. Outre la rédaction de courriers au côté des vacanciers, l'équipe poste régulièrement des messages sur un espace web dédié.

À la bonne flambée, sous la voie lactée et à la nuit tombée : brochettes de Chamallows, comme au cinéma. Cette nuit-là, les étoiles ne brillent pas que dans le ciel.





MONTREUIL Centre Commercial Croix de Chavaux

-35 % de remise sur l'article de votre choix sur présentation de ce coupon à la caisse*

Valable jusqu'au 30 Septembre 2015

UNIQUEMENT BRICORAMA MONTREUIL
Tél.: 0148590377 • CENTRE COMMERCIAL CROIX DE CHAVAUX

*Remise valable uniquement pour un seul passage en caisse et sur présentation de ce coupon à l'exception des produits en promotion, de l'électroportatif, du motorisé de jardin, de l'électroménager, de la librairie, des comandes en cours, des produits «tracts» et des produits balisés premiers prix. Non cumulable avec les remises liées à la Carte Maison, expenses de partie de suit de remises à parts (PC PORCINE) 232-232-232.





Réparateur agréé

Vente de voitures neuves et d'occasion

GARAGE MOLIERE WILSON

16, rue Molière - 93100 MONTREUIL

Tél.: 01 42 87 16 22

Vous accueille du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h00

Climatisation, suspension, échappement, freins, pneumatiques



adhap93a@adhapservices.eu - Tél.: 01 56 63 09 35

L'AVENIR DU PARC GEORGES-VALBON PARLONS ENSEMBLE

De juillet à décembre 2015, entretiens-balades, questionnaire sur Internet, ateliers de concertation sur le parc départementalet ses abords

Donnez votre avis dès le 26/08/2015 sur seine-saint-denis.fr

ma ville 🔟

Les services municipaux étudient la faisabilité de vos 285 projets

Budget participatif

Les Montreuillois ont déposé 285 projets en juin dans le cadre du premier budget participatif. Durant l'été, les services municipaux les ont analysés pour en vérifier la faisabilité technique, la légalité et le coût.

près avoir établi la synthèse des projets, demandé des précisions porteurs d'idées avec qui « il y a eu beaucoup d'échanges pour affiner les projets », les équipes de Medy Sejai, responsable du département Espace public, se sont déployées sur tout le territoire cet été. En cette matinée de juillet, Medy, Catherine et Mourad instruisent le projet n° 2015-009 qui porte sur l'amélioration de la rue de Romainville au sud de la rue Danton et du confort de la circulation piétonne. « Ce projet répond typiquement à l'esprit du budget participatif, observe Medy. Maintenant, notre travail est d'interpréter la demande de l'habitant qui n'a pas forcément connaissance des contraintes, de la législation ou de la technique. » Après analyse, il s'avère que le projet porte prioritairement sur la sécurité de cette rue classée en zone de rencontre depuis 2010. Ce classement signifie que la vitesse est limitée à 20 km/h et que les piétons sont partout prioritaires, y compris sur la chaussée. Mais ceci implique une fluidité de l'espace qui est gênée par un alignement continu de voitures stationnées. De plus, quand la chaussée est en ligne droite ou s'élargit, l'automobiliste a tendance à accélérer. Alors « pour que ça roule moins vite et créer plus de légitimité pour le piéton », l'équipe envisage de jouer sur l'alternance véhicules et places de stationnement libérées sur une partie de ce troncon. Ce qui peut paraître étonnant, constate Mourad, « c'est que sur 145 projets portant sur l'espace public, seuls 11 concernent le stationnement. Loin des idées reçues, les Montreuillois ont plutôt axé leurs propositions



Medy, Catherine et Mourad instruisent un projet d'habitant qui répond typiquement à l'esprit du budget participatif. Il s'agit notamment de créer une zone de rencontre dans le quartier constitué par les rues des Ruffins, de la Paix et les impasses des rues de la Défense et des Batteries.

sur l'installation de bancs, la place des piétons... », comme aux Ruffins.

Développer les zones de rencontre

Des habitants de ce quartier ont en effet déposé un projet d'aménagement en zone 30 de la rue de la Paix... qui pourtant l'est déjà. « Il faut par conséquent en conclure que cette limitation n'est pas visible », reprend Medy. Pour qu'elle le devienne, l'équipe et les habitants misent sur les atouts de la placette préexistante, à l'intersection des rues de la Paix, des Ruffins et de la Défense et des Batteries (en impasse). Avec les commerces qui le bordent, cet espace est déjà identifié comme une place

de village avec un fort potentiel. Mali, un riverain, profite de l'arpentage du service pour indiquer qu'« il n'y a pas assez de nature ici. Pas assez de couleurs ». Medy l'interroge pour qu'il soit au plus précis de sa requête. Une piste pourrait être la plantation d'un arbre à grand développement. À l'issue de ces échanges et de ces études sur site, Medy, Catherine et Mourad regagnent leur bureau pour affiner les plans, estimer le coût... Une fois instruite, cette idée - comme les autres recevables - sera présentée aux habitants lors d'une réunion publique prévue en octobre, avant d'être soumise au vote de tous les Montreuillois au mois de novembre. • A.L.

Initiative Emploi: rencontre avec 30 entreprises

Vous cherchez un emploi? Mardi 29 septembre, venez à la rencontre d'une trentaine d'entreprises, de la grande distribution aux travaux publics, en passant par les secteurs de la santé, du transport, de la banque ou encore de la restauration.

encontrer les entreprises qui embauchent sur le territoire de Montreuil, mieux connaître les ficelles de la recherche d'emploi, découvrir les coulisses de la création d'activité, trouver conseils et opportunités sur le marché du travail, décrocher un rendez-vous, passer un entretien en speed dating, soumettre son CV à la critique constructive ou encore le déposer entre les mains de potentiels recruteurs... c'est le programme qui se profile à l'horizon du 29 septembre dans le cadre du Forum de l'emploi et des métiers organisé à Montreuil par Est Ensemble, les acteurs du développement économique et de l'emploi de la commune ainsi que ses élus. De la grande distribution aux bâtiment & travaux publics, en passant par les secteurs de la santé & protection sociale, du transport, de la logistique, de la banque & assurance ou encore de la restauration, du nettoyage, etc., quelque trente entreprises ont d'ores et déjà répondu présent. Animé par un conseiller de Pôle emploi Montreuil, un atelier « 5 minutes pour convaincre » attend les candidats incertains sur leurs capacités à



Bons plans emploi, le 29 septembre

convaincre l'employeur de leur choix. L'événement se déroule dans la salle des fêtes jusqu'à l'étage de sa mezzanine, où quatre pôles (Orientation professionnelle, Formation, Création d'activités, Entreprises) se partageront l'espace. Le 29 septembre, Montreuil se mobilise pour l'emploi. ● M.B.

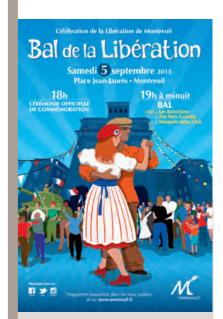
X SAVOIR PLUS: 29 septembre, de 9 h à 13 h, mairie de Montreuil.

En bref

MÉDIATEUR CITOYEN, QUÉSAKO?

MÉDIATION SOCIALE Sans iamais avoir osé le demander, pour tout savoir sur le rôle et les missions des « médiateurs citovens bénévoles ». rendez-vous, avant de vous engager, pour une « rencontre-découverte » organisée par le service Médiation sociale et son équipe de médiateurs professionnels, l'après-midi du samedi 19 septembre, dès 14 h 30. Objectif: renforcer les troupes citoyennes. À savoir: tout médiateur citoven bénéficie d'une solide formation avant de se lancer dans l'aventure du mieux-vivre ensemble...

X SAVOIR PLUS: Service Médiation sociale, 20, avenue du Président-Wilson. Tél.: 04 48 70 61 67.



BAL DE LA LIBÉRATION

TE Un grand bal est donné, samedi 5 septembre, place Jean-Jaurès, pour célébrer la libération de Montreuil. le 18 août 1944. Cérémonie officielle à 18 h, devant l'hôtel de Ville, suivie, place Jean-Jaurès, à 19 h des interprètes de chansons françaises les Balochiens et du Trio Paris Canaille de 21 à 22 h. De 22 h à minuit, concert de l'orchestre latino Mosquito Salsa Club. Tout au long de la soirée, petits plats et boissons proposés par des restaurateurs montreuillois.

DEVENIR « ÉCRIVAIN **PUBLIC** »

PLUMES BÉNÉVOLES? La direction des Solidarités souhaite renforcer l'équipe d'écrivains publics bénévoles qui, partout dans la ville, viennent en aide aux habitants maîtrisant peu le français et nécessitant d'être secondés, notamment dans leurs démarches administratives.

X SAVOIR PLUS: Tél.: 01 48 70 67 64.





1, avenue de la Résistance - 93100 MONTREUIL - Tél.: 0143633097

n a tra-

« Conseil des aînés » : nos seniors mettent leur expérience au service des Montreuillois

Vous avez plus de 60 ans ? Vous êtes montreuillois ? Participez à la vie de votre cité en intégrant le Conseil des aînés ! En septembre, des réunions d'informations auront lieu dans tous les quartiers. Venez échanger et prenez les affaires de votre cité en mains.

Démocratie locale

vaillé comme des bœufs !» déclare Jacques. Après presque un an, neuf réunions, 40 bouteilles de jus de fruits, 70 croissants..., un novau de volontaires seniors a achevé, avec le service Personnes âgées, la corédaction du règlement du Conseil des aînés, en iuillet dernier. « *Tout a commencé* en 2010 avec le Club seniors qui était rattaché au CCAS, rappelle Michel. En 2014, après les élections, le maire a accepté de relancer la mécanique. » Et, reprend Marie-France, qui a rejoint le groupe en cours de route, « nous avons opté pour le nom "Conseil des aînés" car le mot Club évoque trop les loisirs... » Or, comme le stipule Thérèse, « la vieillesse ne se réduit pas à jouer à la belote ou au Scrabble. Nous ne sommes certes plus dans la production et la reproduction mais pouvons être dans la transmission et l'innovation. Nous voulons d'ailleurs mener une réflexion sur la vieillesse innovante et devenir l'avant-garde éclairée ». Jacques précise que « même si on est peut-être un peu

Un Conseil pour le bien commun

actifs et solidaires! »

Michel explique que « ce Conseil va se présenter comme une instance

plus lents qu'avant, on tient à être

Où DÉPOSER SON BULLETIN ?

Déposez vos bulletins jusqu'au 2 octobre dans les lieux suivants : Clic - Espace Annie-Girardot, 23, rue Gaston-Lauriau, tél.: 01 48 70 65 01. Centre administratif Opale A, 3, rue de Rosny. Hôtel de ville, 1, place Jean-Jaurès, Centre social Lounès-Matoub, 4-6, place de la République. Antenne vie de guartier La Noue -Clos-Français, 51, rue du Clos-Français. Centre social Espéranto, 14, allée Roland-Martin, Maison de quartier du Grand-Air - Centre social, 40, rue du Bel-Air. Antenne vie de quartier Jules-Verne, 65, rue Édouard-Branly. LUPS, 14-18, rue Eugène-Varlin. Maison des associations, 37, avenue de la Résistance.



Rejoignez le groupe qui a coécrit le règlement du Conseil des aînés avec le service Personnes âgées, et déposez votre candidature pour participer à cette nouvelle instance de démocratie participative, avant le 2 octobre !

de réflexion collective qui peut éclairer le conseil municipal et le CCAS sur la vie des Montreuillois, sur la qualité de la voirie, la sécurité... » Le cadre dans lequel il s'inscrit est celui de la démocratie participative, même si Thérèse considère qu'elle est « une locution à la mode. Nous pensons qu'elle ne suppose pas tous les droits d'un côté et les devoirs de $l'autre \gg$. D'ailleurs, Jacques souhaite que le travail « se fasse pour le bien commun et l'intérêt général ». Cette instance, comme celle de Cottbus, la ville partenaire de Montreuil en Allemagne, va faire

réfléchir les politiques publiques par le prisme de la personne âgée et non par celui de la maladie ou du handicap. Car la vieillesse est un vrai enjeu, aujourd'hui. Comment réorganiser concrètement les politiques publiques pour que les seniors, qui sont les meilleurs experts de leur vie, prennent toute leur place dans la ville? C'est justement l'une des questions sur laquelle pourra se pencher le Conseil des aînés en constituant différentes commissions touchant tous les champs de la vie. Michel se veut rassurant sur l'engagement qu'il impli-

C'ÉTAIT HIER

C'est Kofi Yamgnane, ancien secrétaire d'État aux Affaires sociales et à l'Intégration de mai 1991 à mars 1993, qui a imaginé les Conseils de sages en 1993, conscient de l'enjeu que représentent en leur sein le capital humain et le vivier d'énergie que sont les « aînés », quels que soient les âges de la vie. ●

là à 100 %! On a d'autres activités qu'on a bien l'intention de poursuivre! » Un discours qui fait espérer à Jacques de nombreux « prétendants », le 13 octobre. Date du
tirage au sort qui désignera les
vingt membres du Conseil des
aînés.

• Anne Locqueneaux

➤ SAVOIR PLUS: Espace Annie-Girardot, 23, rue Gaston-Lauriau, tél.: 01 48 70 65 01.

quera. « Pas question que ça nous prenne trop de temps, on n'est pas

Réunions d'information

Réunions publiques d'information de 10 h à 12 h.

Jeudi 10 septembre : centre de quartier Daniel-Renoult, 31, boulevard
Théophile-Sueur. Vendredi 11 septembre : LUPS, 14-18, rue Eugène-Varlin. Lundi
14 septembre : antenne vie de quartier République, 59 bis, rue Barbès. Mardi
15 septembre : maison de quartier du Grand-Air − Centre social, 40, rue du BelAir. Vendredi 18 septembre : centre de quartier des Ramenas, 149, rue SaintDenis. Lundi 21 septembre : maison de quartier Annie-Fratellini, 2-3, place
Jean-Pierre-Timbaud. Jeudi 24 septembre : antenne vie de quartier JulesVerne, 65, rue Édouard-Branly. Vendredi 25 septembre : centre de quartier
Jean-Lurçat, 5, place du Marché. Lundi 28 septembre de 14 h 30 à 16 h 30 :
centre social Espéranto, espace Romain-Rolland, 56, rue des Blancs-Vilains.
Mardi 29 septembre : Maison des Babayagas, 6-8, rue de la Convention. ●

Visite d'étude

L'expérience de Cottbus

Du 10 au 12 mai, une partie du groupe de préfiguration du futur Conseil des aînés de Montreuil s'est rendue à Cottbus, en Allemagne. Elle a rencontré des membres du Conseil consultatif des seniors de cette ville partenaire de Montreuil. L'occasion d'alimenter la réflexion locale et d'échanger sur leurs pratiques.

e Conseil consultatif des seniors de Cottbus s'appuie sur un cadrage au niveau régional. « Il représente les intérêts de tous les seniors, explique Eberhard, son ex-président. Ses membres se rencontrent une fois par mois et travaillent sur des priorités thématiques. Nous remontons ces propositions au conseil municipal pour qu'elles soient discutées en son sein. Parallèlement, il existe des groupes de travail qui collectent

des infos et font des propositions. Un groupe s'occupe par exemple du logement social. Notre Conseil a un statut consultatif. Il a le pouvoir de faire des propositions mais pas de requête formelle. » Un bémol pour la Montreuilloise Juliette: « la candidature de ses membres est soutenue par un conseiller municipal qui présente son candidat à l'ensemble du conseil, lequel vote ensuite pour cette personne. Une sorte d'intronisation. Ce qui ne me plaît pas,



Thérèse et Juliette en voyage d'études à Cottbus, en compagnie de M. Herrn, le nouveau président du Conseil consultatif des seniors de notre ville partenaire d'Allemagne.

car on doit choisir les gens pour leurs compétences et non pour leurs appartenances. C'est la différence avec notre Conseil des aînés qui ne représente aucune association, aucun groupe politique. Nous, nous sommes de simples citoyens, fondamentalement laïcs. » • A.L.

COOPÉRATIONS INTERNATIONALES DE MONTREUIL

Cottbus fait partie des quatre coopérations internationales actuelles de Montreuil avec Yélimané au Mali, Bismil en Turquie et Beit Sira en Palestine. Un partenariat initié en 1959 et qui portait à l'époque le nom de jumelage. Après deux décennies peu actives, il a été relancé en 2006.

Inauguration du nouveau cinéma

SAMEDI 19 SEPT. 2015

À PARTIR DE 18 H PL. JEAN-JAURÈS

LET'S GO!

Avec l'Orchestre Symphonique

Divertimento

Programme sur montreuil.fr et est-ensemble.fr Lemelles CINÉMA PUBLIC



de France



Est Ensemble

Montreuil fr





- ► Théâtre I
- ► Musique I II
- ► Expos II
- ► Lectures et rencontres II
- ► Cours/ateliers/stages II III IV
- ▶ Cinéma ▶ III
- ► Réunions publiques et concertations IV
- L'agenda des seniors IV

TOUS MONTREUIL Nº 139 DU 1^{ER} AU 14 SEPTEMBRE 2015

DERNIERS JOURS POUR LE CONCOURS DE NOUVELLES

- Ce concours de nouvelles de quatre à six pages au maximum est ouvert à tous les auteurs amateurs ou confirmés selon trois catégories de candidats : Jeunes Plumes pour les juniors de moins de 15 ans ; Marlous pour les jeunes de 15 à 20 ans ; Grognards pour les adultes à partir de 20 ans. Ce concours est organisé en partenariat avec les bibliothèques de la ville.
- ▶ Les nouvelles doivent être envoyées avant le mardi 15 septembre sous format informatique, accompagnées de la fiche d'inscription téléchargeable sur le site (où figure le règlement) www.nouveau-theatremontreuil.com ; par courrier, à l'attention de Florence Taieb, Nouveau Théâtre de Montreuil, 10, place Jean-Jaurès, 93102 Montreuil Cedex ou par mail à florence.taieb@nouveau-theatremontreuil.com

LES CAHIERS D'ARMAND GATTI

Dans leur éditorial de ce numéro de la revue AG, Cahiers Armand Gatti, nº 5-6, Arts, de juin 2015, Catherine Brun et Olivier Neveux décryptent l'œuvre de Gatti: « ce dossier dessine ainsi le portrait d'Armand Gatti à travers les arts et leurs usages ». Pour eux, « la question paraît entendue : l'œuvre de Gatti est théâtrale, poétique, cinématographique. Elle habite ces trois arts de façon singulière. [...] Mais l'œuvre de Gatti convoque aussi, plus ou moins explicitement, plus ou moins durablement, d'autres arts : la musique et l'opéra avec qui il entretient d'ambivalentes relations, comme, entre autres, la peinture, la chorégraphie, les arts chinois ».

> APPEL À PROJETS PÉRISCOLAIRES

- Le service Développement culturel lance un appel à projets auprès des structures culturelles professionnelles montreuilloises qui souhaitent proposer des ateliers artistiques et culturels pendant l'année scolaire 2015-2016 aux élèves des établissements scolaires de la ville.
- ► Toutes les informations sur cet appel à projets sont disponibles sur le site www.montreuil.fr

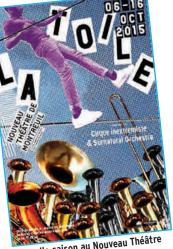
JAZ AUX ÉTATS-UNIS

Les compagnies montreuilloises Diptyque théâtre et Adlib444, en résidence à Comme Vous Émoi, ont pris leur envol vers les États-Unis. Le spectacle Jaz de Koffi Kwahulé, mis en scène par Ayouba Ali, avec Astrid Bayiha et l'auteure, metteuse en scène, comédienne montreuilloise Caroline Rabaliatti, va dans quelques jours faire l'ouverture du Festival de théâtre français à l'université de Princeton (États-Unis). Une création sur la violence faite aux femmes.

> APPEL AUX PASSIONNÉS DE DANSE

La chorégraphe et danseuse Cécile Cassin, de la compagnie Mama Afrodite, propose aux passionnés de danse africaine de rejoindre sa troupe de danse amateurs qui s'étoffe et présente des spectacles dans plusieurs lieux de la région parisienne. Pas besoin de prendre de cours ou de suivre des stages de cette compagnie pour participer à cette aventure. Vous pourrez retrouver la compagnie Mama Afrodite, dimanche 20 septembre, lors de La Voie est libre.

► Ou contacter directement Cécile Cassin : tél. : 06 22 36 50 13 ou contact@afrodite.fr www.afrodite.fr



Nouvelle saison au Nouveau Théâtre de Montreuil.

spectacles époustouflants comme La Toile, une mise en commun entre le Surnatural Orchestra et le cirque Inextrémiste du 6 au 16 octobre, des temps forts de théâtre musical, des pièces étrangères, des œuvres où se croisent des disciplines improbables, des pièces de haute facture pour le jeune public, et les conférences Lumière pour enfants pour les spectateurs à partir de 10 ans... Autant de possibilités de nous retrouver ensemble pour partager ces espaces d'oxygène et les prolonger par des débats, rencontres avec les artistes... En deuxième partie, le musicien Sylvain Cartiny, qui a travaillé pendant deux ans avec des amateurs de l'Orchestre de spectacle du théâtre, présente Men wanted for hazardous journey (« Recherche volontaires pour aventure hasardeuse »). Et comme le hasard fait bien les choses...

►Tél.: 01 48 70 48 90. Entrée libre. www.nouveau-theatre-montreuil.com

Musique

LES 2, 9, 16, 23 SEPTEMBRE

LES PESTACLES

PARC FLORAL
ESPLANADE SAINT-LOUIS
DERRIÈRE LE CHÂTEAU DE VINCENNES HISTOIRES DE 10 H À 13 H; CONCERTS À
14 H 30; RENCONTRE AVEC LES ARTISTES DE
16 H À 16 H 30, TOUS LES MERCREDIS À 14 H 30

L'association montreuilloise Ère
de jeu, dirigée par Pascale Paulat,
développe une programmation

développe une programmation jeune public tout au long de l'année en Île-de-France. Des spectacles exigeants, pour tous, destinés à « donner des outils pour devenir des citoyens libres », « aider à combattre les inégalités et les into-

lérances ». Le 2, Tartine Reverdy, héritière des humanités et de la nouvelle scène française, chante pour le jeune public à partir de 4 ans. Le 9. La garde républicaine dans un répertoire de musique baroque, classique et contemporaine, à partir de 6 ans. Le 16, trois cow-boys pour le show The Joe's: wanted Joe Dassin! à partir de 6 ans. Le 23, scène ouverte de jeunes talents et place au filles! Tél. : 01 49 57 24 84. Entrée gratuite à tous les concerts. Entrées au Parc floral : gratuit pour les moins de 7 ans, les demandeurs d'emploi, les personnes au RSA, les personnes porteuses de handicap; 3 € de 7 à 25 ans et familles nombreuses; 6 € entrée adultes, www.lespestacles.fr

LES 4, 11, 18, 25 SEPTEMBRE

► TRIO JAZZ

Apéros musicaux

LA TABLE D'ÉMILE

7, RUE ÉMILE-ZOLA - DE 19 H À 21 H ►Le 4 septembre, le trio jazz Arthur Henn, à la contrebasse, Clément Prioul, au piano, et Gabriel Westphal ,à la batterie. Le 11 septembre, Aude Duhamel au chant et Andrea Campagnolo à la guitare revisitent les chansons françaises et espagnoles entre iazz et bossa, et tous les grands standards de jazz internationaux. Le 18 septembre, Nova Bossa, entre jazz, world music, soul, chanson française et musique classique pour un mélange harmonieux et détonnant. Le 25 septembre, Barbara Ribeiro et Benjamin Dimerman pour un duo piano-chant.

JUSQU'AU 6 SEPTEMBRE

JAZZ MÉTIS



Festival 5° edition Club éphémère drillscan 31. Rue douy-delcupe – les 2. 3 et 4 sep-

TEMBRE À 20 H 30 ; LE 5 SEPTEMBRE À 17 H ET 20 H 30 ; LE 6 SEPTEMBRE À 17 H Après les succès des quatre premières saisons, cette cinquième édition annonce, pour les organisateurs Christophe et Agathe Simon, Stéphane Rodier et Myriam Fall-Rodier, et le compositeur et trompettiste de jazz Nicolas Genest (photo) (Arthur H., Higelin, Manu Dibango, Jimmy Cliff...), une programmation « renouvelée et audacieuse, à l'image de cette aventure artistique et humaine. Depuis son existence et cette année encore, le festival nourrit le désir de faire du jazz un registre qui, de son ouverture, aspire à des mélanges autant hybrides qu'homogènes, qui s'unissent dans une belle harmonie. Remise à neuf chaque année, l'édition 2015 promet donc davantage de plaisir avec des artistes aux influences jazz world aussi diverses que variées, qui marquent cet événement dans la tradition d'échange et de mixité aui font son essence ». Le 2 septembre, Nicolas Genest et Sobedo invitent Daniel Casimir et Yvan Robilliard, une rencontre née au Bénin, métissée de jazz et de musique africaine. Le 3, Magic Malik, à la flûte, au chant et au nombre incalculable de frissons, et Sarah Murcia, à la contrebasse, qui enjambe les styles et fait fusionner jazz et rock. Le 4, création Band of hippies, proche du Miles « électrique » des années soixante-dix. Le 5 à 17 h, Women in Dhrupad, deux médaillées d'or pour la musique classique la plus ancienne du nord de l'Inde. Le 5 à 20 h 30, El Mati, pour un voyage à Séville, avec chant, danse, percussions et guitare. Le 6, anniversaire des 20 ans de Hati avec Nicolas Genest et Hati, au nouveau répertoire indo-jazz groove. ► Entrée 10 € et 12 €.

Boissons et restauration sur place. www.festivaljazzmetis.wordpress.com

JEUDI 17 SEPTEMBRE

MUSIQUES IMPROVISÉES

Concert électroacoustique LES INSTANTS CHAVIRÉS

7. RUE RICHARD-LENOIR - 21 H

C'est la rentrée aux Instants chavirés! Le temple des musiques électroacoustiques vous invite à une soirée jubilatoire et électrique avec des improvisateurs de haute voltige, à commencer par Lean Left et ses deux mastodontes Ken Vandermark au saxophone et Paal Nilssen-Love à la batterie, et le duo de choc des guitaristes Andy Moor et Terrie Ex. Ces musiciens « de calibre international fusionnent le rock, le jazz, les bruits et une improvisation libre ».

► Tél. : 01 42 87 25 91. Entrée 10 € pour les Montreuillois. www.instantschavires.com

À noter



SERVICE BILLETTERIE À L'OFFICE DE TOURISME

OFFICE DE TOURISME 1, RUE KLÉBER

- Vous pouvez acheter toutes vos places de spectacles, concerts, rencontres sportives, entrées aux musées et aux parcs d'attractions en région parisienne.
- ► Tél. : 01 41 58 14 09.
- www.destinationmontreuil.fr

Théâtre

SAMEDI 26 SEPTEMBRE

PLACE À LA NOUVELLE SAISON!

Découvrir, partager, s'évader
NOUVEAU THÉÂTRE DE MONTREUIL
SALLE JEAN-PIERRE-VERNANT
10, PLACE JEAN-JAURÈS - À PARTIR DE 18 H
> En compagnie des artistes invités, vous pourrez découvrir la programmation de cette saison : des

agenda www.montreuil.fr

LES 18, 19 ET 20 SEPTEMBRE

L'AUDIBLE FESTIVAL

4º édition

LE LULL/LUTHERIE URBAINE

59, AVENUE DU GÉNÉRAL-DE-GAULLE - BAGNOLET 93 -

L'ÉCHANGEUR

59, AVENUE DU GÉNÉRAL-DE-GAULLE - BAGNOLET 93 -

▶ Cette 4e édition de l'Audible Festival se <mark>déroul</mark>e à Bagnolet, pour un programme de concerts, projections, installations, conçu par Jérôme Noetinger en collaboration avec les Instants chavirés. Que se passe-t-il en dehors des fréquences sonores percues par l'être humain? Que se passe-t-il derrière ou à côté d'un hautparleur? Que se passe-t-il lorsque nous écoutons un autre ? Autant de questions dont se sont emparés des artistes utilisant des performances, dispositifs sonores, lumineux, installations, compositions électroniques ou/et électroacoustiques... pour traduire jusqu'aux tensions du silence, et même de l'isolement. Un festival d'arts sonores à expérimenter!

► L'Échangeur, tél. : 01 43 62 71 20 ; programme détaillé : www.lechangeur.org Le Lull/Lutherie urbaine, tél. : 01 43 63 85 42 ; www.lutherieurbaine.com/ Restauration sur place. Entrée 12 € et 14 € ; Pass de trois jours 36 €.

DU 18 SEPTEMBRE AU 4 OCTOBRE

FESTIVAL MAAD IN 93

5° édition

C/O MAINS D'ŒUVRES

1, RUE CHARLES-GARNIER - 93 SAINT-OUEN

Le réseau des salles de musiques actuelles du département présente la cinquième édition du festival Maad in 93, avec quinze concerts inédits dans quinze lieux de la Seine-Saint-Denis. Chacune de ces rencontres entre les artistes offre une création musicale unique « éphémère et exclusive, fruit de croisements de cultures, d'esthétiques... » Parmi les lieux montreuillois de ce festival, La Pêche, la Maison populaire et les Instants chavirés. Tél.: 01 48 36 82 27. Programme détaillé des stages, ateliers, masterclass, jam sessions, scènes ouvertes et concerts: www.maad93.com; facebook.com/Maad-Quatre-vingt-Treize; twitter.com/MAAD 93

Expos

DU 10 AU 13 SEPTEMBRE

► UNE FLEUR DANS LE DÉSERT

Objets authentiques du Sénégal L'ART À PALABRES

27, RUE PIERRE-DE-MONTR<mark>EUIL - DE 14 H À 20 H</mark>

L'association Astou-Une fleur dans le désert présente des vêtements, accessoires, bijoux et autres objets fabriqués au Sénégal. Les ventes réalisées lors de cette exposition sont reversées au profit de l'association pour une solidarité avec l'enfance sénégalaise.

► Tél.: 06 28 34 35 85. Entrée libre. http://lartapalabres.artblog.fr

JUSQU'AU 15 SEPTEMBRE

JEAN-FABIEN

Mur pignon

À L'ANGLE DE LA PLACE JACQUES-DUCLOS ET DE LA RUE DU CAPITAINE-DREYFUS

Le photographe Jean-Fabien propose des images de sa ville captées avec son iPhone.

Il publie également Good Morning

Montreuil, un livre et une fresque photographique aux Éditions de Juillet. « De l'urbain à l'humain. Du détail au fragment. Du futile à l'essentiel... »

DU 15 SEPTEMBRE AU 15 NOVEMBRE

▶ JÉRÔME COMBE

Mur pignon

À L'ANGLE DE LA PLACE JACQUES-DUCLOS ET DE LA RUE DU CAPITAINE-DREYFUS

▶ Pour l'artiste Jérôme Combe, son œuvre photographique réalisée au reflex numérique doit être « lisible et percutante. Une fenêtre naturellement installée sur un pignon d'immeuble », avec le décalage de son échelle par rapport aux autres fenêtres, laissant entrevoir « un morceau d'Italie au cœur de la région parisienne [...] Un moment arrêté intégrant une lumière fixe au milieu d'un espace en perpétuel mouvement. [...] Dans le tumulte de la ville, une invitation au voyage, un appel à la rêverie, à la contemplation ».

DU 16 SEPTEMBRE AU 3 OCTOBRE

MURMURES D'HIER, MURS D'AUJOURD'HUI

CENTRE D'ART CONTEMPORAIN LE 116
116, RUE DE PARIS - ATELIER JEUNE PUBLIC
SAMEDI 19 SEPTEMBRE DE 15 H À 17 H;
RENCONTRE AVEC L'ARTISTE SAMEDI 19 SEPTEMBRE À 17 H 30; ET POUR TOUT PUBLIC
DU MERCREDI AU SAMEDI DE 14 H À 19 H

L'artiste Dominique Moreau, accueillie en résidence dans le site des Murs-à-pêches depuis décembre 2014, a réalisé un travail sur l'histoire des murs, du passé agricole, horticole, maraîcher de la ville. Les principales phases de son travail sont présentées au premier étage du 116... L'artiste animera un atelier pour le jeune public, « Son petit carnet », lors des Journées européennes du patrimoine, à l'image du blog tenu par Dominique Moreau, pendant toute la durée de son travail d'expérimentation des matériaux et des couleurs, inspiré par le site des Murs-à-pêches.

► Entrée libre. www.le116-montreuil.fr; www.facebook.com/le116Montreuil; www.twitter.com/le116Montreuil

DU 16 SEPTEMBRE AU 19 DÉCEMBRE

► CARTOGRAPHIES INTIMES

Dessins au stylo-billeCENTRE D'ART CONTEMPORAIN LE 116
116. RUE DE PARIS -

VERNISSAGE MERCREDI 16 SEPTEMBRE; ET DU MERCREDI AU SAMEDI DE 14 H À 19 H ▶ Les artistes Clément Bagot, Mathieu Bonardet, Elsa Cha, Christine Coste, Philippe Paumier et Keen Souhlal risquent de vous surprendre par leurs dessins. Car, en vous approchant de leurs œuvres, vous percevrez la patience (ou l'obsession) qu'il leur a fallu pour obtenir un tel résultat, compte tenu du nombre de traits! Dans ce monde de gestes répétitifs transparaissent formes,

rythmes, lumières, transparence...

• Entrée libre. www.le116-montreuil.fr;

www.facebook.com/le116Montreuil;

LES 19 ET 20 SEPTEMBRE

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

L'architecture du XXI° siècle

Programme des 19 et 20 septembre sur www.montreuil.fr et programme détaillé disponible dans tous les lieux publics : visite du nouveau cinéma le Méliès; visites déambulatoires de la bibliothèque ; de l'église Saint-Pierre-Saint-Paul : du site des Murs-àpêches : du Jardin-école et de la Société régionale d'horticulture : de l'hôtel de ville avec l'architecture et le mobilier des années trente : du tableau Au temps d'harmonie de Paul Signac ; du musée de l'Histoire vivante ; du château d'eau du Bel-Air ; de la cité Châteaudun. Guide du patrimoine de Montreuil édité par l'Office de tourisme.

► Entrée libre. www.montreuiltourisme.fr

JUSQU'AU 20 DÉCEMBRE

FEMMES EN MÉTIERS D'HOMMES



Archives, collections privées,

MUSÉE DE L'HISTOIRE VIVANTE 31, BOULEVARD THÉOPHILE-SUEUR

Les « remplaçantes » de la Première Guerre mondiale... au travail. Coursière, éclaireuse, conductrice de tram, métallurgiste, aviatrice, doctoresse... les femmes au travail ont provoqué inquiétude et bouleversement. Et aujourd'hui, qu'est-ce qu'un « métier d'hommes » ? Pourquoi certains métiers se sont-ils féminisés et d'autres non ? Existe-t-il des métiers d'hommes et des métiers de femmes ?

►Tél.: 01 48 70 61 62. Entrée 2 €.

► Tél.: 01 48 70 61 62. Entrée 2 €. Gratuit pour les demandeurs d'emploi, étudiants, enfants de moins de 13 ans. www.museehistoirevivante.com

Lectures et rencontres

LES 2 ET 9 SEPTEMBRE

UN MERCREDI À LA BIBLIOTHÈQUE

Animations jeunesse BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS 14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 15 H

Non seulement les enfants découvrent des livres, mais ils sont aussi emmenés de façon ludique vers d'autres voyages imaginaires.

▶ Entrée libre

SAMEDI 5 SEPTEMBRE

► LÉKRI DÉZADOS

Club de lecture ados

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS 14. BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 15 H

Si vous aimez la lecture, ce club est fait pour vous! Vous pouvez discuter de vos coups de cœur, découvrir d'autres univers (SF, mangas, fantasy, policier, aventure, documentaire...) ou devenir chroniqueur web... Votre présence sur place vous offre la possibilité d'emprunter les dernières nouveautés et de contribuer à leur achat. L'équipe d'ActuSF participe à toutes les séances pour filmer vos chroniques, que vous pouvez découvrir sur leur site : www.actusf.com rubrique jeunesse.

► Entrée libre.

SAMEDI 12 SEPTEMBRE

CABARET LITTÉRAIRE

In vino verita

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS -

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 17 H
► En cette période des vendanges,
vous aurez plaisir à entendre de
grandes rasades de lectures truculentes et savourer des intermèdes musicaux.

► Entrée libre.

LES 12 ET 19 SEPTEMBRE

► MINI-CYCLE SUR LE VIN

Initiation à la dégustation
BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS
14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE -

À 11 H ET 15 H

▶ Pour ce mois de septembre, l'association montreuilloise Wine not vous propose une initiation à la dégustation de vins de différents terroirs: Languedoc, vallée du Rhône, Loire, Italie...

► Uniquement sur inscription dans la limite de 12 personnes au maximum par atelier. Tél.: 01 48 70 69 04. Gratuit.

MARDI 15 SEPTEMBRE

► PARLER FRANÇAIS

Seance de conversation
BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 18 H 30
► Si vous êtes en train d'apprendre le français, vous êtes invités à le pratiquer dans un environnement convivial lors de ces séances de

conversation ouvertes à tous.

► Entrée libre.

À PARTIR DU 15 SEPTEMBRE

LES AMIS DE VIVA-CITÉS



Cinéma, chorale, débats FORUM DES IMAGES IMPASSE SAINT-EUSTACHE - PARIS I^{ER} -MARDI 15 SEPTEMBRE À 14 H 30

L'association Les Amis de Vivacités reprennent leurs activités dans trois domaines. Son partenariat avec le Forum des images se poursuit pour des séances passionnantes avec, le 15 septembre, la projection de La Jeune Fille au carton à chapeau (photo), une comédie du réalisateur soviétique Boris Barnet. La chorale au répertoire d'humour, de chants de luttes et d'espoir reprend jeudi 17 septembre à 18 h à la Maison des associations, 35-37, avenue de la Résistance. Une programmation de débats est en cours autour d'une innovation à Montreuil : la aéothermie.

Renseignements et réservation tél.: 06 78 92 98 42 et lavoixdemontreuil@yahoo.fr Adhésion 10 €; chorale 10 € par mois; cinéma et débats: petite participation aux frais.

SAMEDI 19 SEPTEMBRE

L'HISTOIRE DU VIN

Rencontre-conférence
BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS
14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE - 17 H
▶ Comme l'écrivait Rabelais, « le jus de la vigne clarifie l'esprit et l'entendement, apaise l'ire, chasse la tristesse et donne joie et liesse », cela s'entend avec modération... Et l'association montreuilloise Wine not fête les vendanges avec les bibliothèques en retraçant l'histoire du vin de

messe au vin naturel. Entrée libre.

Cours Ateliers Stages

À PARTIR DU 1ER SEPTEMBRE

► ATELIERS THÉÂTRE

Rentrée 201 LA GÉNÉRALE

ÉCOLE DU THÉÂTRE ET DE L'IMAGE 11, RUE RABELAIS

Les inscriptions pour les ateliers de théâtre, animés par des professionnels de l'École du théâtre et de l'image, sont ouvertes dès maintenant. « Atelier Découverte » pour les 8 à 11 ans : mercredi de 14 h à 15 h 30. « Atelier Premières planches » pour les 12 à 15 ans : mercredi de 14 h à 17 h. « Atelier Juniors » pour les 16 à 18 ans : samedi de 14 h à 17 h. « Atelier Tous en scène » pour adultes à partir de 18 ans : jeudi de 19 h à 22 h.

▶ Informations et inscription tél. : 01 48 58 66 07 ou contact@la-generale.fr Tarif pour les Montreuillois : 8-11 ans 180 € le trimestre ; 12-15 ans 300 € le trimestre ; 16-18 ans 180 € le trimestre ; cours du soir adultes à partir de 18 ans 150 € par mois. www.la-generale.fr

► REMISE À NIVEAU EN FRANÇAIS

Cours à domicile

Soria Yaya enseigne auprès de différents publics d'enfants, adolescents, mais aussi en entreprise et dans le secteur de la formation professionnelle pour adultes. Elle dispense avec « une pédagogie différenciée » le français et propose des stages et un accompagnement personnalisé à domicile. ► Tél.: 06 52 53 85 47. www.lldp-formation.com Tarif 25 € de l'heure.

► L'ATELIER **DU MOUVEMENT**

Séances hebdomadaires THÉÂTRE DU MOUVEMENT

9, RUE DES CAILLOTS - LE LUNDI DE 19 H 30 À 21 H 30 NIVEAU AVANCÉ ; LE MARDI DE 19 H 30 À 21 H 30 NIVEAU DÉBUTANTS

▶ Au Théâtre du Mouvement, dirigé par Claire Haggen et Yves Marc, on apprend le théâtre de geste et de mime contemporain. Ces professionnels dispensent « les principes fondamentaux de la théâtralité et la musicalité du mouvement. l'animalité, les relations entre la pensée, les émotions, le corps... » Vous y apprendrez « un langage scénique spécifique ».

► Tél.: 01 48 10 04 47 et info@theatredumouvement.com Tarif 160 € le trimestre ; 400 € l'année ; possibilité de carte de dix séances.

ACCENTS ET DIALECTES Coaching

ADLIB444

18, RUE HENRI-WALLON - SUR RENDEZ-VOUS ▶Si vous êtes comédien, que vous souhaitez élargir vos capacités et apprendre les accents italien, espagnol, anglais, canadien, sud-américain ou nordique... ou si vous avez un accent et avez envie de parler un français neutre, vous pourrez élargir l'éventail de vos rôles au théâtre ou au cinéma.

► RDV tél.: 06 85 94 52 02 ou carolinerabaliatti@vahoo fr Tarif 35 € de I'heure par Skype ; 40 € de I'heure pour le coaching accent ou dialecte : 60 € de I'heure pour le coaching d'accent ou dialecte + prise de parole en public ou interprétation. Possibilité de déplacement. www.adlib444.com

OPEN LAB

Coaching scénique

ADLIB444

18, RUE HENRI-WALLON - SUR RENDEZ-VOUS ▶ Ces séances, individuelles ou en petit groupe, se déroulent en français et en anglais selon différentes techniques et préparent les artistes du spectacle à leurs différentes performances.

► RDV tél. : 06 85 94 52 02 ou carolinerabaliatti@yahoo.fr Tarif 40 € 1 heure par Skype; 50 €1 heure sur place; 60 € avec déplacement dans le 93, 94 et 75. www.adlib444.com

DU 7 AU 25 SEPTEMBRE

► INSCRIPTIONS AUX ATELIERS DE LA RENTRÉE

Pratiques amateurs MAISON POPIII AIRE

9 BIS. RUE DOMBASLE -

DU LUNDI AU VENDREDI DE 14 H À 20 H 30 ▶C'est le moment de vous lancer pour la rentrée dans une nouvelle expérience épanouissante ou de consolider celle que vous avez déià entreprise, et de vous inscrire à une activité parmi la centaine proposée à la Maison populaire! ► Tél.: 01 42 87 08 68. www.maisonpop.fr

DU 7 SEPTEMBRE AU 14 DÉCEMBRE

▶ FORMATION **DE L'ACTEUR**

Atelier de théâtre amateur CAP ÉTOILE

10, RUE ÉDOUARD-VAILLANT -LE LUNDI DE 19 H 30 À 22 H 45

▶La compagnie Le Cartel de CAP Étoile-La Fabrique vous propose une exploration de pièces et de dramaturgies, de la tragédie grecque au théâtre contemporain, en passant par Racine, Goethe, Shakespeare, Tchékhov, Beckett... Philippe Lanton, metteur en scène professionnel, dirigera ce travail de formation de l'acteur et de l'art de l'interprétation des personnages à travers la beauté et la richesse des différents textes du répertoire.

► Inscription tél. : 06 75 41 99 05 ou carteladmi@gmail.com Tarif 40 € les treize séances.



Dheepan, de Jacques Audiard

PALME D'OR À CANNES 2015. À VOIR JUSQU'AU 22 SEPTEMBRE

R encontre avec Jacques Audiard, vendredi 4 septembre, à la séance de 20 h 45. Fuyant la guerre civile au Sri Lanka, un ancien soldat, une jeune femme et une petite fille se font passer pour une famille. Réfugiés en France dans une cité sensible, se connaissant à peine, ils tentent de se construire un foyer.

Lawrence d'Arabie

ommage à Omar Sharif avec ce film de David Lean, daté de 1963, en version restaurée 4K. En 1916, le jeune officier britannique T. E. Lawrence est chargé d'enquêter sur les révoltes arabes contre l'occupant turc. Celui qu'on appellera plus tard « Lawrence d'Arabie » se range alors du côté des insurgés et, dans les dunes éternelles du désert, organise une guérilla. Homme brillant mais controversé, il va mener des batailles aux côtés de ses alliés et changer la face d'un empire.

Des Apaches

R encontre, mercredi 9 septembre, à 20 h 30, avec le cinéaste Nassim Amaouche. Lors de l'enterrement de sa mère, Samir croise le regard d'un inconnu, son père. Celui-ci l'entraîne dans une affaire familiale qui le plonge au cœur de la population kabyle de Belleville et de ses traditions. Une expérience qui fait res<mark>surgir</mark> son passé d'une étrange manière. Samir va s'affranchir de son enfance et de son clan pour devenir un homme libre, un « Apache ». •

Marguerite

V endredi 11 septembre, à 20 h 15, en avant-première avec le réalisateur Xavier Giannoli. À Paris dans les années 20. Marquerite Dumont est une femme fortunée passionnée de musique et d'opéra. Depuis des années, elle chante régulièrement devant son cercle d'habitués. Mais Marguerite chante tragiquement faux et personne ne le lui a jamais dit. Son mari et ses proches l'ont toujours entretenue dans ses illusions. Tout se complique le jour où elle se met en tête de se produire devant un vrai public, à l'Opéra. •

L'Étrange Festival

B arré, curieux, insolent, choquant, innovant... ce festival a <mark>lieu</mark> au Forum des images puis au Méliès. Lundi 14 septembre, à partir de 18 h : séance de courts-métrages pour les « 20 ans de l'Étrange », en partenariat avec les programmes courts Canal Plus (interdit au moins de 12 ans). À 19 h 30 : avant première de L'Élan, en présence du réalisateur Étienne Labroue et de l'actrice montreuilloise Aurélia Petit. À 21 h 30 : projection du court et du long-métrage primés. Le palmarès sera dévoilé la veille.

Caroline Thiery

DU 2 AU 8 SEPTEMBRE

DHEEPAN, DE J. AUDIARD ► MER. : 14H, 16H 15, 18H 30, 20H 45. JEU. : 14H, 18H, 20H 15. VEN. : 14H, 16H 15, 18H 30, 20H 45 + RENCONTRE. SAM. : 14H, 16H 15, 20H 45 + RENCONTRE. SAM.. 14H, 16H 15, 18H 30, 20H 45. DIM. : 11H 15, 13H 15, 15H 45, 18H, 20H 15. LUN. : 14H, 18H 15, 20H 45. MAR. : 14H, 18H, 20H 15. ■

LAWRENCE D'ARABIE, DE D. LEAN (VO) ➤ SAM. : 20H 30 (HOMMAGE). ■ LE TOUT NOUVEAU TESTAMENT, DE J. VAN DORMAEL ► MER. : 14H 15, 18H 45, 21H. JEU. : 14H 15, 18H 15, 20H 30. VEN. : 12H, 14H 15, 19H. SAM. : 16H, 18H 15. DIM. : 13H 15, 15H 30, 20H 30. LUN. : 14H, 18H, 20H 30. MAR. : 14H 15, 18H 15, 20H 45. ■ MAD MAX: FURY ROAD, DE G. MILLER (VO) ► MER.: 18H 30. VEN.: 16H 30, 21H 15. SAM.: 20H 45. DIM.: 18H. **CEMETERY** OF SPLENDOUR, D'A. WEERASETHAKUL (VO) ► MER.: 14H 30, 20H 30. JEU.: 14H, 18H. VEN.: 12H, 14H 30, 19H 15. SAM.: 14H 15, 20H 30. DIM.: 11H, 18H 30. LUN.: 20H 30. MAR.: 14H, 18H. ■ LES SECRETS DES AUTRES, DE P. WANG (**VO**) ► MER.: 18H 15. JEU.: 20H 30. VEN.: 17H, 21H 45. SAM.: 18H. DIM.: 13H 30, 21H. I'II, 21H 49. 3AM. . 16H. DIM. . 15H 5U, 21H. LUN. : 14H 15, 18H. MAR. : 20H 30. ■ LES MILLE ET UNE NUITS : L'ENCHANTÉ, DE M. GOMES (VO) ► MER. : 16H. JEU. : 20H 15. VEN. : 14H 15, 19H. SAM.: 16H 15. DIM.: 13H, 18H 15. LUN.: 20H 45. MAR.: 18H 15. ■ **ESTO ES LO QUE HAY, DE L. RINALDI (VO)** ► MER. : 14H, 21H. JEU. : 14H 30, 18H 15. VEN. : 12H 15, 17H, 21H 30. SAM. : 14H 15, 18H 45. DIM.: 11H, 15H 30, 20H 45. LUN.: 14H 30, 18H 15. MAR.: 14H 15, 20H 45. ■ LES CHAISES MUSICALES, DE M. BELHOMME ► MER.: 16H 30. JEU.: 20H 45. VEN.: 14H 30, 18H 45. SAM.: 16H 30. DIM.: 14H 31, 14H 31, 14H 32, MAR.: 30H 31 17H. LUN. : 14H 30. MAR. : 20H 15. ■ LES TERRASSES, DE M. ALLOUACHE
(VO) ► MER. : 18H 45. VE. : 12H, 16H 30.
SAM. : 18H 30. DIM. : 20H 30. ■ LA VANITÉ, DE L. BAIER ► MER. : 14H 15, 20H 45. JEU. : 14H 30, 18H 30. VEN. : 12H 30, 21H. SAM. : 14H 30, 21H. DIM. : 11H 30, 15H 15, 18H 45. LUN. :

18H 30, 20H 15. MAR. : 14H 30, 18H 30. ■ UNE FAMILLE À LOUER, DE J.-P. **AMÉRIS** ► MER. : 16H 15. JEU. : 18H 30. VEN.: 16H 45. SAM. : 21H. DIM. : 18H 45. LUN.: 14H 15. MAR.: 20H 30. DADDY **COOL, DE M. FORBES (VO)** ► MER.: 18H 30. VEN. : 12H 30. SAM. : 18H 45. DIM. : 14H 45. ■ **SWEETIE, DE J. CAMPION (VO)** ► MER.: 20H 45. JEU.: 14H 15. VEN.: 14H 45, 21H. SAM.: 14H 30. DIM.: 12H 45, 16H 45 LUN.: 20H 15. MAR.: 18H 30. QUI VEUT TUER JESSIE?, DE V. VORLICEK (**VO**) ► MER. : 14H 30. JEU. : 20H 45. VEN. 19H 15. SAM. : 16H 45. DIM. : 11H, 21H. LUN. 18H 30. MAR.: 14H 30. ■ LES MINIONS, DE P. COFFIN ET K. BALDA > MER. : 16H 30.

SAM. : 14H. DIM. : 11H 15. L'ECUREUIL

QUI VOYAIT TOUT EN VERT,

PROGRAMME DE TROIS COURTS-MÉTRAGES ► MER.: 17H. SAM.: 16H 45. DIM.: 15H 45.

DU 9 AU 15 SEPTEMBRE

YOUTH, DE P. SORRENTINO (VO) MER.: 14H 30, 18H 15, 20H 45. JEU.: 14H, 18H, 20H 30. VEN.: 12H, 14H 30, 18H 30, SAM.: 14H, 18H, 20H 30. DIM.: 11H 15, 13H 45, 20H, LUN, MAR, : 14H, 18H, 20H 30, ■ DES APACHES, DE N. AMAOUCHE ► MER.: 20H 30 + RENCONTRE AMAOUCHE.

JEU.: 18H 30. VEN.: 14H 30, 18H 45. SAM.:

16H 30. DIM.: 18H. LUN.: 20H 15. MAR.:

18H 30. MARGUERITE, DE X.

GIANNOLI ➤ VEN.: 20H 30 + RENCONTRE

GIANNOLI. LE TOUT NOUVEAU TESTAMENT, DE J. VAN DORMAEL >
MER.: 16H 30, 20H 30, JEU. : 14H 15,
18H 30. VEN.: 13H 45 + CCAS, 18H. SAM.:
16H 45, 20H 45. DIM.: 13H 30, 17H 45.
LUN.: 14H 30, 20H 15. MAR.: 14H, 18H 15.

LA VANITÉ, DE L. BAIER > MER.: 18H 45. JEU. : 20H 45. VEN. : 12H, 16H 15. SAM. : 19H. DIM. : 11H 30, 20H 15. LUN. : 18H 15. MAR. : 21H. ■ **DHEEPAN, DE J. AUDIARD** ► MER. : 14H, 18H 30. JEU. :
14H 15, 20H 15. VEN. : 12H 15, 16H 45,
21H 15. SAM.: 14H, 18H. ■ **THE LESSON,** DE K. GROZEVA ET

P. VALCHANOV (VO) ► MER. : 16H 15, 21H. JEU. : 18H. VEN. : 14H 30, 19H. SAM. : 16H 15, 21H. DIM. : 13H 15, 17H 45. : 14H 15. MAR. : 20H 30. ■ **LES** TERRASSES, DE M. ALLOUACHE (VO) ▶ MER.: 16H 15. SAM.: 21H. DIM.: 13H 30. LES CHANSONS QUE MES FRÈRES M'ONT APPRISES, DE C. ZHAO (VO) ► MER. : 14H 15, 18H 15. JEU. : 14H 30, 20H 45. VEN. : 12H 30, 16H 30, 20H 45. SAM. : 14H 30, 18H 45. DIM. : 11H 30, 16H, 20H 30. LUN. : 14H 30, 18H 15. MAR. : 14H 30, 20H 45. ■ QUEEN OF EARTH, 14H 30, 20H 45. ■ QUEEN OF EARTH,
D'A. ROSS PERRY (VO) ► MER. : 16H 30,
21H. JEU. : 14H 30, 18H 15. VEN. : 12H,
16H 30, 21H. SAM. : 14H 15, 18H 45.
DIM. : 11H, 15H 30, 20H 15. LUN. : 18H 30.
MAR. : 14H 30. ■ CEMETERY OF SPLENDOUR, D'A. WEERASETHAKUL (VO) ► MER. : 14H, 18H 30. JEU. : 20H 15. VEN.: 14H, 18H 30. SAM.: 16H 15, 20H 45. DIM.: 13H, 17H 30. MAR.: 18H 15. **ESTO** ES LO QUE HAY, DE L. RINALDI (VO) > MER.: 14H 30, 20H 45. JEU.: 14H. VEN.: 14H 15, 18H 15. SAM.: 16H 30, 20H 30. DIM.: 11H 15, 18H. LUN.: 20H 45. MAR.: 14H 15. SWEETIE, DE J. CAMPION (VO) ► MER.: 16H 45. JEU.: 18H 15. VEN.: 12H 15, 20H 30. SAM.: 14H 30. DIM.: 13H 15, 20H 30. LUN.: 18H 30. MAR.: 21H. ■ QUI VEUT TUER JESSIE ?, DE V. VORLICEK (VO) ► MER.: 18H 45. JEU.: 20H 30. VEN.: 16H 15. SAM.: 18H 30. DIM.: 15H 45. LUN.: 14H 15. MAR.: 18H 30. ■ MAD MAX FURY ROAD, DE G. MILLER (VO) ► DIM.: 17H 30. MAR.: 20H 45. ■ L'ÉTRANGE FESTIVAL : COURTS-MÉTRAGES ► LUN.: 18H + RENCONTRE. L'ÉLAN, D'É. LABROUE ► LUN.: 19H 30 + RENCONTRE LABROUE. PROJECTION DE FILMS PRIMÉS > LUN. : 21H 30. VICE-VERSA, DE P. DOCTER > MFR, SAM. : 14H 15. DIM. : 15H 45. L'ÉCUREUIL QUI VOYAIT TOUT EN VERT, PROGRAMME DE TROIS COURTS-MÉTRAGES ► MER. : 17H. VEN. : 17H. SAM. : 16H 3O. DIM.: 16H 15.



agenda www.montreuil.fr

À PARTIR DU 9 SEPTEMBRE

DANSE D'AFRIQUE DE L'OUEST

Ateliers hebdomadaires STUDIO ALBATROS

52, RUE DU SERGENT-BOBILLOT -LE MERCREDI DE 19 H 30 À 21 H

▶La chorégraphe et danseuse Cécile Cassin dispense des cours de danse d'Afrique de l'Ouest, pour tous niveaux, accompagnés de musiciens. Elle anime également des stages de danse congolaise cinq dimanches par an, toujours avec ses musiciens : prochains stages de 15 h à 18 h, à la même adresse, les 11 octobre. 6 décembre, 7 février, 10 avril et 5 juin (30 € et 35 €).

► Tél.: 06 22 36 50 13 ou contact@afrodite.fr Tarif des ateliers à l'année 370 € ; carte de dix cours 145 € ; cours d'essai 7 €. www.afrodite.fr

LA TERRE À PLEINES MAINS

Ateliers enfants et adultes L'ATELIER DE POTERIE

81, RUE CONDORCET - LE MERCREDI DE 10 H 30 À 12 H (6 À 12 ANS) : 13 H 30 À 15 H (5 À 8 ANS) : 15 H 15 À 16 H 45 (6 À 12 ANS) : 17 H 30 À 20 H OU 20 H À 22 H 30 (ADULTES) Vous serez initiés ou vous consoliderez votre pratique à travers la création d'objets décoratifs et/ou utilitaires et vous traverserez toutes les étapes de fabrication (tournage, construction, modelage, décoration, émaillage...) que nécessitent la faïence, le grès ou la porcelaine, avec un suivi personnalisé. Les enfants mettront leur imagination et leur savoir-faire au service d'un projet collectif.

► Tél.: 06 14 76 93 31. Tarif 12 € pour <mark>1 h 30 ; ad</mark>ultes 23 € pour 2 h 30 ; 44 € par mois pour les enfants ; 85 € par mois pour les adultes, http://fabiennegilles.fr

À PARTIR DU 11 SEPTEMBRE

TANGO



Ateliers hebdomadaires CENTRE MENDÈS-FRANCE 59, RUE DE LA SOLIDARITÉ - DE 19 H 30 À 21 H DÉBUTANTS : DE 21 H À 22 H 30 INTERMÉDIAIRES ET CONFIRMÉS ► Marie-Dominique Xerri propose « un tango sensible d'écoute et de

Réunions publiques et concertations

CONSEIL MUNICIPAL

JEUDI 1ER OCTOBRE

Séance publique. Retransmission vidéo sur TVM Est parisien (câble et Internet). SALLE DES FÊTES DE L'HÔTEL DE VILLE - 19 H

connexion ».

► Inscription et renseignements tél: 06 62 78 24 25 et leskryptonniques@amail.com Tarif : cours « découverte » gratuits le 11 septembre ; reprise des cours hebdomadaires le 18 septembre : 12 € à 16 € le cours. http/:leskryptonniques.over-blog.com

SAMEDI 12 SEPTEMBRE

MUSIQUE, ARTS **PLASTIQUES, ANGLAIS**

Ateliers hebdomadaires

LES ROCHES

MAISON DES PRATIQUES AMATEURS 19 RUF ANTOINFTTF -

DE 10 H À 12 H 30 FT DE 14 H 30 À 16 H 30 À quelques pas de chez vous. vous pouvez vous initier ou développer vos capacités d'une pratique artistique du 28 septembre 2015 au 13 juin 2016. Des ateliers vous sont proposés de la petite enfance à l'âge adulte : aux Roches, à l'Intrumentarium, les salles de poterie et de couture de La Noue, aux centres et salles de quartier Jean-Lurçat, Ramenas, Pablo-Picasso, Mendès-France, Julie-Daubié (école Louise-Michel), centre social du Bel-Air; gymnase René-Doriant, salle bleue du Bel-Air. Certaines activités sont programmées par trimestre ou ponctuellement. Une autre journée d'inscription privilégiera, samedi 19 septembre, danse, théâtre, activités corporelles pour adultes. Autres possibilités: éveil, initiation et découverte à la musique et aux arts plastiques, de 1 à 6 ans ; initiation et expérimentation du cirque, du théâtre, des arts plastiques, chorales, pra-

tiques musicales, de 7 à 15 ans. ► Tél.: 01 71 86 28 80 et maisondesamateurs@montreuil.fr Tarif à partir de 110 € par an. http://www.facebook.com/LesRoches Maisondespratiquesamateurs

DIMANCHE 13 SEPTEMBRE ET DÈS LE 1^{ER} OCTOBRE

LIBÉRER VOTRE ÉCRITURE

Stage découverte

LES ACCENTS TÊTUS

56, RUE GASTON-LAURIAU - DE 10 H À 17 H Marianne Vermersch, animatrice d'ateliers d'écriture, vous propose de venir tester comment se déroule un atelier, comment on s'y prend aux Accents têtus pour délier les plumes et ensuite approfondir un texte. Un stage pour goûter à cette pédagogie avant de vous engager dans un atelier hebdomadaire. Certains étant déià complets, il reste des places à saisir pour l'atelier « En route vers l'écriture » réservé aux débutants le lundi soir avec Anne Dunoyer; « Au fil de l'écriture » le mardi soir avec Patrick Piro; « Les Chemins de la création » avec Marianne Vermersch qui reprendront le 1er octobre. Des stages pour enfants et ados auront lieu du 19 au 23 octobre.

► Tél : 01 42 87 52 37. Tarif 50 € pour les Montreuillois, www.lesaccentstetus.com Déjeuner sur place à prévoir.

▶ L'agenda des seniors

Un conseil aîné

Participez aux réunions d'information sur le lancement du Conseil des aînés, nouvelle instance de démocratie participative à destinations des seniors. À la fois représentative des seniors de la ville, cette instance est aussi consultative. Elle rendra des avis motivés sur les projets et dispositifs municipaux. Ses activités se déclineront dans des commissions visant la réalisation de projets utiles à l'intérêt commun des Montreuillois (voir aussi Ma Ville p. 13).

Pôle activités seniors du CCAS

Activités de proximité

Sortie au musée

Jeudi 3 septembre. Cité de la céramique. Ce pôle international de la céramique et des arts du feu réunit, conserve, produit et présente les céramiques de tous les temps et de tous les pays.

X SAVOIR PLUS : Tarif 7 € ou 10 €. Prévoir deux tickets de métro pour le transport. Départ de l'hôtel de ville à 13 h.

Initiation à la dégustation et rencontres autour du vin Samedis 12 et 19 septembre à 11 h et 15 h

X SAVOIR PLUS: Gratuit, Inscription obligatoire (12 personnes au maximum par atelier). Bibliothèque Robert-Desnos, tél. : 01 48 70 69 04.

Thé dansant Jeudi 10 septembre de 14 h à

17 h 30, salle des fêtes, spéciale yéyé animée par Pierre, le chanteur du groupe Manec. SAVOIR PLUS : Tarif 4 € ou 6 €.

Cinéma le Méliès Vendredi 11 septembre à 14 h. Se

renseigner auprès du pôle vie sociale, loisirs, activités seniors.

Cabaret littéraire Samedi 12 septembre à 17 h,

lectures à voix haute, rasades et intermèdes musicaux... X SAVOIR PLUS : Gratuit, Bibliothèque Robert-Desnos, tél.: 01 48 70 69 04.

Sortie à la journée

Jeudi 24 septembre, auberge Grand'Maison à Meaucé (28). Accueil du groupe en musique, déjeuner, puis danse ou balade dans les environs. retour vers Montreuil (vers 17 h 30). SAVOIR PLUS: Tarif 32 € ou 36 €.

Conseil des aînés Réunions publiques d'information de 10 h à 12 h.

Jeudi 10 septembre : centre de quartier Daniel-Renoult, 31, boulevard Théophile-Sueur. Vendredi 11 septembre: LUPS, 14-18, rue Eugène-Varlin. Lundi 14 septembre : antenne vie de guartier République, 59 bis, rue Barbès, Mardi 15 septembre : maison de quartier du Grand-Air-Centre social, 40, rue du Bel-Air. Vendredi 18 septembre : centre de quartier des Ramenas, 149, rue Saint-Denis,

Les instants de convivialité de 14 h 30 à 16 h 30.

Moments conviviaux organisés par le pôle vie sociale, loisirs, activités seniors.

Mardi 15 septembre : centre de quartier des Ramenas. Jeudi 17 septembre : centre de quartier Marcel-Cachin. Mardi 22 septembre : centre

de quartier Jean-Lurcat.

Activités organisées par les groupes seniors bénévoles dans les centres de quartier

Rendez-vous à 14 h

Centre de quartier Daniel-Renoult **Lundi 7 septembre**, loto. Jeudi 17 septembre, belote.

Centre de guartier des Ramenas Jeudi 17 septembre loto.

Centre de quartier Marcel-Cachin Mardi 22 septembre, loto.

Résidence des Blancs-Vilains Mercredi 16 septembre, loto.

Centre de quartier Jean-Lurçat Mercredi 30 septembre, belote.

À PARTIR DU 17 SEPTEMBRE

L'ÉCRITURE CRÉATIVE

Ateliers bimensuels LES KRYPTONNIQUES 69. RUE COLMET-LÉPINAY -LES JEUDIS DE 19 H 30 À 22 H 30 ; LES LUNDIS DE 15 H À 18 H

Danseuse de tango et écrivaine, Marie-Dominique Xerri anime des ateliers au cours desquels votre écriture « coule de source » du plus profond de votre imaginaire... ► Inscription et renseignements tél. :

06 62 78 24 25 et leskryptonniques@amail.com Tarif: ateliers « découverte » gratuits les 17 et 21 septembre. Reprise des ateliers les 24 et 28 septembre : 400 €

l'année (selon la date d'inscription); 150 € et 175 € le trimestre. http/:leskryptonniques.over-blog.com

SAMEDI 19 SEPTEMBRE

LA MAISON DES **FEMMES VOUS ACCUEILLE**

Portes ouvertes MAISON DES FEMMES

28 RUF DF L'ÉGLISF - DF 14 H À 18 H ▶Lors de cette journée portes

ouvertes, vous constaterez qu'à la Maison des femmes, la convivialité, l'écoute, la libre expression... servent de socle à toutes les activités proposées ici. Dès le 1er octobre, les Montreuilloises sont invitées aux ateliers hebdomadaires de yoga, danse-relaxation, initiation à l'informatique... Mais on peut aussi participer à la chorale féministe « Les Voix rebelles », aux stages d'autodéfense, aux ateliers de « Femmes dynamique emploi », aux rencontres, conférences et actions militantes pour l'égalité des droits hommes-femmes... Des ateliers socio-linguistiques sont également proposés àcelles qui souhaitent apprendre le français et accéder ainsi à une autonomie sociale dans les situations de la vie quotidienne: école, santé, culture, transport, emploi... Des permanences d'accueil sont réservées aux femmes victimes de violence et l'on peut aussi s'informer sur ses droits.

► Tél.: 01 48 58 46 59 et hypathie93@wanadoo.fr Entrée libre. Programme détaillé sur www.maisondesfemmes.org

À PARTIR DU 5 OCTOBRE

► RECEVOIR SON CLOWN

Ateliers hebdomadaires STUDIO ALBATROS

52, RUE DU SERGENT-BOBILLOT - LE LUNDI À 19 H 30 GROUPE « AVANCÉ » ; LE JEUDI À 19 H 30 GROUPE « TOUS NIVEAUX »

▶ « Recevoir son clown », c'est vous tenir attentif au personnage qui sommeille en vous et dont vous ne connaîtrez l'histoire et les capacités que lorsque vous le laisserez s'exprimer. Une surprise lorsqu'il vous apparaîtra, grâce aux exercices et au chemin que vous fera parcourir le clown professionnel Hervé Langlois.

► Tél.: 06 84 04 82 88. Tarif ateliers 115 € par mois pour les Montreuillois; weekend 135 €. www.royalclown.com

Le nouveau cinéma Le Méliès sera officiellement inauguré le 19 septembre

Le nouveau Méliès a déjà ouvert ses portes, place Jean-Jaurès, le 19 août. Les premiers spectateurs et visiteurs ont découvert cet équipement fort attendu avec beaucoup d'enthousiasme.



Tapis rouge pour les premiers Montreuillois qui ont découvert le nouveau cinéma Le Méliès.

Cinéma

eanine passait tous les jours voir les travaux et discuter avec les ouvriers. « C'est un palace! s'exclame-telle. La programmation est géniale mais on n'en pouvait plus des fauteuils de la Croix-de-Chavaux. On a tellement de chance de profiter de tant de déhats avec les réalisateurs. C'est une véritable université. Et le fait que les salles se situent à l'étage, plutôt qu'en sous-sol donne une impression d'ouverture sur la ville.»

L'établissement de 3 230 mètres carrés comporte six salles (au total 1 138 places), toutes abritées dans la coque en polycarbonate pensée par l'architecte Dietmar Feichtinger. « Le cinéma va s'ouvrir à beaucoup plus de monde », estime Françoise, venue de la Croix-de-Chavaux pour voir Une belle saison.

Sofiane et Yoann font la queue pour Les Fant4stiques. « Avec des tarifs réduits à 4 euros, ce n'est pas cher par rapport aux multiplexes », se réjouissent les deux lycéens.

« C'est joli l'association de la couleur rouge et du bois », ajoute Jocelyne. L'aménagement intérieur a été conçu par l'architecte Bernard Ropa avec une structure en bois, des matériaux simples dans l'esprit des ateliers montreuillois et de celui de Georges

Des places gratuites pour les séances de l'inauguration

Samedi 19 septembre, Le Méliès sera inauguré avec des projections jeune public l'après-midi et des films le soir en avant-première. Le retrait des billets pour ces séances gratuites se fera directement à la caisse du cinéma du mercredi 16 au samedi 19 septembre (dans la limite des places disponibles et un maximum de quatre places par personne). Aux horaires suivants : mercredi et jeudi de 13 h 45 à 21 h, vendredi de 11 h 45 à 21 h, samedi de 16 h à 20 h 30.

Café ciné et bibliothèque

La première séance s'achève. Les spectateurs saluent la qualité des salles. Des fauteuils confortables et largement espacés, sept sources d'émission du son et des projecteurs numériques. Un équipement de dernière génération supérieur à la majorité des salles franciliennes. Céline s'attarde : « C'est plus grand que je l'imaginais. J'aime beaucoup la couleur, l'espace bibliothèque et l'espace ludique pour les enfants; ca donne envie de rester après le film. » Valérie longe la terrasse du café ciné de cent places qui ouvrira en octobre. « J'aime, car il y a de grands espaces. C'est super d'avoir un accueil avec restauration. On peut venir boire un verre. » Pas d'ouverture cependant sans quelques aléas. Une séance est annulée pour copie défectueuse. L'ascenseur et la climatisation nécessitent quelques réglages. Malgré la fraîcheur, le débat du soir après l'avant-première de Les Secrets des autres, avec le réalisateur americain Patrice Wang tout juste débarqué des États-Unis, dure près d'une heure



Jacques Audiard, Palme d'or du festival de Cannes 2015, au nouveau Méliès

Palme d'or du festival de Cannes 2015, le cinéaste, rare et discret, sera présent au nouveau Méliès le vendredi 4 septembre. Cet événement est organisé en partenariat avec l'association de cinéphiles Renc'art au Méliès. Son film *Dheepan* met en scène le parcours en France de réfugiés sri-lankais fuyant la guerre mais confrontés à la violence dans une cité de la banlieue parisienne. Mercredi 9 septembre, c'est le cinéaste Nassim Amaouche qui débattra avec les Montreuillois de son film *Des Apaches*, avec Laetitia Casta et André Dussollier. Vendredi 11 septembre, en avant-première, Xavier Giannoli (*Corps impatients*, À *l'origine*, *Superstar*, *Quand j'étais chanteur*) présente *Marguerite*, avec Catherine Frot en femme fortunée passionnée d'opéra dans les années folles. Une œuvre en compétition à la Mostra de Venise. ●

veau) Méliès, cinéma public, est lancé et sera inauguré samedi 19 septembre! • C.T. ➤ SAVOIR PLUS: Espace Annie-Girardot, 23, rue Gaston-Lauriau, tél.: 01 48 70 65 01.

Témoignages

dans une salle comble. Le (nou-

Première séance, premières impressions

Mathieu et son fils Etha



On sort du fim *Le Petit Prince*. Le lieu est très beau. Il y a une très bonne qualité d'image et de son. Les fauteuils sont confortables. Magnifique endroit.

Marve



Je ne vais jamais au cinéma à Rosny et je me réjouis que la ville conserve une programmation art et essai. Avec un lieu aussi magnifique, et tel qu'il est déjà animé par une très bonne équipe, les jeunes iront peut-être plus souvent découvrir par euxmêmes des films moins grand public. Ce nouveau Méliès semble idéal pour servir la vision culturelle de la ville.

Annabelle



C'est bien d'avoir de l'espace. Ils ont pensé aux gens qui sont grands. J'étais vraiment bien assise et j'avais de la place pour mes jambes. On peut les croiser sans taper sur le fauteuil d'en face. Par contre, la climatisation était trop forte.

Mahamadou et Ondine



On n'a pas voulu manquer l'ouverture. On a vu *Les Fant4stiques* et c'était... antastique! Le son, l'image, les fauteuils. On pourrait y rester des heures alors que, franchement, on fréquentait rarement l'ancien Méliès, où il y avait trop de peu de films à l'affiche. Pour le nouveau, on dira à nos amis et nos parents: il est trop bien, c'est la classe!

16 ma ville www.montreuil.fr

■ En bref ■

STATIONNEMENT « TRÉS GÉNANT »

135 EUROS Le ministère de l'Intérieur met en œuvre depuis le 2 juillet 2015 une amende bien plus dissuasive en cas de stationnement « très gênant », soit 135 €, pour un automobiliste qui se gare ou s'arrête sur une bande d'arrêt d'urgence, une piste cyclable. un passage pour piétons, un trottoir ou encore une place réservée aux handicapés. Sur les trottoirs (seulement), le stationnement des deux-roues motorisés reste « gênant » et en coûte 35 € aux contrevenants.

≍ SAVOIR PLUS: Dossier complet sur: http://www.developpementdurable.gouv.fr/IMG/pdf/DP_-_Decret_PAMA_-_08-07-15.pdf

CAP'SANTÉ FETE SES 40 ANS

SOINS À DOMICILE Cap'Santé regroupe des bénévoles et des professionnels réalisant des soins à domicile pour les personnes âgées, les malades atteints du HIV. les personnes en soins palliatifs et les personnes polyhandicapées. À l'occasion de son 40e anniversaire, l'association invite le public à venir découvrir ses nombreuses actions de solidarité, le mardi 15 septembre, à partir de 17 h 30, à l'hôtel de ville, place Jean-Jaurès. Avec, à l'honneur, des échanges autour des thèmes « oser prendre soin à domicile » et « oser l'avenir ensemble ».

X SAVOIR PLUS: Infos et inscription: cap-santé3@orange.fr ou 01 42 87 00 07.

Investir l'autoroute A186 pour défendre l'environnement

Manifestation

Rendez-vous le 20 septembre sur l'asphalte de l'A186 pour la septième et dernière édition de la manifestation « La Voie est libre » qui aura pour thème cette année: « Atmosphère, atmosphère... mais quelle atmosphère? »

utre le clin d'œil humoristique à la célèbre réplique d'Arletty, le thème du climat retenu cette année pour l'écofestival « La Voie est libre » s'inscrit dans celui de la COP21 (21e Conférence des parties à la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques) qui sera accueillie à Paris en décembre prochain. Chaque année depuis 2009, cet écofestival ferme l'A186 aux véhicules et transforme ce lieu conçu pour la voiture en un espace de partage et de fête. Et le concept ne manque pas d'air. Il s'agit de valoriser, de proposer, de présenter et de rechercher des solutions alternatives pour lutter contre le réchauffement climatique. Le temps d'un dimanche, l'autoroute se découvre ainsi une résonance écologique et solidaire. On s'y promène en skate, à vélo, à roller ou à pied. Ici, pas de pétrole, pas d'électricité mais des idées. « D'essence pleinement



La Voie est libre, c'est deux kilomètres de bitume dédiés aux piétons, cyclistes, rollers et autres obiets volants ou roulants non identifié

citoyenne et à l'initiative d'habitants, ce festival veut aussi faire découvrir le quartier des Murs-àpêches. Quartier historique de Montreuil, coupé en deux depuis 1976 par l'autoroute qui dessert la ville et se dissout dans Montreuil», rappelle Cathy Lamri, chargée de coordonner la manifestation. Cet événement engagé, innovant, citoyen, solidaire, est surtout festif, avec une programmation gratuite sur deux kilomètres! Et

parce que sans pétrole la fête est plus folle, toutes les animations jusqu'aux scènes musicales fonctionnent grâce aux énergies renouvelables, mécaniques ou à l'huile de coude. Ce doux rêve hédoniste est porté par des artistes, associations et bénévoles qui, depuis les origines, cherchent à réinventer de nouveaux modes de consommation, pas seulement énergétiques. Les festivaliers pourront ainsi

convertir des euros en « pêches » et dépenser cette monnaie locale dans les espaces buvettes et restauration qui porteront la mention « Ici on a la Pêche! » • A.L.

■ SAVOIR PLUS ; Dimanche 20 septembre, de 11 h à 19 h, entre le boulevard Aristide-Briand et la rue Pierre-de-Montreuil. Itinéraire recommandé: sortie Romainville-Montreuil-Villiers-Barbusse ou à défaut sortie Montreuil-La Boissière avec de très forts risques d'embouteillages. Contact: Cathy Lamri, tél.: 06 25 37 60 21. Programme sur www.lavoieestlibre.org

Fermeture de l'A186

L'A186 sera fermée temporairement du lundi 14 au vendredi 18 septembre de 9 h à 16 h pour une première phase de nettoyage. Attention: fermeture totale de la bretelle d'autoroute A3 jusqu'à la rue Pierre-de-Montreuil dans les deux sens à partir du samedi 19 pour une réouverture le lundi 21 au matin. Notons que la deuxième partie de cette opération de nettoyage se poursuivra en octobre. Elle engendrera de nouveau la fermeture du tronçon de l'A186.

Édition

Calendrier Bouq'Lib', exposition et dédicace

Vendredi 11 septembre, venez rencontrer douze dessinateurs.

I nvie de découvrir les dessins originaux (et leur tirage agrandi) qui - de septembre 2015 à décembre 2016 - ornent le calendrier 100 % montreuillois réalisé par l'association Bouq'Lib'? Envie de rencontrer leurs auteurs et d'emporter la dédicace de votre dessin du mois préféré? Direction la bibliothèque Robert-Desnos pour l'exposition éphémère (un jour, un seul...) consacrée à ces « Seize mois avec Bouq'Lib' ». Tous les artistes de ce calendrier ont offert leur dessin par amour des livres et en soutien à la fameuse association qui les met en liberté. Seront présents: Babet, Philippe Bucamp, Cendrine Bonami-Redler, Céline Chevrel, Barbara Creutz Pachiaudi,

Étienne Lécroart, Pascal Legris, Anita Ljung, Manuela Magni, Hélène Perdereau, Gabriel Rebufello, Dale Joseph Rowe. Bonus du jour, la projection en exclusivité du film d'animation réalisé par Barbara Creutz Pachiaudi sur le futur triporteur de Bouq'Lib'! ● M.B.

× SAVOIR PLUS: Vendredi 11 septembre de 18 h à 22 h, bibliothèque Robert-Desnos. http://bouglib.over-blog.fr/



Solidarité

L'Épicerie solidaire cherche bénévoles

Installée dans le quartier des Murs-à-pêches depuis bientôt deux ans, L'Épicerie solidaire de l'association Aurore souhaite renforcer son équipe de bénévoles, en particulier pour la vente, les ateliers d'initiation en informatique et de cours de français. Pour donner envie de rejoindre la trentaine de bénévoles de ce lieu où près de 400 familles ont été accueillies en 2014, la parole à Michel et Jean-Pierre...



Michel Kolpa cadre financier à la retraite

Même si on peut être appelés à assurer d'autres tâches, personnellement, je tiens la caisse de l'Épicerie une demi-journée par semaine. Je suis donc hôte de caisse, mais cette mission va bien au-delà et c'est bien sûr tout ce qui en fait l'intérêt. Elle me met en contact avec les bénéficiaires, me permet d'échanger avec eux sur un peu tous les sujets, partager les joies et les galères. Ici, les gens ne viennent pas seulement remplir leur panier au meilleur prix. Ils viennent aussi, et pour certains avant tout, pour se poser, boire un café, partager un repas, goûter un moment de vie en société. Côté bénévoles, l'ambiance est formidable. On se voit même à l'extérieur.



Jean-Pierre Sonnerat technicien en téléphonie à la retraite.

J'habite Charenton, mais de l'âge de six mois à dix-huit ans, j'ai grandi à la cité du Bel-Air, à 500 mètres de l'Épicerie. Un retour aux sources, en somme... À la retraite depuis deux ans, je suis donneur de voix à la Bibliothèque sonore, je fais aussi la lecture aux

enfants au sein de l'association Lire et Faire lire. Avec ce troisième bénévolat, je suis en contact direct avec le terrain. Je fais partie des équipes de la ramasse: la collecte de nourriture. De retour à l'Épicerie, on enregistre la marchandise, on la stocke et la met en rayon. On fait tout ca avec beaucoup d'entrain, la satisfaction d'aider ceux qui en ont le plus besoin et de valoriser la chance qui nous a été donnée de ne pas se retrouver dans les difficultés. • M.B.

 ■ SAVOIR PLUS : Épicerie solidaire (association Aurore). 30, rue Saint-Antoine. Pour devenir bénévole (toute proposition d'activité bienvenue), écrire à epicerie@aurore.asso.fr ou téléphoner au 01 83 64 37 24.

Montreuil vient de se doter d'un code de bonne conduite pour mieux maîtriser l'habitat

Urbanisme

Alors que la municipalité s'emploie à améliorer l'habitat de quelque 30 000 locataires vivant dans des logements sociaux, soit 24,8 % de l'habitat de la ville contre 9,6 % à Vincennes, elle souhaite par ailleurs maîtriser l'aménagement de son territoire pour un habitat durable et à prix raisonné... Après huit mois de travail, sous l'impulsion de Gaylord Le Chequer, maire-adjoint à l'urbanisme, et Tania Assouline, maire-adjointe à la démocratie locale, elle a élaboré avec les habitants, associations et professionnels de l'aménagement une charte de construction durable qui donne de nouvelles règles sur le territoire montreuillois.

n pleine crise du logement, à l'heure où la métropole du Grand Paris est en passe de se modeler, Montreuil devient de plus en plus attractive pour les promoteurs. Pour garder une main sur la maîtrise de son territoire et rendre possible l'accession à la propriété aux Montreuillois, la municipalité a doté la Ville d'une charte d'aménagement lui permettant d'accompagner les promoteurs sur les opérations privées. « $L'id\acute{e}e$, avec cette charte, c'était de réaliser un document de partenariat aui donne une référence en matière d'aménagement, en mettant autour de la même table les habitants, les $associations\ et\ les\ professionnels\ de$ l'aménagement. Et éviter ainsi de laisser l'avenir de notre commune aux mains des constructeurs privés sans avoir notre mot à dire », explique Gaylord Le Chequer, élu à l'urbanisme. Résultat, après 8



Une cinquantaine de promoteurs vont signer la charte prochaine

mois de travail, la « charte promoteurs », devenue la « charte de la construction durable », a vu le iour. Un document au'une cinquantaine de promoteurs vont signer à la mi-septembre pour s'engager à respecter des règles en matière de construction

Insertion urbaine

L'un des fondements de la charte

demande aux promoteurs de porter une attention toute particulière à l'insertion urbaine. À savoir, de prendre en compte l'environnement et les usages propres aux lieux où seront implantées les nouvelles constructions. Ainsi, un catalogue recense 35 « fiches repères » de constructions déià réalisées à Monteruil dans le but

 $\ll d$ 'accompagner et d'encadrer les projets sur la qualité architecturale », éclaire Gaylord Le Chequer, « ce qui permettra, audelà du PLU (plan local d'urbanisme qui fixe des règles générales d'urbanisme), de prendre en compte des détails subjectifs, comme le choix des matériaux ou la préservation d'un patrimoine, notamment la mémoire ouvrière, agricole, industrielle, qui font l'identité de notre territoire. »

Encadrer les prix de commercialisation

Autre point important de la charte: la commercialisation des logements neufs. S'il n'a pas de pouvoir coercitif, le document contraint malgré tout les promoteurs à pratiquer des prix de vente « environ 10 % en dessous des valeurs de référence du prix du marché », selon l'élu. Pour ce faire, un observatoire des prix va être mis en place et permettra de

passer à la loupe les tarifs pratiqués. « Nous avons eu l'occasion. par exemple, de constater ces dernières années des ventes à plus de 6000 et 7000 euros le m² dans le Bas-Montreuil et le Centre-ville. Ce qui n'est pas acceptable. » La ville a ainsi été découpée en trois secteurs: le Bas-Montreuil devra plafonner aux alentours de 4800 euros le m^2 , le secteur Villiers-Barbusse, 4200 euros le m² et le Haut-Montreuil, quelque 3 900 euros le m² (des tarifs soumis toutefois à l'évolution du marché).

Informations et transparence

La charte demande également aux promoteurs d'informer les habitants concernés par les opérations envisagées. Les opérateurs devront dès lors communiquer auprès des riverains en leur présentant leur projet avant que le permis de construire ne soit délivré. « Une mesure qui permettra d'ajuster l'opération en fonction des retours des habitants », pour-

Une place faite à la culture

La culture a aussi droit de cité dans cette charte. Les promoteurs seront en effet tenus de consacrer une partie de leur budget à un projet artistique sur chaque opération d'envergure. Sur ce point comme sur l'ensemble de la charte, les élus et les services de la Ville suivront attentivement l'engagement des promoteurs qui auront signé le document. Car si elle n'a pas de pouvoir juridique, la charte disposera toutefois d'un pouvoir fortement incitatif: « Les promoteurs aui viennent à Montreuil. ont envie de pouvoir travailler dans la durée. Ils devront, pour cela, accepter de jouer le jeu », conclut Gaylord Le Chequer. •

Témoignages



Tania Assouline adjointe au maire déléguée à la démocratie locale

« Les habitants savent s'impliquer quand ils se sentent écoutés et utiles »

« Dès le début de la démarche, nous avons souhaité nous appuyer sur l'expertise des habitants. Nous avons mis en place un « groupe citoyens » constitué d'habitants ainsi que des associations que

nous avons associés à du personnel qualifié comme des architectes, notaires mais aussi promoteurs et professionnels de l'aménagement. Le groupe a participé à 6 ateliers thématiques qui ont travaillé sur les grandes orientations de la charte. Travailler en petits groupes a permis d'échanger les expériences de chacun. La question de l'intégration urbaine, avec la prise en compte des usages des quartiers, a été un point central des échanges. Au final, ce qui ressort de ce travail, c'est que les habitants ont envie d'avoir leur mot à dire sur leur cadre de vie et sur l'habitat de la ville. Ils savent s'impliquer quand ils se sentent écoutés et utiles. Pour que ça fonctionne, il faut que les règles du jeu et la chaîne de

travail soient claires, avec des échéances et un calendrier qui permettent de voir que leurs avis se concrétisent sur le terrain. C'est précisément tout l'enjeu de nos démarches participatives: qu'elles aboutissent à du concret. C'est une culture qui se développe de plus en plus sur les différents projets urbains à Montreuil, et que nous allons poursuivre. »

Lionel Citrinot habitant à Montreuil depuis 47 ans

« Je me suis impliqué dans ces ateliers, parce que je trouvais que depuis quelques années, nous avons vu sortir de terre plusieurs constructions incohérentes, surdimensionnées qui ne

s'intégraient pas du tout au quartier dans lequel je vis. Même si ce n'est pas évident de trouver sa place face à des professionnels, j'ai trouvé la démarche d'associer les habitants aux projets urbains très utile pour éviter de reproduire des erreurs. Ce sont nous les experts du terrain! Même s'il est toujours impossible de contenter tout le monde, cette démarche participative, ça va dans le bon sens!»

Olga Papp

association « Béton de la colère »

« Le "Béton de la colère" a participé à l'élaboration de cette charte que nous avons souhaitée depuis la création de ce collectif en 2011. Même si cette charte n'a pas

une vocation juridique, il s'agit d'un outil important qui va permettre à la Ville de demander aux constructeurs de suivre une ligne de conduite dans leurs projets de construction. Au niveau de la démarche, nous trouvons important qu'une réflexion puisse se faire en amont avec un groupe de citoyens; c'est une chose importante que le "Béton de la colère" souhaitait vivement. Cette démarche prendra tout son sens avec encore plus d'informations auprès des habitants pour permettre une concertation encore plus large. Cette charte est une avancée, même si des points restent à affiner dans la révision à venir du PLU (plan local d'urbanisme). » •



Faire face aux manquements de l'État et rétablir les comptes de Montreuil

Le conseil municipal du 9 juillet a examiné « le compte administratif 2014 », c'est-à-dire le bilan de l'exécution des dépenses et recettes de l'an dernier à la suite du budget prévisionnel voté en décembre 2013 au cours du précédent mandat.

e compte administratif 2014 de Montreuil, autrement dit l'exécution du budget de la ville au cours de l'année dernière, a enregistré une nette diminution des recettes de fonctionnement de 5,1 % (9,6 millions d'euros), en raison notamment de la chute brutale des dotations de l'État et des autres financeurs institutionnels. À l'inverse, les dépenses de fonctionnement ont progressé à un rythme élevé de 4,2 %, dû à une hausse des charges générales et de la masse salariale, cette dernière étant alourdie en partie par la mise en œuvre des nouveaux rvthmes scolaires.

Si le maire Patrice Bessac a une nouvelle fois dénoncé les baisses de dotations de l'État et les politiques d'austérité du gouvernement et exige que le gouvernement revienne sur ces mesures injustes, il entend aussi s'attaquer à « des défauts historiques de gestion à Montreuil ». À l'appui du rapport du cabinet d'audit Koepfler, présenté lors du précédent conseil municipal de fin juin, il a pointé la hausse, à partir de 2013, des dépenses de fonctionnement, l'accélération des dépenses de personnel et la hausse très importante des investissements, avec pour corollaire celle de la dette de la Ville. « Les budgets 2016 et 2017, a annoncé le maire, devront intégrer dix millions d'économies chacun. » Objectif: « Éviter une hausse des impôts et la tutelle du préfet tout en faisant le choix de l'éducation, de l'espace public régénéré et du bien-vivre ensemble. » Des mesures d'ajustement pour le bugdet 2015 ont déjà été prises: 10 % de baisse du fonctionnement de la collectivité, une masse salariale contenue et un niveau d'investissement maintenu à 30 millions d'euros. Dans l'opposition, Nordine Rahmani

et Olga Ruiz (Ma ville, j'y crois) et Christel Keiser (non inscrite) ont accusé la majorité de « relayer les politiques d'austérité ». Murielle Mazé (Pacte citoyen pour Montreuil) a estimé que trop de subventions sont versées aux associations, en particulier culturelles, « alors que les Montreuillois attendent un cadre de vie propre et du dynamisme économique ».

Pour la majorité de gauche, Bruno Marielle (Socialiste et citoyen) a salué les « deux cent vingt projets pédagogiques et éducatifs qui ont reçu un appui dans les écoles en 2014, notamment par le biais de subventions » et « un budget reflétant l'engagement social de la majorité qui se poursuivra en 2015 et 2016 ». Capucine Larzillière (Front de gauche et apparentés) a souligné la Journée nationale d'action contre l'austérité de l'Association des maires de France (AMF).

Un code de bonne conduite

Question urbanisme, une charte de construction durable conçue en concertation avec des représentants des conseils de quartiers a été adoptée avec des critères en matière d'insertion urbaine, de prix, de qualités architecturales et environnementales et d'information du public (voir en page 17). « C'est un préalable à la révision générale du PLU » (plan local d'urbanisme) et « une étape importante pour une nouvelle politique d'urbanisme et l'engagement fort de se doter de tous les outils pour mieux maîtriser notre urbanisme et l'envolée des prix depuis dix ans », a souligné Gaylord Le Chequer, adjoint au maire délégué à l'aménagement durable et à l'urbanisme. « Ce code de bonne conduite sera proposé à tous les acteurs de l'immobilier sur notre territoire.»

Le conseil a par ailleurs accordé une subvention à l'association

VŒUX SUR LA GRÈCE

Au lendemain du référendum grec sur le plan d'aide européen, les groupes « Front de gauche et apparentés », « Ensemble pour Montreuil, écologie citoyenneté » et « Socialiste et citoyen » se sont accordés sur une déclaration demandant le maintien de la Grèce dans la zone euro, un veto sur de nouvelles mesures d'austérité contre ce peuple, l'ouverture de discussions pour la restructuration de la dette des États européens et la mise en œuvre d'un grand plan européen d'investissements « destiné à financer l'économie réelle, dont la transition écologique », et dont la Grèce serait l'un des premiers bénéficiaires.

Zigzag pour la création d'un multi-accueil de vingt-deux berceaux, place Berthelot dans le quartier de La Noue, qui sera ouvert aussi aux parents en démarche d'insertion. Une décision saluée notamment par Salamatou Traore (Pacte citoyen pour Montreuil) qui en appelle à la multiplication de telles structures. La crèche ouvrira en septembre 2016.



Revoir le conseil municipal: http://www.montreuil.fr/videosCM Prochain conseil municipal le jeudi 1er octobre à 19 h.

quartiers de vie 19

LA NOUE - CLOS-FRANÇAIS / VILLIERS - BARBUSSE

Antenne vie de quartier. 51, rue des Clos-Français, tél.: 01 56 93 30 45.

■ LA NOUE - CLOS-FRANÇAIS Maison de quartier Annie-Fratellini, 2-3, place Jean-Pierre-Timbaud.



Capucine Larzillière : Le 1er samedi du mois de 10 h à 12 h, tél.: 01 48 70 64 51. Halima Menhoudj: Le 3^e samedi du mois de 10 h à 12 h



tél.: 01 48 70 67 78.

■ VILLIERS - BARBUSSE Maison de quartier Gérard-Rinçon, 30. rue Ernest-Savart.



Stephan Beltran: Sur rendez-vous au 01 48 70 60 00.



Gilles Robel: Sur rendez-vous au 01 48 70 67 78.

LES MARDIS **DU QUARTIER** REPRENNENT **DU SERVICE**

Ouverts à tous, sans condition d'âge ni inscription, on ne peut pas plus simple et ca s'appelle « les Mardis du quartier ». Les mardis, donc, et chacun de leurs après-midi, un temps de rencontre pour boire un café, partager un gâteau, jouer à des jeux de société, préparer une sortie en groupe, bref, tisser par affinités le grand et bel ouvrage de la convivialité.

■ SAVOIR PLUS : De 14 h à 18 h. Redémarrage dès le 1er septembre. Maison de quartier Gérard-Rinçon. 30, rue Ernest-Savart.

u ravon soutien scolaire. les Amis de l'école (du CP au CM2) et Mosaïc (de la 6e à la terminale) sont les deux associations infatigables et bien connues des parents d'élèves du quartier La Noue - Clos-Français. À Villiers-Barbusse, et imaginée par le comité des fêtes,

À La Noue -Clos-Français, aussi, les enfants s'emparent du budget participatif

Visite dans les quartiers Logement, propreté, citovenneté: menu pour le maire et son équipe. à la rencontre des habitants dans l'un des quatorze quartiers de la ville...



ous un soleil de plomb, la troisième visite du maire à travers La Noue - Clos-Français s'est déroulée le 3 juillet dernier. En cette rentrée, si la canicule est déjà loin, les attentes des habitants sont toujours d'actualité. Certains devront patienter, comme beaucoup de ceux qui, profitant de voir le premier édile entouré des directeurs des services stratégiques de la commune, vont lui rappeler leur demande de logement en souffrance. Quant aux familles nombreuses qui l'interpellent, le maire

promène depuis six mois. Square

comprend leur impatience : « Enmoyenne, sur trente logements attribués par mois, moins d'une dizaine peut l'être pour ce type de famille car ce sont des logements plus rares et qui restent occupés très longtemps. » Cette habitante, qui se plaint de n'avoir aucune proposition après une demande déposée en 2011, apprend qu'elle devra, hélas, encore attendre, le délai d'attribution étant d'au moins cinq ou six ans. Durant la traversée du Clos-Français, les responsables de l'OPHM vont noircir le cahier des doléances. car beaucoup de locataires sont mécontents. « Vous avez de la chance, lance Pierrot, les yeux dans les yeux avec le maire. Le petit centre commercial vient d'être nettoyé mais le reste de la cité, c'est dégueulasse! » Il en veut pour preuve un sapin de Noël qui s'y



De tout jeunes habitants très impliqués dans les transformations de leur quartier...

Lénine, au pied de la Tour 2 et ses 17 étages, les locataires ne sont pas moins remontés. « Chaque semaine, l'ascenseur est en panne un ou deux jours. C'est pas une vie, surtout pour les personnes âgées! Ici, même les ambulances repartent!»

Un terrain de jeu à partager C'est le dernier jour d'école. À la sortie de Joliot-Curie, un groupe d'élèves fait fièrement la discussion avec le maire. Tout sourire, ils décrivent la nature du projet qu'ils ont déposé dans le cadre du budget participatif: transformer le « terrain de sable » de leur école en terrain de jeux ouvert à tous en dehors des temps scolaires et extra-scolaires. « Quel budget avez-vous calculé? », demande le maire avec le plus grand sérieux. « 130 000 euros », répondent les enfants. « Lors du vote en octobre prochain, vous saurez ce que les habitants veulent le plus. Un peu comme un maire et son équipe, au moment des élections... » Dernière étape, la boulangerie bio et autogérée, La Conquête du pain. Les animateurs du lieu saisissent l'occasion pour exposer le problème de logement de l'un de leurs deux apprentis, mineur isolé, logé en hôtel social à Pantin, alors qu'il embauche aux premières heures du matin. La recherche d'une solution, comme toutes celles exposées lors de la visite, est bien notée. ullet M.B.

RUFFINS - THÉOPHILE-SUEUR / **MONTREAU - LE MORILLON**

Antenne vie de quartier Blancs-Vilains, mairie annexe des Blancs-Vilains, 77, rue des Blancs-Vilains, tél. 01 45 28 60 60.

RUFFINS - THÉOPHILE-SUEUR Maison de quartier, place du Marchédes-Ruffins, 141, boul. Théophile-Sueur.



Franck Boissier: Deux vendredis par mois de 18 h 30 à 20 h 30, sur RDV au 01 48 70 64 84.



Ibrahim Dufriche-Soilihi: Le 3e samedi du mois de 10 h à 12 h, sur rendez-게 vous au 01 48 70 62 25.

MONTREAU - LE MORILLON Mairie annexe, 77, rue des Blancs-Vilains.



Agathe Lescure : Tous les vendredis de 18 h à 20 h. sur rendez-vous au 01 48 70 69 69.



Florian Vigneron: Tous les vendredis de 18 h à 20 h, sur rendez-vous au 01 48 70 69 69.

GYMNASTIQUE DOUCE AUX RUFFINS

L'association Ateliers loisirs des Ruffins propose aux seniors une activité de gymnastique douce à partir de septembre, pour un tarif abordable : 5 € par mois. Les cours se tiendront au local de l'association, 1, rue des Ruffins.

■ SAVOIR PLUS : Pour plus d'informations sur les horaires. contactez Yvette Radiguer au 06 66 72 85 51.

FEMMES DU MORILLON

L'association les Femmes du Morillon reprend ses ateliers en septembre! Couture, informatique, jardin potager, santé/bien-être... Il est encore temps de s'inscrire pour participer à ces temps conviviaux permettant de belles rencontres entre habitants du quartier! N'oubliez pas aussi les pauses-café organisées le mercredi, de 14 h à 18 h, au sein du local (situé sur la place Le Morillon), où l'on échange autour des droits de la femme.

■ SAVOIR PLUS : Tél. : 09 52 15 68 38.

La Noue - Clos-Français - Villiers - Barbusse

En rangs serrés, les bénévoles du soutien scolaire font leur rentrée

Des bénévoles au service de la réussite de tous, enfants et adolescents...

une petite dernière a fait son apparition au deuxième trimestre maire, de 6e et 5e. Tous bénévoles, hommes et femmes se relaient adolescents à réussir leur parcours eux sur le bord du chemin, réta-

2014/2015 pour les classes du pritoute l'année pour aider enfants et scolaire, ne laisser aucun d'entre

L'aide aux devoirs : pas une garderie mais une aide sérieuse et importante.



blir au mieux l'égalité des chances. «Attention, le soutien scolaire n'est pas une garderie, c'est important et sérieux. Nous n'inscrivons et ne gardons que les enfants motivés et capables de respecter les règles de vie en société », prévient Anne-Marie Boyer, des Amis de l'école. Ferme et même écho du côté de ses collègues. Sans surprise, aussi modeste soit leur disponibilité, tous les candidats à les rejoindre sont les bienvenus. L'appel est lancé! • M.B.

X SAVOIR PLUS : Les Amis de l'école. maison de quartier Annie-Fratellini. préinscription jeudi 4 septembre à 16 h 30 et réunion obligatoire samedi 6 septembre à 10 h. Mosaïc, maison de quartier Annie-Fratellini, information auprès de Faïza Guidoum, au 06 18 33 22 28. Villers-Barbusse, maison de quartier Gérard-Rincon, information samedi 12 septembre à 14 h.

RAMENAS - LÉO-LAGRANGE / BRANLY - BOISSIÈRE

Antenne vie de guartier Jules-Verne, 65, rue Édouard-Branly, tél. : 01 56 63 00 50.

RAMENAS - LÉO-LAGRANGE

Centre de quartier des Ramenas. 149, rue Saint-Denis.



Michelle Bonneau: Le 2e samedi du mois de 15 h à 17 h, sur rendez-vous au 01 48 70 63 96.



Le 2e mercredi du mois de 18 h à 19 h 30, sur rendezvous au 01 48 70 67 78.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER Vendredi 11 septembre à 19 h, centre de quartier des Ramenas : réunion plénière.

Rachid Zrioui:

BRANLY - BOISSIÈRE

Antenne de secteur Jules-Verne. 65, rue Édouard-Branly.



Laurent Abrahams : Le 1er samedi du mois de 10 h à 12 h. sur rendezvous au 01 48 70 69 69.



Claude Reznik: Le 3e samedi du mois de 14 h 30 à 16 h 30, sur rendezvous au 01 48 70 64 77.

Le quartier de Branly-Boissière s'embellit

Visite dans les quartiers Une délégation d'élus et d'agents de la Ville conduite par le maire ont sillonné le 26 juin le quartier à l'occasion du troisième cycle des arpentages. Compte-rendu.



epuis un an, élus et agents de la Ville emmenés par le maire Patrice Bessac sillonnent régulièrement les quartiers afin d'aller à la rencontre des habitants. Des moments utiles pour identifier les difficultés et tenter d'y remédier. L'arpentage du 26 juin dernier commence à l'école Méliès. Ici, la cour est en très mauvais état : « Quand il pleut, c'est un champ de boue », déplore le directeur de l'école. Il est ainsi prévu d'aménager une moitié de la cour durant l'été ; les travaux de l'autre moitié étant programmés pour l'été prochain.

Place Jules-Verne

Les arpenteurs se rendent ensuite sur la place Jules-Verne. Depuis la dernière visite, des travaux d'anti-stationnement et de sécurité y ont été réalisés. Les plantations ont aussi été refaites. L'association Ludoléo, installée sur la place, porte par ailleurs une enveloppe participative de quartier afin d'embellir les lieux. Au programme: jeux aux sols, jeux géants mobiles, jardinières en bois créées en partenariat avec le Fab Lab (laboratoire de fabrication dédié à l'écodesign) et la pose d'une œuvre d'art



Aux Roches, un temps d'échange entre le maire et les commerçants du guartier.

autour de l'univers de Jules Verne, pour laquelle un marché public a été lancé. Patrice Bessac détaille : « Les enveloppes participatives de quartier et le budget participatif participent du même mouvement: comment reprendre nos vies en main et articuler les compétences de chacun pour faire des économies. »

Plaine de jeux

Direction la plaine de jeux Jules-Verne où toute l'aire de jeux s'apprête à faire peau neuve à partir de cet automne : une zone avec une fontaine sera aménagée pour les petits, une nouvelle structure pour les 4-12 ans sera posée, ainsi qu'un tourniquet. Une clôture sera aussi installée pour sécuriser l'aire de jeux. Le parking adjacent a été, lui, refait durant l'été afin de rendre piétonne l'allée qui longe l'aire. L'arpentage se termine par une rencontre avec les commercants du quartier au Théâtre des Roches. Au cœur des discussions: les travaux de prolongement de la ligne 11 de métro qui causeront des désagréments pour les années à venir. Mais patience et courage : « Les évolutions liées à l'arrivée de nouveaux transports seront positives pour la vie commerçante de la Boissière », conclut le maire. • A.J.

BEL-AIR - GRANDS-PÊCHERS / SIGNAC - MURS-À-PÊCHES

Antenne vie de quartier. 29, rue Lenain-de-Tillemont, tél. : 01 41 58 13 60 ou 61

■ BEL-AIR - GRANDS-PÊCHERS

Antenne de quartier, 29, rue Lenain-de-Tillemont.



Muriel Casalaspro: Le 3e mercredi du mois à partir de 18 h 30, sur rendez-vous





■ SIGNAC - MURS-À-PÊCHES Centre de quartier Marcel-Cachin, 2. rue Claude-Bernard.



Claire Compain: Le 3e samedi du mois de 10 h à 12 h, sur rendezvous au 01 48 70 62 25.



Riva Gherchanoc: Le dernier dimanche du mois de 10 h 30 à 12 h 30. Rendez-vous possible à

domicile au 01 48 70 69 69.

Douze jeunes Palestiniens invités dans notre quartier

Bel-Air - Grands-Pêchers Dans le cadre de la coopération avec Beit Sira, de jeunes Montreuillois sont partis à la rencontre des habitants de cette ville de Palestine en avril dernier. Cet été, les Montreuillois leur ont rendu l'invitation.

our retrouver les neuf Montreuillois âgés de 15 à 17 ans du groupe Tabadoul*, douze jeunes Palestiniens ont fait le voyage. Privés d'aéroport en Cisjordanie, interdits de séjour en Israël, ils ont dû prendre le départ pour la France depuis la Jordanie, seule possibilité de quitter leur territoire. Après un tel périple, Faraj, Ahmad et les autres ont apprécié les mots de bienvenue de Claude Reznik. « Vous êtes à Montreuil chez vous! » leur a déclaré le maire-adjoint délégué à la coopération. Ce séjour concrétise le deuxième volet du projet interculturel entre les deux villes partenaires « sur lequel les services municipaux travaillent depuis deux ans aux côtés d'un groupe de jeunes très investi », a rappelé l'élue du quartier, Muriel Casalaspro. De fait, Rami, Inas, Mariam, Bilal... se sont vraiment passionnés pour réaliser un projet audio-vidéo avec l'association Plexus et connaître le contexte géopolitique dans lequel ils partaient. « Ce projet est une expérience unique au cours de laquelle ils ont beaucoup appris », assure Omar, coordinateur du secteur éducation-insertion de la maison de quartier du Grand-Air. Là-bas. ils ont découvert la vie



L'accueil des habitants du Bel-Air a mis en joie et en jambes, Faraj, Ahmad et leurs

d'un village palestinien, les difficultés de circuler en raison des check points... Cependant, « même si la vie des Palestiniens est plus compliquée que la nôtre, ils s'amusent, cuisinent, font du sport... Comme nous, en fait », constate Mariam.

Une coopération aux mille visages

Aussi, quand il s'est agi de rendre l'invitation à leurs hôtes qui, selon Omar, « avaient mis la barre très haut », le groupe Tabadoul a mis la main à la pâte pour proposer des activités de plein air, culturelles et créatrices de lien. Aux côtés de Nadia et d'Aya, des riveraines bénévoles, ils ont étrenné les locaux et la cuisine

flambant neuve de l'Espace 40. Chaque jour, ils se sont répartis par petits groupes entre les ateliers audio-vidéo ou artistiques des Murs-à-pêches et les fourneaux de l'Espace 40, avant de mettre le cap sur Paris, la mer ou les parcs de la ville. Entre les petits du centre de loisirs maternelle Anatole-France qui nouent des échanges avec l'école maternelle de Beit-Sira depuis 2014, les dîners et soirées concoctés par les parents et les jeunes, la coopération prend mille et un visages. Elle est désormais inscrite dans le cœur des habitants et de leur quartier avec une rue qui porte le nom de Beit-Sira. • A.L.

* « Échange » en arabe.

quartiers de vie 21

SOLIDARITÉ - CARNOT / CENTRE-VILLE / JEAN-MOULIN - BEAUMONTS

Antenne vie de quartier Gaston-Lauriau, 35, rue Gaston-Lauriau, tél.: 01 41 72 18 41.

SOLIDARITÉ - CARNOT

Centre de quartier Mendès-France, 59, rue de la Solidarité.



Mireille Alphonse: Le 1er samedi du mois de 10 h à 12 h, sur rendez-vous





Philippe Lamarche: Sur rendez-vous au 01 48 70 64 01.

■ CENTRE-VILLE



Anne-Marie Heugas : Sur rendez-vous au 01 48 70 67 78.



Djénéba Keita: Tous les mardis et mercredis en mairie, sur rendez-vous

au 01 48 70 69 69.

■ JEAN-MOULIN - BEAUMONTS

Maison de quartier. 35, rue Gaston-Lauriau.



Nabil Rabhi: Sur rendez-vous au 01 48 70 64 77.

La fête, place Carnot, le 12 septembre!



Belaïde Bedreddine : Tous les 15 jours de 14 h à 18 h, sur rendez-vous au 01 48 70 63 96.

Grand tintamarre place Carnot

Solidarité - Carnot La fête commencera le 12 septembre dès 12 heures. La soirée débutera à 19 h 30 avec un programme musical concocté par le DJ Laurent Vidal.

t on remet ça place Carnot, samedi 12 septembre, parce que l'année dernière, ça a marché du tonnerre! Alors on v va. mesdames et messieurs. sans chichi et de mille manières. Vous pouvez venir avec votre sourire, le garder et l'afficher en grande largeur; on vient ici se mettre de bonne humeur. histoire de fêter la rentrée, reprendre contact pour les projets utiles et agréables dans le quartier! Habitants du quartier et plus encore, le comité des fêtes Solidarité-Carnot, dont la dextérité à créer du lien n'est plus à démontrer, a déjà tout préparé! Les enfants, d'abord, seront certes un peu étourdis en descendant du manège écologique, raison de plus pour qu'ils récoltent un peu de douceur et se collent aux barbes à papa. Vous l'avez deviné, la fête foraine va encore vous appeler à faire voltiger la convivialité, si précieuse

dans cette contrée Et l'enthousiasme va se dresser sur votre chemin dès 12 heures avec la fanfare Vent de panique! Mais oui, c'est pour vous faire frissonner pendant l'apéro, avant le cœur, le trognon de la journée à partir de 14 h 30. Des attractions foisonnantes vous attendent avec, pour les plus habiles, la pêche à la ligne, le chambouletout et des jeux d'adresse. Ceux qui trépignent de joie pourront sautiller dans la structure gonflable, et la chance sourira aux audacieux qui prendront un ticket de tombola.

Entrer dans la danse avec Laurent Vidal

Les gourmands pourront festoyer de friandises, grâce à la baraque où buvette et restauration vous seront proposées. Certains n'hésiteront pas à se transformer en chat de gouttière, en terrible panthère ou en clown blanc peut-être... grâce à la magie du maquillage. Et sans doute vont-ils aussi expérimenter les techniques de la céramique à l'atelier de poterie de Fabienne Gilles qui leur fera faire le tour de la terre. La soirée débutera, toujours sur la place, à 19 h 30, où chacun pourra apporter à boire et à manger et entrer dans la danse avec un programme concocté par le DJ Laurent Vidal. Il sera temps. à la nuit tombée, aux alentours de 22 heures, de serpenter dans les rues lors de la retraite aux flambeaux en compagnie de la fanfare et savourer ensemble l'enchantement de cette journée. Non sans avoir réservé son emplacement pour le vide-greniers du dimanche 4 octobre : le prochain rendez-vous festif où se retrouver... \bullet F.C.

× OÙ, QUAND, COMMENT? Vide-greniers dimanche 4 octobre. Inscriptions et réservations samedi 12 septembre sur la place Carnot; le 19 septembre de 14 h à 17 h. au centre Mendès-France. 59. rue de la Solidarité : le 26 septembre de 14 h à 17 h, sous la halle du marché Croix-de-Chavaux pendant la Journée des associations montreuilloises.

BAS-MONTREUIL - RÉPUBLIQUE / ÉTIENNE-MARCEL - CHANZY / BOBILLOT

Antenne vie de quartier République, 59, rue Barbès, tél · 01 41 72 77 90

■ BAS-MONTREUIL - RÉPUBLIQUE Centre de quartier Lounès-Matoub. 4-6, place de la République.



Dominique Attia: Le 1er samedi du mois de 10 h à 12 h, au centre social Lounès-Matoub.

Informations au 01 48 70 64 01.



Bassirou Barry: Le 1er samedi du mois de 10 h à 12 h. Informations au 01 48 70 64 77.

PROCHAIN CONSEIL DE QUARTIER Mardi 8 septembre à 20 h 30, centre de quartier Lounès-Matoub : réunion plénière.

COMPOST: chaque samedi de 11 h à 13 h, dépôts d'épluchures de légumes dans la compostière autogérée, place de la République.

■ BAS-MONTREUIL -ÉTIENNE-MARCEL - CHANZY Centre de quartier Jean-Lurçat, 5, place du Marché.



Catherine Pilon: Sur rendez-vous au 01 48 70 62 25.



Olivier Stern: Le 1er et 3e vendredi du mois de 10 h à 12 h, en mairie, sur rendezvous au 01 48 70 63 63.

■ BAS-MONTREUIL - BOBILLOT



Véronique Bourdais : Le 3e samedi du mois de 10 h 30 à 12 h, au centre de quartier Lounès-Matoub.



Dorothée Villemaux : Le 2e mercredi du mois de 19 h à 20 h 30. 25-31, rue Édouard-Vaillant

(OPHM), sans rendez-vous.

RECHERCHE BÉNÉVOLES

L'association Boules de neige cherche des bénévoles, actifs ou retraités, pour l'accompagnement scolaire des élèves de primaire du Bas-Montreuil. les mercredis après-midi, samedis matin et vendredis soir (sauf vacances scolaires). Chaque bénévole a la charge de deux élèves au maximum en même temps. L'activité a lieu dans les locaux de l'Élan sportif de Montreuil (ESDM), 21, rue Émile-Zola.

X SAVOIR PLUS: Dominique, tél.: 06 43 85 16 64 ou Georges, tél.: 06 08 93 46 06, ou boulesdeneige@gmail.com



Schultz, rocker montreuillois de renommée nationale.

Hommage à Schultz place de la République

Bas-Montreuil

Samedi 12 septembre. place de la République, un grand concert sera donné en hommage à Schultz, figure du rock français et montreuillois décédé en septembre dernier. De 16 à 21 heures, une trentaine de formations interpréteront le répertoire de Parabellum, la Clinik du docteur Schultz, Los Carayos, Les Tontons flingueurs et GTI'S.

ous passionnés, des

musiciens professionnels et amateurs rendront hommage au rocker montreuillois Schultz, de son vrai nom Roger Fritsch, décédé le 12 septembre 2014. Chanteur et guitariste du quatuor culte Parabellum fondé en 1984, l'artiste de renommée nationale incarnait depuis trente ans un esprit punk, revendicatif, anarchiste et festif. Bon vivant, épicurien, Schultz ne se faisait pas prier pour sortir sa guitare et jouait souvent à Montreuil. C'est place de la République, dans son quartier, que ses amis ont organisé cette initiative avec le soutien de la Ville. Samedi 12 septembre de 16 à 21 heures, se succéderont une trentaine de formations musicales réunies autour du répertoire des groupes du chanteur, celui de Parabellum, bien sûr, et de la Clinik du docteur Schultz dont il était le leader, ainsi que Los Carayos (avec François Hadji-Lazaro et Manu Chao), Les Tontons flingueurs et GTI'S, son premier groupe créé à Thionville en 1977. Un grand concert punk rock à ne pas manquer ! ● **c.T**.



Permanences des conseillers départementaux

Frédéric Molossi Vice-président du conseil assurera une permanence vendredi 4 septembre de 15 h à 17 h, à la maison de quartier Annie-Fratellini, avec ou sans rendez-vous, 2-3, place Jean-Pierre-Timbaud, tél.: 06 50 03 99 96.

Belaïde Bedreddine Conseiller départemental. 10, rue Victor-Hugo. Chaque jeudi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous, tél. : 06 83 42 63 83. **Dominique Attia** Conseillère départementale. Le 1er lundi du mois au centre social Espéranto, 14, allée Roland-Martin, de 17 h 30 à 18 h 45.

Permanence du député

Razzy Hammadi Député de Seine-Saint-Denis. Permanence chaque vendredi de 14 h à 19 h, sur rendez-vous, au 135, boul. Chanzy, tél.: 01 48 51 05 01.

tous culture



À gauche, Olivier Bohler, au centre, Céline Gailleurd, réalisateurs montreuillois, pendant le tournage de *Chronique d'un regard*, un film sur le sociologue Edgar Morin, à droite sur notre photo. Ce documentaire est programmé au cinéma Le Méliès du 23 au 30 septembre.

Cinéma: deux réalisateurs montreuillois filment Edgar Morin

Les cinéastes montreuillois Céline Gailleurd et Olivier Bohler ont réalisé *Chronique d'un* regard, un film sur la relation intime entre le chercheur, philosophe, sociologue, réalisateur et écrivain Edgar Morin et le cinéma.

LE CONTRAT DE MATHIEU BAUER RENOUVELÉ POUR TROIS ANS AU NOUVEAU THÉÂTRE DE MONTREUIL

e contrat de Mathieu Bauer, metteur en scène et musicien, directeur du Nouveau Théâtre de Montreuil, a été renouvelé pour trois ans. Cet artiste à la tête du Centre dramatique national de notre ville multiplie les « entrées » au théâtre à travers des spectacles atypiques et musicaux pour que tous les spectateurs se sentent ici chez eux. Mathieu Bauer présentera la saison 2015-2016 samedi 26 septembre à partir de 19 heures, en présence des artistes, et avant un concert de Sylvain Cartigny. Le premier spectacle programmé, La Toile, du 6 au 16 octobre, promet un pur enchantement grâce au cirque Inextremiste et au Surnatural Orchestra.

■ SAVOIR PLUS: Nouveau Théâtre de Montreuil – salle Jean-Pierre-Vernant, 10, place Jean-Jaurès. Présentation de la saison samedi 26 septembre à 19 h. Entrée libre. Tél.: 01 48 70 48 90. www.nouveau-theatre-montreuil.com

Documentaire

près la soirée d'hommage au philosophe et sociologue Edgar Morin, le 15 juin dernier au cinéma Le Méliès, « il est reparti en chantant À nous la liberté!. la chanson du film de René Clair », racontent Céline Gailleurd et Olivier Bohler. « Il a trouvé que le public montreuillois avait un réel appétit de se nourrir. Qu'il a fait preuve de beaucoup d'attention. Il l'a senti bienveillant. » Ces deux Montreuillois projetaient à cette occasion leur film Chronique d'un regard, un documentaire sur le lien étroit qu'Edgar Morin a toujours entretenu avec le cinéma depuis son enfance « et qui

a façonné sa vie autant que la littérature », résument Céline Gailleurd, enseignante en cinéma à l'université Paris 8, et Olivier Bohler, scénariste, réalisateur et producteur. « Nous avons voulu faire un film sur la beauté d'une personne qui a traversé le siècle en souriant et qui en a tiré une certaine sagesse, relatent-ils. Et cela malgré les vicissitudes de la vie qu'il a toujours affrontées à bras-le-corps, comme lorsqu'il a été résistant lors de la dernière guerre. »

Accessible, humble et attentionné: un être hors norme

À l'écran, dans un café, l'acteur Mathieu Amalric se plonge dans

les livres d'Edgar Morin. Commence alors un voyage à la fois cinématographique et surtout humaniste, comme a réussi à le devenir, à l'incarner, à le transmettre Edgar Morin. « Avant la guerre, il aimait les films allemands sur la fraternité ouvrière. Il a toujours à cœur de se rendre très accessible au public. Il est humble. Attentionné avec les gens qui ont envie de s'approprier son savoir... » ajoutent les deux Montreuillois. Ils ont mis trois ans à suivre Edgar Morin à la trace. « Il est très sollicité dans tous les pays pour partager sa trajectoire hors norme. » Les documentaristes ont capté l'essence de sa philosophie, qu'ils restituent en images entre Paris et Berlin, entre envie et curiosité

d'un homme de 94 ans, qui nous élève sans le vouloir de souvenirs en réflexions émouvantes. La sortie du DVD *Chronique d'un regard* est attendue pour novembre, pendant que le film poursuit sa tournée dans les salles en province, auprès des publics scolaires, et les artistes seront présents à une séance au cinéma Le Méliès mercredi 23 septembre à 20 h 30. Le film restera à l'affiche pendant toute la semaine.

• Françoise Christmann

➤ SAVOIR PLUS: Chronique d'un regard de Céline Gailleurd et Olivier Bohler. Séances au Méliès du 23 au 30 septembre, en leur présence le mercredi 23 septembre. Sortie en DVD prévue en novembre.

EDGAR MORIN, CHERCHEUR, SOCIOLOGUE, PHILOSOPHE, ÉCRIVAIN, CINÉASTE

dgar Morin a consacré sa vie à examiner « la complexité » du monde et en a construit une œuvre majeure de six tomes intitulée La Méthode. Pour irriguer sa pensée, il entretient depuis l'enfance une relation intime avec le cinéma. « Le cinéma a été pour moi un champ de recherches et d'études. Le cinéma c'est la vie. Viscéralement c'était une passion.

Et un refuge. Petit à petit je suis devenu cinéphile. Le thème de la rédemption m'a toujours touché. Il y a beaucoup de films qui m'ont ébloui dès l'âge de 10 ans. Puis je m'intéressais aux difficultés de vivre et me questionnais : "Comment est-ce que je vis ? Que dois-je savoir ? Que puis-je faire ?" » Avec Jean Rouch, Edgar Morin réalise le documentaire Chronique d'un été, prix de la critique inter-

nationale en 1961. Premier chercheur au CNRS à faire entrer le cinéma à l'Université, Edgar Morin continue de parcourir le monde, constatant « l'unité de l'espèce humaine » et « les caractéristiques de chaque peuple ». Pour lui, « le cinéma nous aide à comprendre le monde parce qu'il y a le gros plan. Le gros plan sur le vagabond ou le criminel, quand on s'y prend bien, c'est un message

humaniste. Celui que nous méprisons dans la vie, nous le comprenons au cinéma. C'est à travers l'imaginaire que l'on peut plonger dans la réalité, et quand on plonge dans la réalité on accède à l'imaginaire. C'est absolument fascinant. » Intervention d'Edgar Morin le 15 juin, au cinéma Le Méliès, lors d'une soirée hommage. •

MONTREUIL BIENTÔT SUR LA TNT ÎLE-DE-FRANCE

TVM Est parisien, dont la particularité est de réaliser des programmes de proximité sur Montreuil, la Seine-Saint-Denis et la communauté d'agglomération Est Ensemble depuis treize ans, fait partie du projet Télif, présélectionné par le Conseil national de l'audiovisuel (CSA) pour rejoindre la TNT. Rencontre avec Sylvain Poubelle, directeur de TVM Est parisien.

Télévision francilienne

ans des locaux de Mozinor, Sylvain Poubelle rassemble les documents qu'il doit donner au Conseil national de l'audiovisuel (CSA) pour constituer « un contrat d'objectifs et de moyens », à la suite du choix, le 24 juin, de créer une vraie télévision régionale avec Télif : le groupement de 7 télévisions locales, dont TVM Est parisien. « Francilienne TV sera une vraie nouvelle chaîne régionale d'Île-de-France, issue des 7 chaînes locales qui se sont regroupées sous l'appellation Télif depuis 2003. Pour couvrir tous les territoires, deux autres chaînes vont être créées dans les Hautsde-Seine et à Paris », explique Sylvain Poubelle, à l'origine de ce projet. Et la programmation possède déjà une solide ossature. « Le matin, nous aurons un partenariat avec France Bleu pour diffuser leurs matinales qui seront désormais filmées, avec leurs infos services, des invités politiques, leurs actualités régionales. » De 9 heures à 15 heures, l'espace sera réservé à des magazines concernant les institutions, le conseil départemental...

Donner une autre image de la banlieue

« À TVM Est parisien, entre 15 heures et 21 heures, nous proposerons des modules d'informations avec un JT de 8 minutes réactualisé toutes les heures et un IT de la culture Nous voulons donner une autre image de la banlieue. Montrer ce qui se fait de bien. Valoriser les initiatives locales, soutenir la production locale, faire vivre le débat citoyen et notamment celui des jeunes. donner des informations de proximité. » TVM Est parisien ambitionne aussi de développer les sujets culturels à travers des reportages, chroniques, plateaux d'invités... qui rythmeront la chaîne jusque dans la soirée. « Nous voulons ouvrir la chaîne aux Montreuillois et que leurs



Sylvain Poubelle, directeur de TVM Est parisien et cofondateur de Télif, le 9 juillet dernier, lors du conseil municipal diffusé en direct

créations, notamment audiovisuelles, puissent être diffusées à l'antenne », souligne Sylvain Poubelle qui coproduit déjà des œuvres de Montreuillois et a obtenu cinq distinctions pour la qualité des documentaires. Les soirées seront consacrées à un programme de connaissance

« en partenariat avec les universités, avec La Villette et avec des grandes écoles ». Des perspectives qui devraient permettre de faire réellement vivre cette chaîne régionale, alors que les chaînes locales n'ont jusqu'alors été maintenues qu'en survie...

L'HISTOIRE DE TVM EST PARISIEN

- En 2001, Sylvain Poubelle, directeur de la société Cinéplume, qui réalise des films d'entreprises, diffuse le premier conseil municipal de Montreuil en direct - les prémices de TVM.
- En 2002, TVM expérimente ses programmes pendant un mois sur le câble et la fréquence hertzienne Île-de-France.
- En 2003, TVM reçoit l'autorisation du Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA) d'utiliser le canal local de Montreuil sur le câble et Internet. Alors que TVM développe ses programmes, TVM cofonde Télif, un regroupement de 5 télés locales franciliennes et 2 Web TV, et établit des programmes en « temps partagé ». TVM Est parisien se développe alors à Montreuil, puis dans toute la Seine-Saint-Denis, et les programmes sont diffusés sur la chaîne locale d'infographie MI7 (Montreuil info, sur la 7). TVM y apporte des images vidéo.
- x À partir de 2009, TVM utilise le canal local à temps plein et en temps partagé.
- Le 16 juillet 2014, le CSA procède à un appel à candidature pour l'édition d'un service de télévision à vocation locale Île-de-France.
- Mercredi 24 juin 2015, les huit conseillers du CSA présélectionnent Télif pour devenir le nouveau canal TNT en Île-de-France.
- Francilienne TV avec TVM Est parisien devrait rejoindre la TNT à partir de fin ianvier 2016.
- X SAVOIR PLUS : Vous pouvez retrouver les programmes de TVM Est parisien

 ✓ SAVOIR PLUS : Vous pouvez retrouver les programmes de TVM Est parisien sur le câble de Montreuil Numéricable ; sur la chaîne 97 en numérique, 7 en analogique et sur les box d'Orange, SFR, Alice, Bouvgues, Free. Vos programmes sont diffusés tous les jours à 7 h 15, 9 h 30, 12 h, 14 h 45, 17 h 30, 20 h 30 (sauf le samedi et le dimanche à 22 h). Soirées documentaires programmées par TVM Est parisien tous les jours de 21 h à 23 h et du lundi au vendredi de 23 h 30 à 0 h 30.



Natascha Rudolf

La conscience citoyenne

Directrice artistique de la compagnie montreuilloise Ligne 9, Natascha Rudolf savoure la sortie du DVD Iphigénie, le chœur à l'ouvrage. Un film de Claude Clorennec, qui retrace l'épopée d'habitants de Montreuil de tous horizons et tous âges, des guartiers Ramenas et Branly-Boissière. « Ils ont campé le chœur et pris la parole du peuple face aux protagonistes enflés d'eux-mêmes, les puissants d'Iphigénie de Racine interprétés par des comédiens professionnels. Une pièce créée dans les jardins du château de Versailles, là où elle avait été jouée pour la première et dernière fois en 1672. Puis nous l'avons présentée à Montreuil, à La parole errante. » Même si elle revendique sa position d'artiste, « j'ai une conscience citoyenne, un besoin de m'inscrire dans la société avec ce que je fais », explique Natascha Rudolf. « J'ai travaillé avec des patients d'hôpitaux psychiatriques, des détenus de prisons, des personnes analphabètes qui ont apprivoisé les grands textes. Je travaille à partir des mythes fondateurs. Des textes tellement anciens qu'ils permettent d'accueillir le plus de paroles et d'interprétations possibles en fonction de l'actualité de chacun. » Face au cynisme de Racine qui fait mourir une « sans nom » à la fin d'Iphigénie, les Montreuillois ont participé à des ateliers de slam et répondu en chœur aux personnages, sur le sacrifice, le bouc émissaire, la guerre... En préparation aujourd'hui, toujours avec une trentaine de Montreuillois, une comédie du Grec Aristophane sur le thème « Et si les femmes avaient le pouvoir ? » • F.C.

🔀 SAVOIR PLUS : DVD *Iphigénie, le chœur à l'ouvrage*, un documentaire de 52 minutes de Claude Clorennec ; en bonus, Iphigénie à Montreuil, captation de 1 heure 45 à La Parole errante.

TOUS SOOT.

Rentrée sportive

ourir, sauter, danser, nager, frapper, shooter, lifter, smasher... le sport se décline à Montreuil sous mille et une facettes. La passion irrigue

tous les quartiers de la ville. À l'heure des inscriptions de rentrée, il est temps de faire son choix parmi les 75 associations sportives avant d'entamer la saison. En solo ou en équipe, les attentes et les objectifs sont différents, mais la principale motivation doit converger vers un but commun : prendre du plaisir!

75 sections sportives à Mon

Septembre ne rime pas seulement avec rentrée scolaire, c'est aussi le mois de la rentrée sportive. Petit tour d'horizon du mouvement sportif montreuillois.

Arts martiaux et sports de duels

Enfilez un kimono, déposez vos pieds nus sur un tatami et laissez vous embarquer... vous avez rendez-vous avec votre corps et votre esprit. Dans le registre des arts martiaux, il y en a pour tous les goûts et toutes les sensibilités. En marge des disciplines connues du grand public comme le judo, le karaté, le taekwondo ou les différentes formes de boxe, plusieurs disciplines confidentielles davantage comme le silat, l'aïkido, l'iaido, le ken jitsu, le jiu-jitsu, le kyudo, le vo-vietnam ou la capoeira offrent une variété de disciplines avec des caractéristiques techniques spécifiques. Dans un autre registre qui porte également l'accent sur le duel, l'escrime est aussi un sport qui plaît beaucoup. Une discipline

tonique et ludique qui s'adresse à tous les profils dès l'âge de 3 ans! Des sports riches, complets, autant pour ceux qui recherchent les duels et les confrontations que pour d'autres portés sur la précision du geste et la maîtrise du corps dans

l'espace. « Libérer son énergie, apprendre à jouer avec son corps, à se canaliser, à se concentrer... », les objectifs listés par cette maman qui a inscrit sa fille de 6 ans au judo en dit long sur les vertus développées par les arts martiaux...



CLINIQUE OSTÉOPATHIQUE EO PARIS

Que vous souffriez d'un mal de dos, d'une sciatique, de douleurs musculaires, articulaires ou encore de troubles du sommeil, vous pouvez consulter un ostéopathe.

Lors de votre première visite, votre praticien établit le diagnostic en prenant en compte le corps humain dans son ensemble.

Votre ostéopathe applique alors des techniques ciblées destinées à corriger ces troubles et ainsi vous sentir mieux.

> Consultations sur rendez-vous Lundi au vendredi : 9h-13h et 14h30-18h30 Samedi : nous consulter

Clinique ostéopathique EO Paris
5-13 Rue Auger
93500 Pantin
01 48 44 09 44
pantin@ecole-osteopathie-paris.fr

www.ecole-osteopathie-paris.fr

LES SOINS PROPOSÉS NE SE SUBSTITUENT EN AUCUN CAS À UN TRAITEMENT MÉDICAL EN COURS MAIS SONT PARFAITEMENT COMPLÉMENTAIRES.





tous sport 25

treuil: faites votre choix!



Sports collectifs

Unis sous un même maillot, à défendre les mêmes couleurs et viser un objectif commun... Dans bien des disciplines, l'aventure sportive est aussi une aventure humaine. Trouver sa place sur le terrain signifie souvent trouver sa place dans un groupe au sein duquel on va se construire. « Notre fils est un peu timide. En l'inscrivant dans un sport collectif, nous avons souhaité avant tout qu'il sorte de sa bulle et qu'il s'ouvre aux autres », témoigne un papa d'un jeune footballeur. « Qu'il soit bon et qu'il progresse, pour nous c'est secondaire, nous voulons avant tout au'il se sente bien avec les autres. » À Montreuil une demidouzaine de disciplines sont parplébiscitées ticulièrement comme le football, le futsal, le basket, le rugby mais aussi le volley-ball ou encore le handball. Des sports majeurs, incontournables, dont le succès n'est plus à présenter.

Sports de raquettes et de grandes conquêtes

Ça smashe, ça envoie du fond de court, ça lifte à tout va... Pour les adeptes des petites balles et autres objets volants... le tennis, le tennis de table, le squash ou le badminton sont à essayer!

Des disciplines toniques et ludiques au fort pouvoir attractif! En témoigne un adepte du badminton : « Après avoir goûté à plusieurs sports depuis longtemps, je voulais découvrir une discipline qui me permette à la fois de me dépenser mais aussi de me sentir progresser assez vite. J'ai alors choisi le badminton, un sport de raquette, ludique, dans lequel on se retrouve vite en situation de réussite. »

L'athlétisme pour décoller

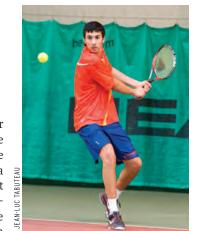
À Montreuil, l'athlétisme incarné par le CAM93 (Club athlétique Montreuil 93) tient une place de choix dans le mouvement sportif de la ville. Si le club figure en effet dans le top français - avec notamment 15 titres successifs de champion de France glanés jusqu'en 2013 -, il réussit le pari de faire le grand écart entre la pratique loisirs pour tous sans distinction d'âge et la formation d'athlètes vers le très haut niveau. « Notre club est ouvert à tous sans exception! Chez nous, tu frappes à la porte et tu entres! » nous confie Loïc Giowachini, le directeur sportif du club. « Même si tu n'as pas de qualités pour l'athlétisme et que tu as envie de pratiquer pour le plaisir, tu seras le bienvenu!»

Nature, sports aquatiques et sensations de glisse...

Si la sensation du vent et de l'air est source d'inspirations et de bonne respiration, peut-être que la randonnée pédestre et la marche en montagne pourraient vous intéresser? Sinon laissezvous tenter par l'eau, un autre élément grisant. La natation, la nation synchronisée, le plongeon, l'apnée, la plongée sousmarine ou encore le canoë-kayak font partie des disciplines proposées dans le bassin Maurice-Thorez. Pour les phobiques aquatiques ou les petits qui n'en seraient qu'à leurs balbutiements dans l'eau, des cours d'apprentissage sont également dispensés. Pour les autres, attirés par d'autres sensations fortes et un autre élément... le vol à voile pourrait être une discipline adaptée à leur besoin d'adrénaline! Dans un autre registre, celui de la glisse, sachez qu'à Montreuil, on peut également s'adonner au cyclotourisme. Les adeptes des petites roues peuvent aussi se tourner vers le roller-skating sous toutes ses formes: artistique, course, hockey, école de patinage, randonnée sportive, roller derby...

Danses et gymnastiques

La danse est également incontournable. Une dizaine de genres sont proposés aux quatre coins de la ville: la danse classique, les ballets, mais aussi les danses dites sportives comme le rock, la valse, la salsa, le tango ou le modern jazz sont développées depuis de nombreuses années. La pratique du jazz ou du hiphop est également plébiscitée, tout comme d'autres disciplines au croisement de la gym et du fitness telle la zumba. Côté gym, justement, vous avez l'embarras



du choix avec de la gym traditionnelle, mais aussi de la gym artistique, rythmique, d'équilibre, Pilates ou encore avec de la gym douce d'entretien et du stretching. De quoi satisfaire tous les profils et toutes les générations...

Disciplines de haute concentration

Les cérébraux et adeptes des sports d'esprit peuvent se laisser tenter, quel que soit leur âge, par les échecs, en compétition comme en loisirs. « Une activité ludique qui nourrit mon fils qui a toujours aimé les chiffres, le calcul et la stratégie », confie notamment une maman. Dans d'autres registres qui font appel aussi au travail intérieur et développent une grande concentration, le tir, le tir à l'arc ou encore la pétanque et les boules lyonnaises vous permettront également de vous dépenser de manière ludique tout en vous apprenant à faire le vide autour de vous. Autant d'activités que de profils de sportifs, toutes générations confondues, et ce, dès le plus jeune âge...

• Hugo Lebrun

➤ SAVOIR PLUS: Retrouvez toutes les informations et contacts sur le nouveau *Guide des sports* de Montreuil réalisé par l'OMS (Office montreuillois des sports). (contact: omsmontreuil@free.fr)

AGENDA SPORTIF

TOURNOI DE FOOT DE L'AOP

■ L'AOP (association originaire du portugal) a invité six équipes pour son tournoi de rentrée, le dimanche 6 septembre sur le terrain Jules-Verne. Au programme, des buts, du jeu, du défi, des grillades, des boissons et de la bonne humeur tout au long de la journée...

RÉSULTATS SPORTIFS

DE NOUVEAU CHAMPION DU MONDE!



Sous l'eau, Arthur Guérin-Boëri demeure un cador. Sacré champion du monde d'apnée dynamique sans palme il y a deux ans, le Montreuillois a de nouveau démontré sa souveraineté dans les bassins en décrochant pour la deuxième fois consécutive la médaille d'or aux championnats du monde qui se sont déroulés en juillet dernier à Mulhouse. Une performance de dauphin qui n'est pas étrangère aux résultats nationaux engrangés juste avant la compétition internationale, puisque dès le mois de juin l'apnéiste avait déjà remporté la bagatelle de quatre médailles d'or à l'occasion des championnats de France... Nous reviendrons sur son parcours dans un prochain numéro. (Son portrait a déjà été brossé dans le TM n° 104.)

LES BONS RÉSULTATS DES ROLLER-SKATERS

Les roller-skaters montreuillois se portent bien. La section artistique s'est tout d'abord distinguée à l'Open mondial, en juin dernier, en terminant à la première place en solo danse, en show, en solo artistique et en précision, mais également en obtenant une deuxième place en couple artistique. Mais ce n'est pas tout. La saison 2015 a été aussi marquée par les performances de l'équipe seniors qui est arrivée 2º en championnat régional tandis que la section hockey juniors a terminé 3° de son championnat pour sa première participation. La section course a elle aussi brillé, notamment par l'intermédiaire de la jeune Morgane Machado qui est arrivée 1re au championnat d'Île-de-France sur route et sur piste en catégorie poussines.

SPORT ET HANDICAP

Si la pratique de certains sports dépend de structures spécifiques tels que les centres d'éducation spécialisés ou les clubs handisports, une quinzaine d'associations de la ville ont déjà démontré par le passé qu'elles étaient en capacité d'accueillir des personnes handicapées en les mêlant aux valides. Parmi elles, les sections de judo, de lutte, de cyclotourisme, de natation du Red Star, le club d'athlétisme du CAM 93 (Club athlétique Montreuil 93), celui

d'escrime (Cercle d'armes de Montreuil), mais aussi le Montreuil Tennis Club, le Roller skating montreuillois, le Montreuil handball, le Judo Kodokan, ou bien le club de pétanque André-Blain ou encore le tir à l'arc avec la 1^{re} Compagnie d'arc, les échecs avec le club Tous aux échecs ! N'hésitez pas à vous adresser aux associations sportives qui peuvent étudier au cas par cas la possible inclusion d'un sportif handicapé au sein de leur activité. ●



26 tous citoyens

La parole aux groupes

OPPOSITION MUNICIPALE

Groupe Ma Ville, j'y crois

FACE À L'INERTIE DE LA MAJORITÉ, NOUS AGISSONS

Le bilan estival ressemble à celui

des mois passés : une piscine

fermée jusqu'au 15 juillet, des jeux de plein air payants, pas de boulangerie à La Boissière en août, pas de médecins en nombre suffisant. La Ville n'a fait aucune démarche pour coordonner les congés des uns et des autres et faciliter la vie des Montreuillois. Cette incompétence laisse nos concitovens démunis. Les expulsions locatives inhumaines se sont poursuivies, à l'initiative du maire. Dès la rentrée, ignorant le bien-être des enfants, les centres de loisirs fermeront plus tôt et le nombre d'animateurs diminuera. Le personnel communal exerçant les travaux les plus difficiles est maltraité par la municipalité. Des agents recoivent une lettre, après des années de service, pour leur annoncer la fin de leur emploi, tandis que des postes inutiles de chefs de mission largement rémunérés sont créés. L'état de saleté de la ville est criant. Il est temps que le maire aille faire ses courses au marché de la Croix-de-Chavaux et voie la réalité.

Le cinéma Méliès, programmé sous le mandat de Jean-Pierre Brard, est enfin inauguré, avec sept ans de retard et des tarifs augmentés. Il ne suffira pas à cacher les carences concernant les Murs-à-pêches, le devenir de Montreuil Tennis Club, de l'église Saint-Pierre-Saint-Paul, de l'Office de tourisme et, surtout, l'abandon, depuis 2008, d'une politique économique dynamique qui financerait une politique sociale sans hausse d'impôts.

Tout ceci est à des années-lumière d'une politique de gauche à laquelle cette majorité tourne le dos pour appliquer la politique d'austérité du gouvernement. C'est cela que nous combattons. Notre groupe apporte aussi son soutien aux Montreuillois qui viennent nous voir. Nous les aidons à dénouer des situations diverses. Et notre cellule antiexpulsions répond aux besoins des familles en difficulté.

Si vous voulez agir à nos côtés, venez nous rencontrer.

Nous contacter: myjc@mavillejycrois.fr 01 48 70 63 91/66 03 Groupe Pacte citoyen pour Montreuil

UNE RENTRÉE SOUS LE SIGNE DE LA COLÈRE

Colère, désarroi et exaspération. Tels sont les sentiments qui prédominent chez les riverains du houlevard de La Boissière La cause de leur ras-le-bol provient du nombre croissant d'incivilités provoguées par les habitants du camp rom situé au 300 de ce même boulevard. Dépôt sauvage de détritus, présence de voitures ventouses, utilisation des poubelles voisines pour leur propre effet. La ville de Montreuil ne fait rien pour que la situation change alors que les habitants dénoncent l'état de saleté grandissant de cette ville. Colère également du côté des agents municipaux. Pendant l'été, ces derniers sont descendus dans la rue faire part de la dégradation de leurs conditions de travail. D'après les syndicats, cent postes équivalent temps plein (ETP) devraient disparaître et aucun remplacement ne se fait en dessous de quatre mois d'absence. Du coup, la charge de travail supplémentaire doit être répartie sur les agents en place. « On demande aux agent de faire des efforts, alors qu'à côté, les diverses directions générales se renforcent en personnel, et les salaires de ces cadres manquent de transparence » claironne Claire Huot, déléquée CGT. Et de pointer du doigt le mutisme de la mairie face à leur situation. En la matière, monsieur le Maire mène une politique autoritaire d'un autre temps sans concertation. Colère, enfin, des élus de l'opposition, qui ne peuvent accéder aux informations nécessaires, pas même au rapport de l'Inspection générale des finances sur l'OPHM demandé maintes fois au maire. Une bien drôle de manière d'appréhender la démocratie pour un maire qui répète haut et fort « avoir apaisé la vie politique locale ». Des incantations aux actes. il reste beaucoup à faire. pactecitoyen@montreuil.fr 01 48 70 64 16

MAJORITÈ MUNICIPALE

Groupe Front de gauche et apparentés

RENTRÉE 2015 : MONTREUIL CÉLÈBRE SON HISTOIRE !

Tout au long de l'été, les agents municipaux ont travaillé d'arrache-pied pour que la rentrée de plus de 11 000 petits Montreuillois se déroule sous les meilleurs auspices et nous les en remercions vivement. Mais cette année, la rentrée ne sera pas uniquement scolaire! Elle sera d'abord l'occasion de célébrer notre histoire commune. Samedi 5 septembre, nous rendrons hommage aux centaines de Montreuillois qui prirent les armes le 18 août 1944 pour inscrire notre ville dans l'Histoire. Ils firent de Montreuil la première ville de la région parisienne à s'être libérée par ses propres moyens de l'envahisseur nazi. Nous rendrons à l'héroïsme de ces hommes et ces femmes un hommage qui sera suivi d'un grand bal populaire sur la place Jean-Jaurès. Et notre rentrée sera évidemment illuminée par l'inauguration de notre nouveau cinéma Le Méliès de six salles! Après douze années d'études et de travaux. Patrice Bessac, maire de Montreuil, Alexie Lorca, adjointe à la culture, les élus et l'équipe du Méliès que nous remercions pour leur travail inaugureront au côté des Montreuillois, le plus grand cinéma Art et essai public d'Eurone I Quoi de plus justifié dans la ville où le grand Georges Méliès créa, en 1897, le

Quoi de plus justifie dans la ville où le grand Georges Méliès créa, en 1897, le premier studio de cinéma de France... où ce célèbre Montreuillois, féru de prestidigitation, imagina des techniques qui devinrent les « effets spéciaux » cinématographiques. Il les mit au service de quelque 600 petits films, de poésie, de fantastique et d'humour mêlés.

Le cinéma qui dans sa ville porte aujourd'hui son nom accueille désormais dans des conditions optimales – et à des tarifs accessibles au plus grand nombre – tous les Montreuillois-e-s et les cinéphiles pour qui la culture et le septième art ne sont pas un supplément d'âme, mais bien un art de vivre.

À la veille de ce moment festif, nos pensées vont à deux personnalités disparues au cœur de l'été, Solveig Anspach et Marie-Thérèse Cazanave. Par leurs talents, leurs convictions, leur humanisme, elles ont profondément marqué l'histoire de notre ville et de notre cinéma public. Elles s'étaient battues toutes deux pour la défense, la promotion et la réussite de notre nouveau Méliès. À l'heure de son inauguration, elles nous accompagneront...

Ensemble pour Montreuil, écologie et citoyenneté

« ATMOSPHÈRE, ATMOSPHÈRE... » DE RENTRÉE

Dérèglement climatique, augmentation des gaz à effet de serre... des phénomènes évoqués depuis longtemps mais qui ne nous parlaient pas toujours avant qu'ils ne soient bien visibles aussi dans nos quartiers quand la canicule arrive.

Les effets sur notre santé, notre cadre de vie, l'air que nous respirons, les ressources disponibles, ici et ailleurs, sont déjà immenses. Deux données récentes nous le rappellent:

 Un rapport paru en juillet et qui chiffre à 100 milliards par an le coût de la pollution de l'air pour la France, provoquant ainsi 42 000 décès

prématurés;
• Une date : celle du 13 août, « jour du dépassement » à partir duquel l'humanité a consommé toutes les ressources naturelles que la Terre produit en un an. En 50 ans, ce jour a avancé de quatre mois.

En cette rentrée 2015, ces questions et surtout les leviers d'action concrets vont être plus que jamais visibles sur notre territoire et nous mobiliser :

- Au niveau de la Région : la mise en service du pass Navigo à tarif unique défendu par EELV marque une avancée majeure en termes d'encouragement à l'utilisation des transports en commun et de justice sociale :
- Le passage à Montreuil du tour Alternatiba, le 24 septembre, avant son arrivée à Paris, sera une véritable démonstration de ce que la mobilisation populaire peut proposer en termes de solutions concrètes ;
- La Voie est libre, le plus grand éco-festival d'Île-de-France, revient le 20 septembre sur le thème de l'atmosphère : une occasion unique de s'informer, de comprendre et d'agir au quotidien.

Enfin, bien sûr, nous serons au rendezvous de la conférence internationale sur le climat, la COP21, un événement majeur avec des objectifs planétaires inédits. À Montreuil, nous accueillerons « l'autre sommet », celui de la société civile, des associations et des ONG. Un temps fort de mobilisation citoyenne pour montrer comment chacun peut agir, simplement et concrètement, pour lutter contre le changement climatique.

Ibrahim Dufriche-Soilihi, Catherine Pilon, Véronique Bourdais, Nabil Rabhi, Muriel Casalaspro, Claude Reznik, Claire Compain, Anne-Marie Heugas, Gilles Robel, Halima Menhoudj, Rachid Zrioui, Bassirou Barry, Mireille Alphonse. www.elus-epm.fr

contact@elus-epm.fr

Groupe Socialiste et Citoven

C'EST LA RENTRÉE!

C'est la rentrée avec ses nombreux défis à relever pour notre pays et notre ville! Mais, avant toute chose, nous voulons saluer l'engagement et la mobilisation des bénévoles des militant-e-s et des services de la Ville pour leur dévouement, leur écoute et leur disponibilité afin de faire de la pause estivale un moment de détente pour le plus grand nombre. C'est grâce à leur présence au quotidien que tous ceux et celles qui n'ont pas eu la chance de partir ont pu trouver du réconfort, que les enfants ont pu réaliser des activités ludiques dans les centres de loisirs et faire des sorties. Et c'est encore grâce à eux que la rentrée scolaire pour les peti-te-s Montreuillois-es se fait dans de bonnes conditions. En effet. de nombreux travaux ont eu lieu pendant les congés. Nous souhaitons aussi travailler à la mise en œuvre d'un plan pluriannuel de rénovation et de construction pour les écoles. La rentrée, c'est aussi l'occasion pour de nombreuses associations de libérer leur énergie en offrant des activités périscolaires de qualité au plus grand nombre. Cette énergie individuelle et collective, déployée au service des habitant-e-s de notre ville, est une richesse qu'il faut encourager et accompagner. car elle contribue efficacement au bien-être et à la qualité de vie à Montreuil. Cette énergie va se traduire aussi à travers notre mobilisation dans le cadre de la conférence internationale qui réunira plus de 192 pays dans notre département en décembre prochain afin de trouver des réponses pour lutter contre le réchauffement climatique. La société civile dans son ensemble, notre ville en particulier doivent participer à cet élan pour laisser une planète durable aux générations futures. Là encore, notre dynamisme collectif sera au rendez-vous pour se faire entendre et contribuer à notre niveau à cet effort planétaire impérieux. Enfin, cette rentrée, c'est aussi l'occasion de découvrir notre nouveau Méliès, qui doit permettre un accès à la culture à tou-te-s celles et ceux qui le souhaitent dans de bonnes conditions. Souhaitons-lui bon vent. Bonne rentrée à tou-te-s!

MODE D'EMPLOI

LES JEUNES MONTREUILLOIS PEUVENT BÉNÉFICIER D'UNE AIDE POUR LE PERMIS DE CONDUIRE

Vous avez entre 18 et 25 ans ? Vous êtes titulaire du code de la route et vous êtes montreuillois ? Vous êtes peut-être éligible au dispositif « À Montreuil, c'est Permis ! », une aide au permis de conduire.

Bon à savoir

À noter

a municipalité apporte son soutien aux jeunes de 18 à 25 ans qui souhaitent obteréponse à une problématique préven-

AUX ÉLECTIONS RÉGIONALES EN DÉCEMBRE

À l'approche des élections régionales

des 6 et 13 décembre, une procédure

de révision exceptionnelle des listes

pouvoir participer au scrutin.

électorales a été ouverte pour permettre

aux personnes non encore inscrites de le

faire avant le 30 septembre 2015 et ainsi

PETITES ANNONCES GRATUITES

Vous n'êtes pas encore inscrit sur les

■ INSCRIVEZ-VOUS SUR LES LISTES ÉLECTORALES POUR PARTICIPER

Car cette prise en charge par la com-



mune se fait en échange d'une activité d'intérêt collectif d'une durée de 35 heures. Cette action d'utilité sociale doit se réaliser dans les six mois qui suivent le passage devant une commission d'attribution, au sein de l'une des onze associations ou des centres sociaux partenaires. Ensuite, roulez jeunesse! ● A.L.

collective mercredi 16 septembre de 16 h à 18 h, salle Franklin, 60, rue Franklin. Renseignements auprès d'Amir au 01 48 70 60 14. Dossiers à retirer dès maintenant et à retourner au plus tard le 30 septembre. La commission d'attribution des aides se réunit

URGENCES

PHARMACIENS DE GARDE

MAIRIE PRATIQUE

ALLÔ LA MAIRIE Tél. : 01 48 70 60 00.

tél.: 01 48 70 66 66. Mail: sesam@montreuil.fr

77, rue des Blancs-Vilains, tél. : 01 48 70 60 80. **SESAM** Signaler les problèmes dans l'espace public.

SITE INTERNET www.montreuil.fr **MAIRIE ANNEXE DES BLANCS-VILAINS**

Est Ensemble

La pharmacie Maarek, 26, rue de Paris, est ouverte 7 jours sur 7, 24 heures sur 24. La pharmacie Khaless. 67. rue de Paris, est ouverte

7 jours sur 7, de 9 h à 22 h.

MAISON MÉDICALE **DE GARDE**

Composer le 15 le samedi de 12 h 30 à 20 h, le dimanche et les jours fériés de 8 h à 20 h pour une consultation au Centre municipal de santé Bobillot, 11. rue du Sergent-Bobillot. M° Croix-de-Chavaux. Bus 115, arrêt Croix-de-Chavaux-Rouget-de-Lisle.

SOS SANTÉ 15

Le 15 vous met en contact 24 heures sur 24 avec un service d'urgence : un médecin, voire le Samu si cela s'avère nécessaire.

ASSOCIATION AIDES

Dépistage du VIH gratuit, le vendredi de 17 h à 20 h. 17. rue Gaston-Lauriau. 01 48 18 71 31

MALTRAITANCE 3977

Maltraitance personnes âgées, personnes handicapées.

PÉDIATRES DE GARDE

Samedi 5 et dimanche 6 septembre : Dr Amstutz (Le Raincy), 01 43 01 90 90. ■ Samedi 12 et dimanche 13 septembre : Dr Hakem

(Montreuil), 01 75 47 15 03.

URGENCES

Centre hospitalier intercommunal André-Grégoire, 56, boulevard de La Boissière, 01 49 20 30 76, urgences polyvalentes

ENFANTS MALTRAITÉS

Infos déchets

N° Vert 0 805 055 055

Au 119 (appel gratuit), enfants et adultes peuvent témoigner et être conseillés 24 heures sur 24.

AIDE HANDICAP ÉCOLE

0810 55 55 00.

VIOLENCES CONJUGALES

3919 du lundi au samedi jusqu'à 22 h et jours fériés iusqu'à 20 h.

JEUNES VIOLENCES ÉCOUTES

0800 20 22 23, un Numéro vert anonyme et gratuit contre le racket et les violences scolaires.

PERMANENCE DU DÉFENSEUR DES DROITS

Tous les mercredis matin de 9 h à 12 h au PAD, 12, boulevard Rouget-de-Lisle, et/ou sur RV au 01 48 70 68 67.

POINTS D'ACCÈS AU DROIT (PAD)

PAD du Centre-ville, 12, boulevard Rouget-de-Lisle, 01 48 70 68 67.

■ PAD de la mairie annexe des Blancs-Vilains, 77, rue des Blancs-Vilains, 01 45 28 60 60.

MÉDIATION SOCIALE

Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h 30. Fermé le mardi. 20, avenue du Président-Wilson, 01 48 70 61 67.

Et permanences de médiation familiale, sur rendez-vous, le 1er jeudi du mois de 10 h à 13 h, et le 3° jeudi du mois de 14 h à 17 h. Même adresse, même téléphone.

NUMÉRO D'URGENCE POUR LES SOURD-E-S

114, un numéro gratuit ouvert 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, pour joindre le 17, le 18 et le 115.

HOSPITALIÈRES

(adultes, enfants, maternité).

SERVICES

60 75 57

Je vous propose d'aider vos enfants dans les matières littéraires: français, histoire, géo, langues vivantes (anglais, russe, italien) du CP à la terminale. Éducatrice spécialisée pendant 10 ans. actuellement en reprise d'étude de psychologie (master II professionnel). Disponible à partir de la rentrée. ► 06 32 77 64 82.

- Assistante maternelle agréée depuis 18 ans cherche enfants à garder pour septembre. J'ai une place disponible pour bébé et pour un enfant de 2 ans. Sorties tous les jours (ludothèque, parc, promenade). ► 01 48 94 10 72 ou 06 16 33 36 09.
- Propose leçons d'espagnol et d'anglais à domicile, basées sur la conversation afin de développer vos capacités d'expression dans une de ces deux langues. Prénaration d'entretien remise à niveau, jeunes et adultes. ▶ 06 11 66 49 09.
- Dame expérimentée avec réfé rences, récupérant déjà des enfants dans les écoles Fidélis et Henri-Matisse, cherche autre enfant à récupérer dans ces écoles et à Montreuil. Entrées et sorties d'écoles, accompagnement aux activités ou autres. Disponible en septembre. ► 06 50 54 98 99.
- De nationalité italienne, je propose des cours d'italien ou des cours de conversation. Prix intéressants. ► 07 83 95 10 87
- Professeur expérimentée avec agrément donne cours particuliers au domicile de l'élève en allemand. anglais et néerlandais. ► 06 81 88 02 62



Donne cours de violon et d'ini-

tiation musicale pour enfants,

petits et grands. J'aime enseigner,

transmettre et partager mon

amour de la musique et de ce

magnifique instrument. Je me

déplace à domicile. Cours d'essai

Vieux tableaux et bibelots

anciens pour maison de campagne.

Montreuil a son application

disponible sur App Store

gratuit. ► 06 13 08 85 87.

ACHÈTE

▶ 06 74 34 11 98.

pour Smartphone,

Journal d'informations municipales. Cap Horn, 51-63, rue Gaston-Lauriau, 93100 Montreuil, tél. : 01 48 70 64 47, e-mail: tm@montreuil.fr Directeur de la publication: Patrice Bessac. Directrice de la communication : Martine

Moëllic. Rédacteur en chef : Marc Deger. Rédactrice en chef adjointe : Christelle Chevallier, Secrétariat de rédaction et maquette : Françoise Benoiste, Rédaction : Muriel Bastien, Françoise Christmann, Antoine Jaunin, Hugo Lebrun, Anne Locqueneaux, Caroline Thiery. Ont participé à ce numéro : Marie-Paule Montmorency (relecture); Olivier Dechaud (maquette). Conception graphique: DA Conseils. Photos: Gilles Delbos, Véronique Guillien. Photothèque: Fadette Abed. Secrétariat : Nathalie Delzongle. Imprimerie IPS Pacy, imprimé sur papier recyclé. Publicité : Médias & publicité, tél. : 01 49 46 29 46, fax : 01 49 46 29 40, e-mail: groupe@groupemedias.com Distributeur: Isa Plus. Tirage: 53 000 ex



nir un permis de conduire. D'un montant forfaitaire de 500 euros, cette aide s'adresse aux Montreuillois résidant depuis au moins un an dans la commune. Elle est directement versée à l'une des douze auto-écoles montreuilloises partenaires de la Ville et choisie par le bénéficiaire. Outre la

tive, il s'agit aussi d'apporter un soutien aux jeunes qui s'inscrivent dans une démarche d'insertion ou de formation (CAP, contrat de professionnalisation, études en alternance, contrat d'avenir, etc.) et dans un parcours nécessitant le permis. Pour bénéficier de ce coup de pouce, les candidats sont tenus de constituer un dossier complet. Ils doivent y expliciter leur situation, leurs motivations pour l'obtention du permis ainsi que leurs propositions d'activité humanitaire ou sociale qu'ils s'engagent à mener en contrepartie.

X SAVOIR PLUS : Réunion d'information le 14 octobre.

Envoyez vos petites annonces ou portez-les, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, à Tous Montreuil, Cap Horn (au 3° étage), 51-63, rue Gaston-Lauriau, 93100 Montreuil. Ne sont pas publiées les demandes d'emploi ni les transactions immobilières ou automobiles. NOS PETITES ANNONCES SONT EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉES AUX MONTREUILLOIS. Pour que votre annonce puisse être prise en compte, indiquez votre nom et votre adresse en plus du texte que vous nous adressez. Nous ne publierons que vos coordonnées téléphoniques.

listes électorales ? Vous avez emménagé

Inscrivez-vous avant le 30 septembre.

demande par courrier au moyen d'un

formulaire téléchargeable, en vous

déplacant en mairie ou sur Internet

(service-public.fr).

etc. 40€. Deux portants en fer, 10€

et 20€. Déambulateur à roulettes

avec panier, 60€. Deux valises

neuves pour costumes, 20€ l'une.

Deux chaises pliantes, assise arron-

die, pieds et dossiers gris alu, 20€

les 2. Deux cadres décoration

« Zen », 20€ les 2. Livres et DVD

sur guerres de 14-18 et 39-45, 25€.

Machine à relier dossiers et docu-

ments, 35€. Dessous Simone-

Pérèle. 10€. Veste en fourrure.

25€. Manteau, 25€. Accessoires

bébé et vêtements, petits prix. ►01

Fauteuil relax marron foncé.

avec repose-pieds pivotant, repose

tête, accoudoirs, réglable position

assise à semi-allongée avec

molette, encore sous garantie, très

bon état, 70€ à emporter. ▶01 43

49 72 04 19 ou 06 03 38 53 45.

à Montreuil depuis le 1er janvier ?

Vous pouvez choisir de faire votre

VENDS

- Lot de 4 cartons de vêtements. bibelots, propres et en bon état et à petit prix. Machine à coudre portative, le tout 100€ à prendre sur place. ► 01 48 54 24 99 de 12 h à . 13 h 30 et de 18 h à 20 h.
- Service de table comprenant : assiettes plates, creuses, tasses à café et soucoupes, assiettes à dessert, cafetière, pot à lait, sucrier. Service complet de 10€ à 25€ Bijoux fantaisies (parure collier, boucles d'oreilles et bague), de 20€ à 30€. Robe de soirée bustier et jupe, jamais portée, violet et blanc, 50€. Rideau Spiderman, 15€. Jeans garçon, plusieurs tailles de 6€ à 10€. Assiettes à huîtres. 5€. ►06.38.76.99.70.
- Vêtements bébé, à l'unité ou en lots, marque Bout'Chou. Imperméable femme T. 42-44, beige, très bon état. ▶ 06 78 51 42
- Lave-vaisselle 12 couverts Candy, très peu servi, 150€. Cuisinière électrique 4 plaques, blanche, peu servi, 130€. Armoire blanche d'angle, penderie + rangement, neuve, 140€. Friteuse Seb neuve. 70€. Machine à trancher pour jambon, 25€. Service complet en alu, plateaux, soupières,





Vous accueille dans une ambiance chaleureuse pour vous concocter de bons petits plats du lundi au samedi de 8h à 22h.

Plat du jour

9,90€

Formule midi (Entrée + plat) ou (plat + dessert)

Formule midi Entrée + plat + dessert 13.50€ 11.50[€]

Cuisine Française

traditionnelle

Réservation au 01 74 65 94 06 (possibilité de privatisation de salle) 125 rue de Stalingrad - 93100 Montreuil - Email : la-bro-cantine@outlook.fr Métro ligne 9, station Croix de Chavaux - Bus 127, arrêt Les Parapluies



MONTREUIL

13 bis rue du Colonel Raynal

06 01 13 53 09 · montreuil@fitnesspark.fr







Restaurant LA PRAIRIE

Spécialités fruits de mer Poissons arrivage quotidien

1 Kir OFFERT sur présentation de l'annonce Fermé le dimanche

Réservation au **Tél.: 01 48 57 77 27 -** Fax: 01 48 57 61 03 20, rue du Capitaine Dreyfus - 93100 Montreuil

VOUS ACCUEILLE AUTOUR D'UN JARDIN INTÉRIEUR MIDI ET SOIR JUSQU'À 22H